

MACCABI WORLD UNION



מוזיאון מכבי ע"ש פייר גילדסגיים

PIERRE GILDESGAME MACCABI SPORTS MUSEUM

~~מכבי - נ"ר - ע"ש פייר גילדסגיים - 14~~

מגן עזרקה

ספרים

סימול G-501

שם חטיבה מכבי עזרקה - ממו

תאריך 1991

מס. מיכל 5421

REUNIONES PLENARIAS DEL EJECUTIVO DE UNION MUNDIAL MACABI

REUNIONES DE LA COMISION INTERNACIONAL DE LA MACABEADA

24 - 29 DE ABRIL DE 1991

MIERCOLES 24.04.91

- 16.00 - Inscripción y distribución de carpetas
Salón Macabi Olami
- 17.30 - Reuniones de los Departamentos
- Latinoamérica - Salón Oren
 - Europa - Salón Ilan
- 21.00 - Encuentro social informal - Cafetería

JUEVES 25.04.91

- 08.00 - 08.45 - Inscripción y distribución de carpetas
Lobby Salón Hanasi
- 09.00 - 10.45 - PRIMERA SESION
Salón Hanasi
- Izkor
 - Saludo del Sr. Marcos Arbaitman,
Presidente del Movimiento
 - Saludo del Sr. Zvi Bar,
Intendente de Ramat Gan
 - Informe del Sr. Michael Kevehazi,
Chairman de Unión Mundial Macabi
- 10.45 - 11.00 - Receso
- 11.00 - 13.00 - SEGUNDA SESION
Salón Hanasi
- Continuación de Informes de:
Autoridades
Presidentes de las Confederaciones
Presidentes de las Comisiones
- 13.00 - 14.00 - Receso - Almuerzo liviano - Salón Macabiáh
- Reunión de la Comisión Internac. de Finanzas
Salón Rimón
- 14.00 - 15.45 - TERCERA SESION
Salón Hanasi

- Informe de Macabim
 - Informe de Kfar Hamacabiáh
 - Debate sobre los informes
- 15.45 - 16.00 - Receso
- 16.00 - 17.00 - CUARTA SESION
Salón Hanasí
- Cambios en la estructura de la Organización Sionista Mundial y posición de Unión Mundial Macabi en el nuevo sistema
- 17.00 - 18.00 - Juegos Regionales - Informes y Preparativos
Salón Hanasí
- Juegos Macabeos Europeos, Marsella
 - Juegos Macabeos Panamericanos, Montevideo
- 18.30 - 19.30 - Reapertura del Museo de Deportes Macabi a nombre de Pierre Gildesgame
Parque Metta Worms
- 20.30 - 22.30 - Celebración del cumpleaños de Fred Oberlander
Salón Macabiah

VIERNES 26.04.91

- 08.00 - 09.00 - Reunión del Fondo Internacional - Desayuno
Salón Rimón
- Reunión de la Comisión U.S.A. - Desayuno
Salón Ilan
- 09.00 - 11.00 - QUINTA SESION
Salón Hanasí
- Congreso Especial
- 11.00 - 11.15 - Receso
- 11.15 - 12.00 - Reunión del Consejo del Movimiento
Salón Ilan
- 11.15 - 12.30 - SEXTA SESION
Salón Hanasí
- Debate sobre temas relacionados con las actividades del Movimiento
- 12.30 - 13.30 - Conferencia sobre un tema de actualidad
- 14.00 - 15.30 - Reunión del Directorio del Kfar Hamacabiáh
Salón Rimón

* Viernes Noche - Libre
Posibilidad de cenar junta luego del ~~fin~~ en
la sinagoga del Kfar Hamacabiáh
Salón Rimón

SABADO 27.04.91

- Shabat

20.30

- Recepción
Salón Rimón

21.00

- Ceremonia Iakir Macabi
Salón del cine

COMISION INTERNACIONAL DE LA MACABEADA

28 - 29 DE ABRIL DE 1991

DOMINGO 28.04.91

09.00 - 09.30

- SESION DE APERTURA
Salón Hanasi

- Saludos:

- Sr. Pinjas Goldstein, Vice Ministro de Deportes
- Sr. Marcos Arbaitman, Presidente de la Comisión Internacional de la Macabeada
- Sr. Michael Kevehazi, Chairman de la Comisión Internacional de la Macabeada
- Sr. Arie Rosenzweig, Presidente de la Comisión Organizadora - 14a. Macabeada

09.30 - 10.30

- Nominaciones Personales
- Designación del Presidente de la Corte de Honor
- Aprobación de los miembros de la Comisión Organizadora

10.30 - 11.30

- Designación de la Subcomisión para debatir sobre los paquetes V.I.P.

11.30 - 11.45

- Receso

11.45 - 13.30

- Deportes

13.30 - 14.30

- Receso - Almuerzo liviano - Salón Macabiáh

14.30 - 16.30

- Macabeada Juvenil

16.30 - 16.45

- Receso

16.45 - 18.45

- Involucramiento de la Comisión Internacional de la Macabeada en la organización de los Juegos
- Alojamiento
- Seguro de Internación

21.00

- Velada de Folklore Israelí
Parque Metta Worms

LUNES 29.04.91

09.00 - 10.30

- Marco de los Juegos
Principales eventos
Programas varios

- | | |
|----------------------|---|
| <u>10.30 - 11.30</u> | - Planes de comercialización de la Macabeada
- Auspicios y Patrones Internacionales |
| <u>11.30 - 11.45</u> | - Receso |
| <u>11.45 - 13.30</u> | - Paquetes V.I.P.
- Paquetes de participación - Costos |
| <u>13.30 - 16.30</u> | - Visita al Nuevo Estadio en Jerusalém -
Con la presencia del Sr. Teddy Kollek,
Intendente de Jerusalém |
| <u>17.00 - 19.00</u> | - Resoluciones y Conclusiones
- Fechas de las próximas reuniones |

MODIFICACIONES EN LA CONSTITUCION DE UNION MUNDIAL MACABI

De acuerdo a la Resolución N° VI, Congreso Especial, las propuestas para este Congreso son las siguientes:

1. Establecimiento de la Confederación Asia-Pacífico (*)

Sección 12 - Confederaciones

12.2 - "La Organización Nacional de Australia" será modificada, se leerá "La Organización Techo de todas las Organizaciones Nacionales en la Región Asia-Pacífico e incluirá: Australia, Nueva Zelandia, Japón, India, Tailandia, Hong Kong, Singapur, Filipinas y Corea del Sur".

7.7.3 - Representación en el Ejecutivo

- a. "Australia - 3" será modificado, se leerá "Región Asia-Pacífico - 4".
- b. En todo lugar donde se mencione "Confederación Australiana" en la Constitución, será cambiado y se leerá "Región Asia-Pacífico".

(*) Macabi Australia ha solicitado que el debate sobre citado tema sea pospuesto hasta el próximo Congreso.

2. Incremento de la representación de la Confederación Europea Macabi en el Ejecutivo de Unión Mundial Macabi

7.7.3 - Representación en el Ejecutivo

"Europa - 6" será modificado; se leerá Europa - 9"

3. Cambios procedurales respecto a los tiempos de presentación de propuestas y nominaciones al Congreso

Las sugerencias para resoluciones deberán ser presentadas al Movimiento no más tarde de 30 días previos a la apertura del Congreso y serán distribuidos a las Organizaciones Territoriales, junto con las recomendaciones del Ejecutivo en Israel, no más tarde de 21 días previos a la Apertura del Congreso.

Además de lo mencionado más arriba, la Comisión Permanente del Congreso puede proponer temas a tratarse que deriven de las recomendaciones efectuadas durante el Congreso.

Las recomendaciones para nominaciones de cargos, con un

resumen sobre cada candidato, deberán ser presentadas al Secretario Honorario no más tarde de 30 días previos al Congreso y distribuidas no más tarde de 21 días previos al Congreso.

En la sesión del Congreso se podrán presentar nombres adicionales en el caso que los dos tercios de la sesión apruebe tal nombre como candidato.

4. Incremento del número de Vice Presidentes

7.7.9 - Elecciones

- a. "Vice Presidente Honorario" se leerá "Vice Presidentes Honorarios".
- b. "Vice Presidente" se leerá "Dos (2) Vice Presidentes".



מכבי תנועה עולמית
ההנהלה העולמית
MACCABI WORLD UNION
WORLD EXECUTIVE HEADQUARTERS

30.9.90

PARA: MIEMBROS DEL EJECUTIVO DE UNION MUNDIAL MACABI
PRESIDENTES DE LAS ORGANIZACIONES TERRITORIALES

Ref: PROPUESTA DE AFILIACION AL CONGRESO JUDIO MUNDIAL

De acuerdo a las resoluciones del XXI Congreso, Sección II. Sionismo, Resolución N°7: "El Congreso propone llevar a cabo negociaciones para la inclusión del Movimiento Macabeo Mundial en el Congreso Judío Mundial e informar al Ejecutivo de Unión Mundial Macabi sobre el desarrollo de tales contactos", la Secretaría ha solicitado a Israel Ben Nun, Vice Chairman de Unión Mundial Macabi examinar el tema y reunirse con el Director y miembros del Ejecutivo del Congreso Judío Mundial.

El Lic. Ben Nun nos informa que Unión Mundial Macabi ha sido miembro del Congreso Judío Mundial antes de la Segunda Guerra Mundial.

Hemos analizado la constitución del Congreso Judío Mundial y les informamos los siguientes puntos:

1. Naturaleza de la Organización - El Congreso Judío Mundial es una asociación voluntaria de representantes de entidades judías, comunidades y organizaciones de todo el mundo.
2. Propósitos:
 - a. Intensificar los vínculos de la judeidad mundial con Israel como centro del mundo judío y fortalecer el lazo de solidaridad entre las comunidades judías de todo el mundo.
 - b. Asegurar los derechos, condiciones e intereses de los judíos y de las comunidades judías y defenderlos en cada lugar donde sean negados, violados o peligren.

UNION MUNDIAL MACABI
21º CONGRESO
6 - 10 DE MAYO DE 1990

DETROIT - EE.UU. JUEGOS JUVENILES
MACABEOS NORTEAMERICANOS
19 - 28 DE AGOSTO DE 1990

MARSELLA - FRANCIA
JUEGOS MACABEOS EUROPEOS
12 - 19 DE JULIO DE 1991

MONTEVIDEO, URUGUAY
JUEGOS MACABEOS PANAMERICANOS
4 - 13 DE JULIO DE 1991

MACCABI WORLD UNION
21st CONGRESS
MAY 6-10, 1990

DETROIT, USA NORTH AMERICAN
MACCABI YOUTH GAMES
AUGUST 19-28, 1990

MARSEILLE, FRANCE
EUROPEAN MACCABI GAMES
JULY 12-19, 1991

MONTEVIDEO, URUGUAY
PAN AMERICAN GAMES
JULY 4-13, 1991

הקונגרס ה-21
מכבי תנועה עולמית
6 - 10. 5. 1990

משחקי מכבי לנוער צפון אמריקה
דטרויט - ארה"ב
19 - 28. 8. 1990

משחקי מכבי אירופה
מרסיי - צרפת
12 - 19. 7. 1991

משחקי פאן אמריקן
מונטבידאו - אורוגוואי
4 - 13. 7. 1991

Kfar Maccabiah Ramat Gan, Israel
52105
TEL: 03-715722-3 FAX: 03-772059
TELEX: 33319 MACCAB IL

מכבי תנועה עולמית
52105 רמת גן, ישראל
טל: 03-715722-3 פקס: 03-772059
טלפקס: 33319 MACCAB IL

- c. Estimular y asistir el desarrollo creativo de la vida judia social, religiosa y cultural en el mundo.
- d. Coordinar los esfuerzos de las comunidades y organizaciones judias respecto a los problemas politicos, economicos, sociales, religiosos y culturales del pueblo judio.
- e. Representar y actuar, a traves de sus comunidades y organizaciones integrantes, ante autoridades estatales, interestatales e internacionales con respecto a los temas que conciernan al pueblo judio como un todo.

3. Composicion - El Congreso Judio Mundial se compone de:

- a. Entidad representativa nacional - (Se admitira solo una entidad nacional por cada pais).
- b. Una Organizacion Judia Internacional sera admitida en condicion de asociada a traves de los dos tercios de los votos de la Junta de Gobernadores en los terminos que los mismos determinen.
- c. Solo seran admitidas entidades, comunidades y organizaciones constituidas y que actuen en base a principios democraticos, que se suscriban a los objetivos del Congreso Judio Mundial y que cumplan con las disposiciones de su Constitucion.
- d. La Junta de Gobernadores, por medio de los dos tercios de sus votos y sujeto a la ratificacion del Consejo General puede iniciar relaciones especiales con las mas grandes organizaciones internacionales judias y disponer la representacion de las mismas en los diferentes organismos del Congreso Judio Mundial.

4. Organismos del Congreso Judio Mundial

- a. Asamblea Plenaria - La Asamblea Plenaria es la autoridad Suprema del Congreso Judio Mundial. La Junta de Gobernadores debera convocar a la Asamblea Plenaria regularmente cada cuatro años. La Asamblea Plenaria se compondra por delegados de las entidades judias, comunidades y organizaciones integrantes del Congreso Judio Mundial.
- b. Consejo General - Habra tres categorias de miembros en el Consejo General: miembro pleno, asociado y honorario.
 - I. Los miembros plenos del Consejo General seran los miembros de la Junta de Gobernadores: autoridades designadas por la Asamblea Plenaria y el Consejo General.

II. Miembros asociados seran quienes ostenten la representacion que le adjudicaran la Asamblea Plenaria o el Consejo General. Los mismos seran nomina-dos como representantes de una Organizacion Nacio-nal o Internacional de acuerdo a una llave esta-blecida en la Asamblea Ordinaria.

III. Miembros Honorarios seran quienes fueron electos en la Asamblea Plenaria o en el Consejo General.

c. Junta de Gobernadores - La Junta de Gobernadores regira al Congreso Judio Mundial entre las reuniones del Consejo General de acuerdo a las lineas de accion fijadas por la Asamblea Plenaria o el Consejo General. Las re-soluciones de la Junta de Gobernadores seran informadas en la proxima reunion del Consejo General. La Junta de Gobernadores se reunira en sesiones regulares dos veces por año en lugar y tiempo fijados por el Ejecutivo.

La Junta de Gobernadores estara compuesta por:

- I. Los miembros del Ejecutivo.
- II. Los Presidentes de las Comisiones.
- III. Los Directores de los Departamentos del Congreso Judio Mundial.
- IV. Los Directores de las Filiales Regionales.
- V. Miembros designados por diferentes organismos na-cionales del Congreso Judio Mundial de acuerdo a lo fijado por la Asamblea Plenaria.
- VI. Miembros designados por las entidades internacio-nales en condicion de asociados, y autorizados por la Asamblea Plenaria a recibir tal representacion.
- VII. La Junta de Gobernadores podra, mediante dos ter-cios de sus votos, otorgar representacion en la Junta de Gobernadores a los nuevos organismos afi-liados al Congreso Judio Mundial entre las sesio-nes de la Asamblea Plenaria.

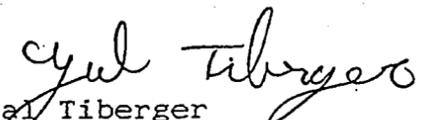
d. Ejecutivo - El Ejecutivo estara compuesto por:

1. El Presidente
2. El Vice Presidente
3. El Chairman de la Junta de Gobernadores
4. El Chairman del Consejo General
5. El Tesorero o los Tesoreros
6. Los Chairman de las Filiales Regionales
7. El Secretario General

Los miembros consultados, como Israel Ben Nun, Vice Chairman de Union Mundial Macabi y el Dr. Israel Peled Presidente del Consejo del Movimiento, recomiendan nuestra afiliacion al Congreso Judio Mundial, en especial debido a que en la actualidad hay mas de 70 comunidades de todo el mundo que participan en el mismo. Nuestra aceptacion no requiere fondos. Existe el proposito de coordinar con el Congreso Judio Mundial para la concrecion de futuros programas y proyectos educativos, judios y sionistas, lo que ayudara y honrara a nuestro Movimiento.

Esperamos recibir vuestras opiniones e ideas al respecto no mas tarde del 30 de Noviembre de 1990.

Con el Saludo Macabeo,


Eyal Tiberger
Secretario General


Ran Yegnes
Secretario Honorario

Abril, 1991

RESPUESTAS A LA PROPUESTA DE AFILIACION AL CONGRESO
JUDIO MUNDIAL RECIBIDAS DE VARIOS MIEMBROS DEL EJECUTIVO

1. 23 de Octubre de 1990 - Ken Gradon - Macabi Gran Bretaña

"El específico ámbito en el cual nosotros actuamos no requiere aporte adicional por parte del Congreso Judío Mundial, quien opera fundamentalmente sobre una base política y diplomática. No necesitamos distraer nuestra atención y energía en ser parte de conversaciones mundiales debiendo concentrarnos en nuestras propias actividades relacionadas con nuestros compromisos comunes".

2. 5 de Noviembre de 1990 - Fred Worms - Macabi Gran Bretaña

"En la medida que no debemos abonar cuota de afiliación y no tengamos que cubrir las expensas en el envío de delegados a sus encuentros internacionales, no opongo objeciones. Si nos cuesta dinero, debemos abandonar este propósito".

3. 21 de Noviembre de 1990 - Jeff Turner - Macabi Sudáfrica

"La Comisión Ejecutiva de Macabi Sudáfrica ha considerado este tema y se manifiesta de acuerdo con la afiliación de Unión Mundial Macabi al Congreso Judío Mundial".

4. 22 de Noviembre de 1990 - Yoshua Kipnis - Macabi México

Macabi México vota a favor de la afiliación del Movimiento al Congreso Judío Mundial.

5. 26 de Noviembre de 1990 - Jacob Serruya - Macabi Venezuela

Macabi Venezuela vota a favor de la afiliación del Movimiento al Congreso Judío Mundial.

UNION MUNDIAL MACABI

REGLAMENTO DE LA CONSTITUCION DEL MOVIMIENTO

Página N° 1	Párrafo 1 - NOMBRE
	Párrafo 2 - DEFINICION
	Párrafo 3 - FORMA LEGAL
	Párrafo 4 - PROPOSITOS Y OBJETIVOS
Página N° 2	Párrafo 5 - BANDERA Y EMBLEMA
	Párrafo 6 - MIEMBROS DEL MOVIMIENTO
Página N° 3	Párrafo 7 - CONGRESO DE LA UNION MUNDIAL MACABI
Página N° 4	7.1 Definición
	7.2 Orden del Día del Congreso
	7.3 Funciones del Congreso
	7.4 Delegados al Congreso
Página N° 5	7.5 Instituciones del Congreso
Página N° 6	7.6 Votaciones
Página N° 7	7.7 Elecciones al Ejecutivo
Página N° 8	Párrafo 8 - PROCEDIMIENTOS DEL CONGRESO
Página N° 9	Párrafo 9 - CONGRESO EXTRAORDINARIO
	Párrafo 10 - CONSEJO DEL MOVIMIENTO
	Párrafo 11 - EL EJECUTIVO
	11.1 Lugar
	11.2 Poderes y obligaciones del Ejecutivo
Página N° 11	11.3 El Ejecutivo
Página N° 13	11.4 La Secretaría
Página N° 14	11.5 Comisión Revisadora
	Párrafo 12 - LAS CONFEDERACIONES
Página N° 15	Párrafo 13 - TRIBUNAL DE HONOR
	Párrafo 14 - EL PRESIDENTE
	Párrafo 15 - SERVICIO COMUNITARIO
	Párrafo 16 - LIQUIDACION
Página N° 16	Párrafo 17 - VERSION OFICIAL

VERSION APROBADA
XX CONGRESO DE LA
UNION MUNDIAL MACABI
MAYO 1986

UNION MUNDIAL MACABI

C O N S T I T U C I O N

1.- NOMBRE

El nombre de la organización es: MACCABI TNUAH ULAMIT
(En Inglés): MACCABI WORLD UNION
(En Francés): UNION MACCABI MONDIALE
(En Español): UNION MUNDIAL MACABI

2.- DEFINICION

La Unión Mundial Macabi es una Organización Judía Sionista Mundial y no política, que fomenta el desarrollo de actividades deportivas, sociales y culturales, que activa dentro del Pueblo Judío a través de organizaciones regionales y locales.

3.- FORMA LEGAL

- 3.1 La Unión Mundial Macabi es una asociación inscripta legalmente en Israel, que trabaja por la realización de los propósitos y objetivos públicos descriptos más abajo, sobre una base voluntaria y sin objeto de lucro.
- 3.2 Todos los ingresos de la Unión Mundial Macabi serán empleados exclusivamente para sus objetivos.
- 3.3 La Sede de la Unión Mundial Macabi está en Israel.

4.- PROPOSITOS Y OBJETIVOS

El propósito de la Unión Mundial Macabi es el de fortalecer al Pueblo Judío como entidad nacional, subrayando el papel central de Israel en la vida del Pueblo Judío.

Para cumplir éste propósito, la Unión Mundial Macabi tendrá las siguientes funciones:

- 4.1 Cultivará y estimulará extensas actividades deportivas de acuerdo con el principio de "mente sana en cuerpo sano".
- 4.2 Cultivará y educará la juventud y los adultos en los valores del judaísmo y subrayará la importancia y el papel central de la Tierra de Israel en la vida del Pueblo Judío, estimulando la Aliá a Israel.
- 4.3 Estimulará el establecimiento y fortalecimiento de Clubes Macabi y Centros Comunitarios Judíos para la educación física, amén de actividades culturales y sociales, las que también constituyen un impulso a la educación judía.
- 4.4 En los plazos que se decida, se organizará los Juegos Macabeos en Israel, estimulando la realización de competencias locales y regionales bajo el nombre de "Juegos Macabeos".
- 4.5 Estimulará y fomentará actividades deportivas y culturales entre Clubes Macabi dondequiera que se encuentren.

.../...

.../...

- 4.6 Organizará actividades, cursos y seminarios en Israel y en la Diáspora, para la preparación de dirigentes y líderes.
- 4.7 Cultivará el entendimiento, la tolerancia mutua y la amistad entre judíos no judíos.
- 4.8 Cooperará con organizaciones e instituciones cuyos propósitos y objetivos sean similares a los de la Unión Mundial Macabi.
- 4.9 Establecerá, dirigirá, activará y participará en organizaciones, instituciones y organismos económicos o de otra especie para promover sus propósitos, y ayudará y apoyará organismos existentes, tales como el Kfar Hamacabiah y el Proyecto Macabim y cualquier otro proyecto en cuanto el Movimiento lo considere apropiado.
- 4.10 Actuará dentro del espíritu de sus propósitos en todas aquellas esferas y campos que considere apropiados en su momento.
- 4.11 Apoyará y cultivará los nexos sociales y deportivos entre los miembros de Macabi Israel y la Diáspora.

5.- BANDERA Y EMBLEMA

El emblema del Movimiento es el emblema que aparece en el Apéndice "A" de esta Constitución (en adelante: "emblema del Movimiento"). Los colores de la bandera del Movimiento son azul y blanco, con el emblema del Movimiento superpuesto. Todos los clubes, organizaciones nacionales y confederaciones del Movimiento imprimirán el emblema del Movimiento en sus documentos oficiales, su papel de cartas y sobre, sus impresos y sobre su bandera.

6.- MIEMBROS DEL MOVIMIENTO

- 6.1 Miembro de la Unión Mundial Macabi es una organización nacional, formada por todos los Clubes Macabi funcionando en un país específico. ("La Organización Nacional").
- 6.2 En un país específico no será reconocida sino una Organización Nacional. Excepto que donde un club local no funciona dentro del marco de la Organización Nacional, será posible cooptar al mismo en el Movimiento con la aprobación de la Organización Nacional que funciona en dicho país con la resolución del Ejecutivo de Macabi Mundial (en adelante "El Ejecutivo") en la capacidad de miembro asociado. Un miembro asociado gozará de todos los derechos y obligaciones de un miembro ordinario del Movimiento, incluso el derecho de expresar su opinión, pero excluyendo el derecho del voto. ("Un miembro asociado").
- 6.3 Donde no exista una Organización Nacional en un país específico, la Unión Mundial Macabi tomará medidas para el establecimiento de una Organización Nacional en dicho país. Mientras se establezca, tal como se ha expresado, la Organización Nacional, la Unión Mundial Macabi tiene derecho a reconocer organismos, organizaciones y clubes sociales, locales en su totalidad o en parte, como miembros del Mov., en las condiciones que sean fijadas por el Ejecutivo de la Unión Mundial

.../...

.../...

Macabi a condición que la única representación de todos los organismos y clubes de aquel país en el Congreso mencionado en la parte 7 de más abajo, no será mayor que la representación que le hubiera sido asignada a aquel país en caso que existiera en el mismo una Organización Nacional.

- 6.4 En caso que la Organización Nacional existente se divida y quede fragmentada, la Unión Mundial Macabi tomará medidas para la reunificación de todos los clubes existentes en dicho país en una sola Organización Nacional y, en caso que los esfuerzos de reunificación lleguen a fracasar, el Ejecutivo decidirá cual es la que será la Organización Nacional en aquel país.
- 6.5 6.5.1. Una nueva Organización Nacional o el Club Macabi en un país donde no exista una Organización Nacional, que solicita ser aceptado como miembro de la Unión Mundial Macabi, presentará al Ejecutivo una solicitud a través de la Confederación a que pertenece, como se define en la sección 12, y la solicitud detallará el alcance de las actividades y el número de participantes activos en la organización, aclarando asimismo la edad de los participantes.
- 6.5.2. El Ejecutivo con el asesoramiento de la confederación pertinente aprobará o rechazará la solicitud de afiliación al Movimiento, tal como se menciona en la subcláusula 6.5.1. anterior, de acuerdo con los criterios y las condiciones de calificación que decida el Ejecutivo.
- 6.5.3. El Ejecutivo con el asesoramiento de la confederación pertinente tiene derecho a aceptar un club local o una nueva Organización Nacional que no cumpla con las condiciones de aceptación establecidas respecto a candidatos para la afiliación, en la capacidad de miembro asociado.
- 6.5.4. El Ejecutivo tendrá derecho a reconsiderar las decisiones de rechazo de solicitudes o la aceptación de miembros asociados.
- 6.6 Un Organismo Nacional que no está integrado por clubes, pero que comprueba su apoyo, participación o actividad en la Unión Mundial Macabi, puede ser aceptado como miembro de acuerdo con condiciones especiales de aceptación según sean fijadas por el Ejecutivo, siempre que no exista una Organización Nacional en dicho país.
- 6.7 Los miembros de la Unión Mundial Macabi serán llamados en adelante Miembros del Movimiento o por las iniciales "M.M."
- 6.8 Sólo Miembros del Movimiento serán representados en las instituciones de la Unión Mundial Macabi.

7.- CONGRESO DE LA UNION MUNDIAL MACABI

7.1 DEFINICION

- 7.1.1. El Congreso de la Unión Mundial Macabi es el organismo supremo del Movimiento (en adelante: "el Congreso").
- 7.1.2. El Congreso se reunirá una vez cada cuatro años. El Ejecutivo decidirá la fecha para la realización del Congreso en el cuarto año de actividades después de su establecimiento, y la comunicará a cada Miembro del Movimiento con cuatro meses de anticipación.

.../...

.../...

- 7.1.3. El Congreso tendrá lugar en Israel, a menos que, por motivos excepcionales, por lo menos dos tercios del total de miembros del Ejecutivo tomen la decisión que tenga lugar en otro sitio.

7.2 ORDEN DEL DIA DEL CONGRESO

- 7.2.1. El Congreso discutirá los asuntos que figuren en el Orden del Día del Congreso, tal como se especifiquen en la citación que deberá ser enviada por el Ejecutivo a cada Miembro del Movimiento, por lo menos seis semanas antes de la fecha fijada para la reunión del Congreso.
- 7.2.2. Cada delegado al Congreso, dentro del significado de la subcláusula 7.4 de más abajo, tendrá la posibilidad de someter al Ejecutivo, hasta la apertura del Congreso proposiciones para variaciones, enmiendas y agregados al Orden del Día. El Ejecutivo someterá las proposiciones a la Comisión permanente del congreso, el cual considerará las proposiciones para variaciones, enmiendas y agregados y le comunicará al respecto a la Presidencia del Congreso.

7.3 FUNCIONES DEL CONGRESO

- 7.3.1. Recibir informes por escrito y/o informes verbales complementarios del Ejecutivo, como igualmente de los Delegados que representan a Miembros del Movimiento o confederaciones, sobre sus actividades, y conducir un debate sobre los mismos.
- 7.3.2. Decidir sobre las líneas de actividad y los lineamientos de la Unión Mundial Macabi
- 7.3.3. Debatir y tomar decisiones sobre los asuntos que figuran en el Orden del Día del Congreso.
- 7.3.4. Debatir y decidir variaciones en la constitución, propuestas por escrito por el Ejecutivo saliente y/o delegados del Congreso.
No se decidirá ninguna variación en la Constitución a menos que la proposición para la variación sea sometida por escrito por lo menos 42 días antes del Congreso al Secretario Honorario del Movimiento, quien la distribuirá a todos los Miembros del Movimiento.
Una variación de la Constitución entrará a regir desde la fecha en que se apruebe una resolución por la variación y en adelante, o desde una fecha posterior tal como se haya fijado en la resolución de la variación.
Con el objeto de eliminar todas las dudas - las estipulaciones de la Constitución enmendada no serán aplicables a la aprobación del número de delegados del Congreso en el cual se haya aprobado la resolución de enmienda.
- 7.3.5. Elegir las instituciones del Movimiento tal como se especifica en la Constitución.
- 7.3.6. Elegir los miembros del Ejecutivo como se especifica en la subcláusula 7.7.9 de más abajo.

7.4 DELEGADOS AL CONGRESO

- 7.4.1. Los delegados al Congreso serán fijados por la Comisión de Mandatos Mencionado en la subcláusula 7.5.1. de más abajo.

.../...

.../...

7.4.2 La Comisión de Mandatos fijará los delegados de acuerdo a las siguientes reglas:

7.4.2.1. Cada miembro asociado y cada Miembro del Movimiento funcionando con hasta cincuenta miembros registrados activos, tendrá derecho a mandar un delegado observador al Congreso. El delegado observador será un delegado al Congreso con todos los poderes, excepto derecho al voto.

7.4.2.3. Cada Miembro del Movimiento funcionando con entre 500 y 1000 miembros activos tendrá derecho a enviar dos delegados al Congreso.

7.4.2.4. Cada Miembro del Movimiento funcionando con más de 1000 miembros activos tendrá derecho, además de los dos delegados mencionados en la subcláusula 4.2.3. de arriba, a enviar un delegado adicional por cada 1000 miembros activos, siempre que el total de delegados no sobrepase los 10.

7.4.2.5. El número de miembros activos en cada Miembro del Movimiento será determinado en virtud de la declaración por escrito del Presidente o Secretario del Miembro del Movimiento y en virtud de la aprobación del miembro del Ejecutivo que llene las funciones de Secretario Honorario.

En caso de informes contradictorios, la Comisión de Mandatos determinará el número de delegados a que tiene derecho el Miembro del Movimiento en discusión.

7.4.2.6. La Comisión de Mandatos determinará el número de delegados tomando en consideración el debido pago por cada miembro de la cuota im- puesta tal como se refiere en la subcláusula 11.3.8.3.

7.4.3. El Consejo de Veteranos del Movimiento, tal como se menciona en la parte 10 de más abajo, tendrá derecho a enviar hasta cinco delegados al Congreso.

7.4.4. Todas las personas que formen parte del Ejecutivo a vísperas del Congreso, serán delegados ex-oficio al Congreso, con derecho a voto.

7.5 INSTITUCIONES DEL CONGRESO

7.5.1. La Comisión de Mandatos - estará integrado por miembros del Tribunal de Honor del Movimiento y lo presidirá el Presidente del Tribunal de Honor del Movimiento.

7.5.2. El Presidium del Congreso - El Congreso estará dirigido por el Presidium, que estará compuesto por el Presidente del Movimiento, el Presidente Honorario del Movimiento y sus Vices-Presidentes, el Presidente del Ejecutivo y el Presidente de las confederaciones.

7.5.3. La Comisión Permanente - Una Comisión que estará compuesta por 15 delegados, quienes serán elegidos en la Sesión inaugural del Congreso. La composición de miembros de la Comisión Permanente reflejará, dentro de lo posible, la representación proporcional de los Miembros del Movimiento en el Congreso. La Comisión Permanente elegirá su Presidente y fijará sus métodos de trabajo. La Comisión Permanente determinará los cambios en el Orden del

.../...

.../...

Día del Congreso mencionados en la subcláusula 7.2. de más arriba y así mismo discutirá, centralizará y procesará las resoluciones y que sean aprobadas por las diversas comisiones del Congreso.

La Comisión Permanente atenderá tanto a las resoluciones de las diversas comisiones que sean aprobadas por una mayoría de sus miembros, como las proposiciones de la minoría.

Las resoluciones y proposiciones de la Comisión Permanente serán presentadas a la consideración y resolución del Congreso pleno con la facilidad otorgada igualmente a una minoría de la Comisión de hacerse oír ante el Congreso en Pleno.

Un tema que una cierta Comisión Específica determine que sobrepasa su esfera de competencia y que sea representado de acuerdo con la petición de una minoría para ser debatido en la Comisión Permanente, no será presentado ante el Congreso en Pleno.

7.6 VOTACIONES

- 7.6.1. Cada delegado tiene derecho a un voto. La votación se efectuará mediante la presentación de una tarjeta de delegado.
- 7.6.2. Cada delegado presente en el Congreso tendrá derecho a votar por derecho por hasta dos delegados que no se encuentren presentes, a condición que estos delegados le otorguen poderes, y que los delegados presentes representen el mismo Miembro del Movimiento.
- El número de delegados con poder provenientes de Latinoamérica y Australia será hasta de 3 representantes de acuerdo a las estipulaciones precedentes. Con la excepción del poder de un delegado de la delegación de Israel, un poder como el mencionado más arriba no será posible para un residente permanente de Israel (para este objeto, un inmigrante que haya estado en Israel por más de un año es un residente permanente en Israel)
- 7.6.3. Cualquier voto por poder será acompañado por una notificación de nombramiento dirigida al Presidium del Congreso.
- 7.6.4. La participación de los delegados al Congreso en virtud de su capacidad de miembros del Ejecutivo en vísperas del Congreso, y de los delegados que representen el Consejo de Veteranos del Movimiento, es personal, y los mismos no podrán representar a, ni ser representados por, otro candidato.
- 7.6.5. Con la excepción de las enmiendas a la Constitución, todas las resoluciones del Congreso serán aprobadas por una simple mayoría.
- 7.6.6. En caso de empate en una votación, un miembro del Presidium del Congreso que esté dirigiendo la sesión en que se realiza la votación, tendrá derecho a un voto adicional decisivo.
- 7.6.7. Una enmienda a la Constitución será aprobada por una mayoría de por lo menos tres cuartos delegados al Congreso con derecho a voto, y que asimismo hayan votado en persona o hayan votado por poder mediante mandato tal como se menciona en la subcláusula 7.6.2. de arriba y que haya sido designado por su poderdante, por escrito, para votar por la enmienda en la Constitución.

.../...

.../...

7.6.8. Toda votación en el Congreso será abierta, salvo que al menos una cuarta parte de los delegados al Congreso pidan que se realice una votación una votación secreta. En este caso, la votación tendrá lugar en una urna, en la forma que determine el Presidium del Congreso.

7.7 ELECCIONES AL EJECUTIVO

7.7.1. Los candidatos a cualquier puesto del Ejecutivo serán las personas cuya candidatura haya sido presentada a la Comisión que organiza el Congreso en representación del Ejecutivo saliente, acompañada por su consentimiento.

7.7.2. Una persona que no sea miembro de Macabi no será elegida ni servirá como miembro del Ejecutivo.

7.7.3. Cada región (en adelante: confederación) será representada en el Ejecutivo de acuerdo a la siguiente base:

América Latina	10
Israel	8
Norteamérica	5
Europa	6
Africa del Sur	3
Australia	3

7.7.4. El Ejecutivo tendrá derecho a cooptar hasta 10 miembros adicionales, tomando en consideración las circunstancias personales y/o cambios sustanciales en el conjunto de miembros de la confederación y/o establecimiento de una nueva Organización Nacional.

7.7.5. Cada coopción al Ejecutivo requiere la aprobación de por lo menos tres cuartos del total de miembros del Ejecutivo, ya sea en votación o por escrito.

7.7.6. Además de los miembros del Ejecutivo que han sido elegidos de acuerdo a la subcláusula 7.7.3. de más arriba, y en las subcláusulas 7.7.9., 7.7.10 y 7.7.11 de más abajo, otros 10 miembros adicionales serán elegidos en forma personal, de los cuales 6 serán residentes de Israel.

7.7.7. La candidatura de los miembros del Ejecutivo tal como se establece en la subcláusula 7.7.6 de arriba, será propuesta por el Presidente del Ejecutivo saliente y/o por los delegados que representan el Miembro del Movimiento al que pertenece el candidato, y respecto a residentes de Israel, sus candidatura podrán ser igualmente propuestas por otros miembros que conozcan de las actividades de los candidatos y su contribución al liderazgo de Macabi en la diáspora antes de su Aliá a Israel.

7.7.8. 7.7.8.1. Los candidatos al puesto de miembro del Ejecutivo en representación de las confederaciones serán determinados mediante el acuerdo de los Miembros del Movimiento integrantes de la confederación o mediante una elección por los Miembros del Movimiento, con cada Miembro del Movimiento detentando el mismo número de votos en estas elecciones como tenga delegados representándolo en el Congreso. La lista de candidatos propuesta por la confederación precisa la aprobación del Congreso.

.../...

.../...

7.7.8.2. En ausencia de una confederación o en ausencia de un acuerdo entre los miembros del Movimiento integrantes de la confederación la Comisión Permanente del Congreso decidirá la asignación de asientos entre los Miembros del Movimiento de la citada confederación.

7.7.8.3. Cuando un miembro del Ejecutivo representante de un Miembro del Movimiento y confederación se retire o deje de ser activo en su organización, el Miembro del Movimiento tendrá derecho a nombrarle un reemplazante. La sustitución de un delegado de un Miembro del Movimiento en el Ejecutivo se realizará en consulta con la confederación.

En todo caso, no será posible volver a designar como miembro del Ejecutivo a quien representaba un Miembro del Movimiento y fue reemplazado, sino después del Congreso, excepto un miembro del Ejecutivo que representaba a un miembro del Movimiento y que renunció a consecuencias de su Aliá a Israel.

7.7.9. El Congreso, además de los miembros elegidos para el Ejecutivo, tal como ; se establece más arriba, elegirá miembros del Ejecutivo para los puestos siguientes:

- Presidente Honorario
- Presidente Honorario Suplente
- Presidente
- Vice-Presidente
- Presidente del Consejo del Movimiento
- Presidente del Ejecutivo
- Hasta 3 Presidentes Suplentes del Ejecutivo
- Tesorero Honorario
- Secretario Honorario

7.7.10 El Presidente saliente del Movimiento y el Presidente del Ejecutivo saliente serán miembros del Ejecutivo.

7.7.11 Los Presidentes de las confederaciones, o sus representantes, serán miembros del Ejecutivo y servirán como Presidentes Suplentes del Ejecutivo.

7.7.12 El Vice-Presidente y el Presidente Suplente se reunirán en Israel por lo menos una vez al año con el Presidente y el Ejecutivo para preparar proposiciones relativas a las líneas generales de actividad o para considerar las mismas, como asimismo examinarán el presupuesto anual propuesto, que serán posteriormente sometido a la aprobación del Ejecutivo en su reunión anual (el Ejecutivo Plenario) y se ocuparán de los asuntos relacionados

7.7.13 ^{con el mismo} Un miembro del Ejecutivo que haya servido en un puesto específico en los últimos dos Ejecutivos anteriores al Congreso, durante el período completo de ese Ejecutivo no podrá ser elegido al mismo puesto.

8.- PROCEDIMIENTOS DEL CONGRESO

8.1 El Presidente de la Unión Mundial Macabi inaugurará el Congreso o, en su ausencia, el Presidente del Ejecutivo o quienquiera que sea designado por él para inaugurarlo.

.../...

.../...

- 8.2 Antes del comienzo de los debates, de acuerdo con el Orden del Día, el Congreso elegirá una Comisión Permanente y cualquier otra Comisión que sea necesaria para dirigir y atender los asuntos del Congreso.
- 8.3 Cada Comisión en el Congreso estará compuesta por el número de delegados que sean nombrados por el Congreso, y su Presidente será uno de los miembros. Las proposiciones concernientes a las Comisiones y los candidatos que deberán servir en los mismos se recibirán antes que sea posible antes de la primera asamblea Plenaria del Congreso.
- 8.4 Se guardarán actas de cada Asamblea Plenaria del Congreso y de los debates de las Comisiones. Un informe completo de las resoluciones tomadas por el Congreso (en adelante: "el Informe") será distribuido por el nuevo Ejecutivo entre todos los delegados al Congreso dentro de tres meses de su preparación.
- 8.5 El informe constituirá el acta oficial del Congreso a partir de dos meses de haber sido distribuido, a menos que se acepten variaciones o enmiendas por escrito. Las propuestas a variaciones o enmiendas al informe serán discutidas en el Ejecutivo y el informe que se aprobará en la misma reunión será el informe aprobado y obligatorio.
- 8.6 El Congreso determinará el orden y la conducción de los trabajos.

9.- CONGRESO EXTRAORDINARIO

Será posible convocar a un Congreso extraordinario en cualquier momento, después que una resolución a tal efecto haya sido aprobada por una mayoría del total de miembros del Ejecutivo, o de acuerdo con la solicitud de por lo menos un tercio del total de los tenedores de derecho a voto en el Congreso tal como se especifica en la subcláusula 7.4 de más arriba.

La citación sobre la convocación del Congreso extraordinario y las razones para convocarlo se distribuirán por lo menos dos meses antes de la fecha de convocación del Congreso extraordinario. La función del Congreso extraordinario según las razones para su convocatoria y sus procedimientos, mutatis mutatis, serán los mismos de un Congreso ordinario.

10.- CONSEJO DEL MOVIMIENTO

El Consejo del Movimiento es el organismo asesor del Ejecutivo. El Presidente del Consejo y sus miembros, con un máximo de 70 miembros, serán elegidos por el Congreso. El Consejo actuará de acuerdo con las resoluciones de sus representantes en el Congreso y designará a tres representantes en el Congreso. El Consejo deberá reunirse no menos de una vez al año.

11.- EL EJECUTIVO

11.1 La sede del Ejecutivo estará en Israel

11.2 Poderes y obligaciones del Ejecutivo

El Ejecutivo será el representante oficial de la Unión Mundial Macabi y ejercerá su acción en las siguientes materias:

.../...

- .../...
- 11.2.1. Aconsejará, ayudará y guiará a través de las confederaciones, supervisará y coordinará las actividades de los Miembros del Movimiento en todo cuanto sea necesario cada vez.
 - 11.2.2. Ejecutará todos los trámites y se hará cargo de todos los arreglos y contratos con gobiernos, organismos municipales, organizaciones nacionales e internacionales, agencias de las Naciones Unidas, organizaciones deportivas y culturales, clubes, asociaciones o individuos, cuandoquiera que el asunto sea compatible con los intereses de la Unión Mundial Macabi o sus afiliadas.
 - 11.2.3. Adquirirá, comprará, venderá, arrendará, tomará en arriendo, terminará arriendos y transferirá propiedades, y tomará en arriendo, control o usufructo terrenos en cualquier lugar que sea, en Israel o en la Diáspora.
 - 11.2.4. Cobrará contribuciones, contratará y obtendrá empréstitos o juntará fondos en cualquier forma permisible, ya sea contra otorgamiento de garantías o no, cargará, hipotecará cualquier propiedad, o parte de ella, presente o futura, de la Unión Mundial Macabi.
 - 11.2.5. Recibirá herencias, asignaciones anuales, pensiones o beneficios, y actuará como apoderado en nombre del Movimiento o en nombre de cualquier organismo de los Miembros del Movimiento o de quienes tienen intereses y miembros.
 - 11.2.6. Designará un abogado o abogados y le/les dará cualquier autoridad o poder para actuar en nombre de la Unión Mundial Macabi, y revocará cualquiera tal designación según le parezca conveniente.
 - 11.2.7. Exigirá, demandará y obtendrá pagos de dinero y/o garantías para la Unión Mundial Macabi de parte de cualquier persona, compañía, institución, agencia gubernamental o internacional, o cualquier otro organismo, ya sea persona individual o jurídica, y otorgará, firmará y extenderá recibos oficiales, desestimientos y exenciones en nombre de la Unión Mundial Macabi.
 - 11.2.8. Publicará, junto con y con la ayuda de las confederaciones o los Miembros del Movimiento, libros educativos, publicaciones, periódicos informativos y cualquier otro material impreso, en cuanto sea necesario para uno o más Miembros del Movimiento, y en los diferentes idiomas que sean necesarios.
 - 11.2.9. Hará funcionar comisiones regionales que constituirán el contacto entre las confederaciones y los Miembros del Movimiento en las diversas regiones y el Ejecutivo (en adelante: los Departamentos).
 - 11.2.10 Elegirá subcomisiones según sea necesario de entre sus miembros y decidirá los poderes de las subcomisiones.
 - 11.2.11 Consultará con el Presidente de las confederaciones en casos excepcionales y/o en casos de emergencia y/o en casos de crisis mundial.
- .../...

.../...

11.3 El Ejecutivo

11.3.1. El Ejecutivo será responsable por el correcto y eficiente funcionamiento cotidiano de la Unión Mundial Macabi.

11.3.2. No se aprobará ninguna resolución concerniente a materias de importancia excepcional a menos que todos los Miembros del Ejecutivo hayan recibido notificación anticipada al respecto 21 días antes de la fecha fijada para la aprobación de la resolución. La citada notificación será entregada ya sea en persona o en alguna otra forma usando alguno de los medios de comunicación aceptados.

11.3.3. El Ejecutivo distribuirá en forma regular las actas de sus reuniones a todos los miembros, junto con cualquier otra información pertinente, para poder permitirles a todos sus miembros que expresen su opinión sobre asuntos que precisen una opinión o decisión.

En la citación por escrito para las reuniones del Ejecutivo, despachadas a los Miembros del Ejecutivo, las materias que se someterán a discusión serán especificadas, tal como lo determine el Presidente del Ejecutivo y/o el secretariado y/o por lo menos un décimo del total de Miembros del Ejecutivo.

Cada Miembro del Ejecutivo tendrá derecho a expresar su opinión, ya sea verbalmente durante su debate o por escrito, después de haber recibido con una anticipación razonable una notificación sobre el debate que tendrá lugar, y sobre las materias a tratar en tal debate.

A los miembros del extranjero que no estén presentes en las reuniones del Ejecutivo se les solicitará que envíen sus comentarios y respuestas por telegrama dentro de dos semanas de la solicitud de sus opiniones.

En caso que no se haya recibido una respuesta dentro del plazo indicado anteriormente, su falta de respuesta está interpretada como acuerdo tácito.

11.3.4. Los Miembros del Ejecutivo se reunirán por lo menos una vez al mes y la asistencia de 8 miembros, uno de los cuales será el Presidente o uno de los suplentes, según la ley (quorum). En caso que el Presidente y todos los suplentes se encuentren ausentes, el quorum legal será por lo menos el 51% del total de miembros del Ejecutivo residentes en Israel.

11.3.5. 11.3.5.1. Si una mayoría de los Miembros del Ejecutivo, siguiendo una recomendación del Presidente del Ejecutivo, encuentran que uno de los miembros del ejecutivo, no está cumpliendo debidamente sus funciones como Miembro del Ejecutivo, se le pedirá a tal miembro que renuncie a su puesto. Tanto el miembro como el Ejecutivo están facultados para poner este asunto en discusión para su resolución ante el Tribunal de Honor.

11.3.5.2. Si resulta que un Miembro del Ejecutivo elegido sobre base personal ha fallecido, o es incapaz de continuar ejerciendo

.../...

.../...

- sus funciones, el Ejecutivo tendrá derecho a cooptar otra persona en su lugar.
- 11.3.5.3. Si resultare que un Miembro del Ejecutivo ocupando un puesto tal como se ha definido en la Subcláusula 7.7.9. está impedido de continuar actuando en forma activa y regular, el Ejecutivo tendrá derecho a reemplazarlo por otro miembro que sea designado por el Ejecutivo, de entre sus miembros o mediante la cooptación de un nuevo miembro.
- 11.3.5.4. Si el puesto de Presidente del Ejecutivo quedara vacante, el Ejecutivo elegirá, por una mayoría de por lo menos 51% del total de los miembros del Ejecutivo, a un Presidente alternativo entre los miembros del Ejecutivo. Si una mayoría tal como se ha indicado no es alcanzada, los miembros del Ejecutivo por una mayoría de más del 51% por lo menos de todos los miembros, podrán elegir un Presidente sustituto aún si el candidato no está incluido en los miembros del Ejecutivo. Si una mayoría tal como se ha indicado no es alcanzada, dentro de seis meses de haber quedado vacante el puesto de Presidente del Ejecutivo, el Presidente del Ejecutivo será elegido de entre los Miembros del Ejecutivo por una mayoría simple de los participantes en la votación.
- 11.3.6 11.3.6.1. El Ejecutivo convocará al Congreso y enviará una citación a cada Miembro del Movimiento en la fecha de reunión del Congreso, junto con el Orden del Día.
- 11.3.6.2. El Ejecutivo presentará un informe al Congreso sobre sus actividades desde su elección.
- 11.3.7 11.3.7.1. Las decisiones del Ejecutivo serán aprobadas, si no se ha determinado otra cosa, por votación abierta y una mayoría simple de los miembros del Ejecutivo que estén presentes y que voten, agregando los votos de miembros del Ejecutivo cuyos votos hayan sido recibidos por escrito.
- 11.3.7.2. Si la cuarta parte o más de los miembros del Ejecutivo presentes en una reunión solicitan que haya votación secreta sobre algún asunto específico, los miembros presentes en la reunión votarán en votación secreta, y en caso que el asunto en cuestión sea una materia de fondo, y que a los miembros del Ejecutivo en el exterior se les haya solicitado expresar su opinión sobre el asunto, el voto sobre este asunto específico será postergado hasta la próxima reunión y los miembros del Ejecutivo, dondequiera se hallen, recibirán un informe sobre el caso. Cada miembro del Ejecutivo que solicite expresar su opinión sobre un asunto de fondo, tal como se ha mencionado, tendrá oportunidad de hacerlo dentro de un sobre cerrado que estará inserto dentro de otro llevando su

.../...

.../...

nombre. Al tiempo de la votación, y después de haberse aclarado que tal miembro tenga efectivamente derecho a voto, el sobre en el que está expresada su opinión será extraído del sobre que tiene el nombre del miembro, y el sobre en el que está expresada su opinión será introducido en la urna, mientras que el sobre que lleva su nombre será destruido.

11.3.8. 11.3.8.1. Por lo menos una vez al año, una reunión del Ejecutivo será convocada con el carácter de Ejecutivo Plenario.

11.3.8.2. En cada reunión del Ejecutivo Plenario, las siguientes materias serán puestas en discusión en el Orden del Día:
Informes de los directivos del Ejecutivo
Informes de los representantes de las Confederaciones

Informes de los representantes de todas las Instituciones del Movimiento.

Aprobación del Presupuesto Anual

Aprobación del plan de actividades para el año de actividades siguiente a la convocación de la reunión Plenaria del Ejecutivo.

Discusión y fijación de políticas.

11.3.8.3. Una de las comisiones del Ejecutivo Plenario será una Comisión para asuntos financieros, la que examinará el informe financiero del año de actividades anterior y preparará el presupuesto para el siguiente año de actividades.

La comisión someterá sus comentarios sobre el año pasado y expresará su opinión sobre el presupuesto en curso sometido a la aprobación del Ejecutivo Plenario.

La Comisión determinará asimismo la categoría de los Miembros del Movimiento y la cuota individual de miembro fijada para cada Miembro del Movimiento perteneciente a cada categoría.

11.4. La Secretaría

11.4.1. La administración de los asuntos cotidianos de la Unión Mundial Macabi estará a cargo de la Secretaría.

11.4.2. La Secretaría es el brazo del Ejecutivo y todos los poderes del Ejecutivo le son encomendados, a menos que el Ejecutivo decida lo contrario. Las resoluciones que no sean de los temas cotidianos, requerirán la aprobación del Ejecutivo.

11.4.3. El Secretariado se ocupará de ejecutar todas las decisiones y los planes que hayan sido determinados por el Congreso y/o el Ejecutivo, y se ocupará de ejecutar las líneas de acción del Ejecutivo.

11.4.4. Los Miembros del Ejecutivo que detentan los siguientes puestos son miembros del Secretariado:

Presidente del Movimiento

Presidente del Ejecutivo

Presidente Suplente del Ejecutivo

.../...

.../...

nombre. Al tiempo de la votación, y después de haberse aclarado que tal miembro tenga efectivamente derecho a voto, el sobre en el que está expresada su opinión será extraído del sobre que tiene el nombre del miembro, y el sobre en el que está expresada su opinión será introducido en la urna, mientras que el sobre que lleva su nombre será destruido.

11.3.8. 11.3.8.1. Por lo menos una vez al año, una reunión del Ejecutivo será convocada con el carácter de Ejecutivo Plenario.

11.3.8.2. En cada reunión del Ejecutivo Plenario, las siguientes materias serán puestas en discusión en el Orden del Día:
 Informes de los directivos del Ejecutivo
 Informes de los representantes de las Confederaciones

Informes de los representantes de todas las Instituciones del Movimiento.

Aprobación del Presupuesto Anual

Aprobación del plan de actividades para el año de actividades siguiente a la convocación de la reunión Plenaria del Ejecutivo.

Discusión y fijación de políticas.

11.3.8.3. Una de las comisiones del Ejecutivo Plenario será una Comisión para asuntos financieros, la que examinará el informe financiero del año de actividades anterior y preparará el presupuesto para el siguiente año de actividades.

La comisión someterá sus comentarios sobre el año pasado y expresará su opinión sobre el presupuesto en curso sometido a la aprobación del Ejecutivo Plenario.

La Comisión determinará asimismo la categoría de los Miembros del Movimiento y la cuota individual de miembro fijada para cada Miembro del Movimiento perteneciente a cada categoría.

11.4. La Secretaría

11.4.1. La administración de los asuntos cotidianos de la Unión Mundial Macabi estará a cargo de la Secretaría.

11.4.2. La Secretaría es el brazo del Ejecutivo y todos los poderes del Ejecutivo le son encomendados, a menos que el Ejecutivo decida lo contrario. Las resoluciones que no sean de los temas cotidianos, requerirán la aprobación del Ejecutivo.

11.4.3. El Secretariado se ocupará de ejecutar todas las decisiones y los planes que hayan sido determinados por el Congreso y/o el Ejecutivo, y se ocupará de ejecutar las líneas de acción del Ejecutivo.

11.4.4. Los Miembros del Ejecutivo que detentan los siguientes puestos son miembros del Secretariado:

Presidente del Movimiento

Presidente del Ejecutivo

Presidente Suplente del Ejecutivo

.../...

.../...

Tesorero Honorario

Secretario Honorario

Presidente de los Departamentos

Presidente del Comité Organizador de la Macabeada

Representante de Macabi Israel

Presidente de las Federaciones del Exterior de encontrarse en Israel

11.4.5 El Presidente de la Secretaría es el Presidente del Ejecutivo

11.4.6 La Secretaría determinará por sí mismo sus procedimientos de trabajo.

11.4.7 Todas las decisiones de la Secretaría le serán distribuidas a todos los miembros del Ejecutivo.

11.5 Comisión Revisadora

11.5.1. Una Comisión Revisadora estará compuesta por tres miembros y será determinada por el Congreso.

11.5.2 La función de la Comisión Revisadora es la de revisar las actividades del Ejecutivo, del Secretariado y de las instituciones del Movimiento.

11.5.3 Treinta días antes de la convocatoria del Ejecutivo Plenario y/o del Congreso, la Comisión Revisadora le entregará sus conclusiones al Presidente del Ejecutivo y someterá un informe completo al Ejecutivo Plenario y/o al Congreso.

12.- LAS CONFEDERACIONES

12.1 La confederación es la asociación regional de asociaciones nacionales de los miembros de la Unión Mundial Macabi.

12.2 Para los fines de esta Constitución las confederaciones son:

Macabi Israel

Organización Nacional de Australia

Organización Nacional de Africa del Sur

Organización techo de las Organizaciones Nacionales de Europa

Organización techo de las Organizaciones Nacionales de América Latina

Organización techo de las Organizaciones Nacionales de Norteamérica

12.3 Los Miembros del Movimiento podrán participar única y exclusivamente en la confederación apropiada a la ubicación geográfica de dicho Miembro del Movimiento.

12.4 La tarea de la confederación es la de iniciar y organizar reuniones regionales, juegos Macabeos regionales, de acuerdo a la aprobación del Ejecutivo, cursos, estudios, seminarios y cualquier otra función que el Ejecutivo decida asignarle a la Confederación

12.5 Cada confederación actuará de acuerdo con sus propios reglamentos. Los reglamentos de las confederaciones deberán incluir los metas y principios de la Unión Mundial Macabi tal como se establecen en esta Constitución.

12.6 Ningún Miembro del Movimiento incluirá en su Constitución y/o en sus reglamentos y/o en las directrices de una Organización Territorial afiliada a él, un orden que contradiga a esta Constitución y no actuará en contradicción a esta Constitución.

.../...

.../...

13.- TRIBUNAL DE HONOR

- 13.1 El Tribunal de Honor (en adelante: el tribunal) estará compuesto por 7 miembros. De éstos, incluyendo el Presidente del Tribunal, cuatro miembros serán residentes en Israel, mientras que los otros tres pueden ser residentes en el extranjero.
- 13.2 El Presidente será una persona con educación jurídica.
- 13.3 El Miembro del Tribunal no será miembro del Ejecutivo
- 13.4 El Tribunal será convocado para tratar de controversias y asuntos en litigio que surjan dentro de la Unión Mundial Macabi y que el Ejecutivo no haya tenido éxito en resolver mediante un acuerdo, esto si fuera requerido para ello.
- 13.5 Una petición para convocar el Tribunal será presentada por el Ejecutivo y/o un miembro de las instituciones del Movimiento y/o a solicitud de un miembro del Movimiento y/o de una persona allegada al marco de Macabi, toda vez que la parte afectada solicita una decisión de la Corte y/o se considera perjudicada injustamente como resultado de una decisión aprobada por una de las instituciones de la Unión Mundial Macabi.
- 13.6 Las decisiones del Tribunal serán definitivas y obligatorias a todas las partes relacionadas con el asunto en discusión.
- 13.7 En caso que quede vacante el lugar de un Miembro del Tribunal de Honor o que un miembro del mismo se vea imposibilitado de cumplir sus funciones, el Plenario del Ejecutivo designará a sus reemplazantes.
- 13.8 El Presidente del Tribunal determinará en cada caso lo adecuado y se discutirá el tema. El Tribunal determinará el procedimiento legal.

14.- EL PRESIDENTE

- 14.1 El Presidente del Movimiento representará a la Unión Mundial Macabi en las reuniones y actos importantes, en coordinación con el Ejecutivo.
- 14.2 El Presidente del Movimiento será un Miembro de Macabi y gozará de plenos derechos como Miembros del Ejecutivo.
- 14.3 El Presidente del Movimiento deberá, conjuntamente con el Presidente del Ejecutivo, salvaguardar los principios y asuntos ideológicos del Movimiento, tal como se prescribe en la Constitución.

15.- SERVICIO COMUNITARIO

- 15.1. Los Miembros del Ejecutivo ejercerán sus funciones en forma voluntaria y no gozarán de remuneración respecto a sus actividades como Miembros del Ejecutivo.
- 15.2 La Unión Mundial Macabi no distribuirá a los Miembros ni utilidades ni subvenciones en forma individual bajo ninguna forma que sea.

16.- LIQUIDACION

- 16.1 En caso de liquidación de una confederación y/o un Miembro del Movimiento, to-

.../...

- .../...
- dos los derechos relacionados con el mismo, serán transferidos a la Unión Mundial Macabi o a cualquier organismo público designado por ésta.
- 16.2 La Unión Mundial Macabi se liquidará única y exclusivamente mediante una resolución del Congreso o de un Congreso extraordinario y por una mayoría de por lo menos tres cuartos del total de delegados al Congreso que tengan derecho a voto y que voten en persona, y si estuviera autorizados a nombrar representantes, por sus representantes.
- 16.3 En caso de la liquidación de la Unión Mundial Macabi, tal como se estipula en la subcláusula 16.2 de más arriba, sus bienes servirán para el pago de sus deudas, y todo el saldo de sus propiedades en Israel y en el exterior será traspasado a la Confederación Macabi Israel, a menos que tres cuartos del total de delegados al Congreso que haya determinado la liquidación, haya decidido otra cosa y haya determinado alguna otra institución como recipiente. En cualquier otro caso, el organismo recipiente deberá ser una institución reconocida como institución pública de acuerdo con la cláusula 9 (2) de la Ordenanza de Impuestos a la Renta de Israel, y deberá ser una institución cuyos objetivos son similares a los de la Unión Mundial Macabi.

17.- VERSION OFICIAL

En caso de contradicciones en las distintas traducciones de la Constitución, será el original en Hebreo, el documento válido.

AGREGADO A

COMO SIGUE "EMBLEMA DEL MOVIMIENTO"





UNION MUNDIAL MACABI

REUNIONES PLENARIAS

INFORMES

ISRAEL
25 - 29 de Abril 1991

CONTENIDO

Izkor	1
Saludo del Presidente - Sr.Marcos Arbaitman	3
Saludo del Chairman - Sr.Michael Kevehazi	4
<u>Informes</u>	
Consejo del Movimiento	- Dr.Israel Peled 5
Macabi Israel	- Itzjak Caspi 6
Confederación Europea Macabi	- Michel Grun 9
Confederación Latinoamericana Macabi	- Jack Terpins10
Macabi Sudáfrica	- Natie Liberman13
Macabi Australia	- Bernie Gold16
Confederación Norteamericana Macabi	- Roy Solomon22
Macabi Estados Unidos	- Robert Spivak24
Macabi Canadá	- Sidney Greenberg28
Secretario Honorario	- Ran Yegnes30
Tesorero Honorario	- Jacobo Gitlin34
Comisión de Finanzas	- Igal Carmi36
Departamento Latinoamericano	- David Korenfeld38
Depart.Europa-Paises de Habla Inglesa	- Mervin Muravitz.....46
Comisión de Estados Unidos	- Igal Carmi52
Comisión de Deportes	- Arie Rosenzweig54
Comisión Iakir Macabi	- Israel Ben Nun56
Comisión de Educación	- Michael Kevehazi57
Comisión de Inspección	- Zvi Shure61
Macabim y Centro Educativo	- Dr.Israel Peled73
Comisión de Aliá y Klitá	- Louis Gecelter74
Museo y Archivo	- Rivka Rabinowitz76
Kfar Hamacabiáh	- Yaacov Goldwaser80
Comisión Sionista	- Dr.Israel Peled82
Secretario General	- Eyal Tiberger83
Composición de las Comisiones de Unión Mundial Macabi.....	88

IZKOR

Desde nuestra última reunión, en el XXI Congreso de Unión Mundial Macabi realizado en Mayo de 1990, han fallecido varios queridos y activos miembros del Movimiento, entre ellos, algunos de manera sorpresiva que se encontraban en la cúspide de su actividad.

El Movimiento Macabeo Mundial perpetuará sus memorias.

DR. ROBERT ATLASZ - Vice Presidente Honorario de Unión Mundial Macabi falleció el 19 de Mayo de 1990 a los 92 años.

Nacido en Berlín, odontólogo, fue un vigoroso deportista del Club Judío de Deportes Bar Kojba, en el que sobresalió en atletismo antes de desempeñarse como Director de Deportes del Club. En tal cargo, acompañó a la delegación de Macabi Alemania a la Primer Macabeada en 1932.

"Cuando me inicié en el Bar Kojba de Berlín, estábamos en el puesto dieciseis a nivel nacional. Cuando los nazis subieron al poder, habíamos alcanzado el quinto lugar" manifestó orgullosamente en un reportaje reciente.

En 1937 realizó su Aliá, estableciéndose y practicando su profesión de odontólogo en Tel Aviv. Además, ha contribuido con sus profundos conocimientos de deportes, al incipiente movimiento deportivo en Eretz Israel; y en 1950 fue Director de Deportes de Unión Mundial Macabi, colaborando en el restablecimiento de los Juegos Macabeos luego de 15 años de interrupción. De 1961 a 1969 fue Presidente de la Comisión Organizadora de las Macabeadas.

Durante ese periodo luchó por el reconocimiento de las Macabeadas en el Comité Olímpico Internacional, y dicho evento se adjudicó la posición de evento deportivo regional reconocido por la Federación Internacional del Deporte.

Recibió la Condecoración Iakir Macabi.

HERMAN DEUTSCH - Falleció el 6 de Noviembre de 1990. Fue Presidente de Macabi Norte, Capitán de la Selección Israelí en la Copa Davis y Jefe de la Delegación Macabi a los Juegos en Asia.

Nació en Viena y realizó su Aliá en 1938. Llevó a la Selección Israelí de Tenis de Mesa al Campeonato Mundial en Budapest en 1950. La Selección se clasificó en el séptimo lugar

Organizó las competencias de Tenis de Mesa en la 3era. Macabeada y fue Presidente de la Comisión de Tenis hasta la 11a. Macabeada.

Recibió la Condecoración Iakir Macabi.

GEORGE FLESCH - Falleció el 24 de Noviembre de 1990. Fue jugador de polo acuático en el equipo de Hacoaj. Realizó su Aliá en 1933. Fue Secretario General de Macabi Israel y Miembro del Segundo Parlamento, así como Embajador de la Organización Sionista Mundial y Bonds.

Recientemente, Unión Mundial Macabi le festejó su 80 cumpleaños.

Recibió la Condecoración Iakir Macabi.

JOSEPH GOLDSTEIN - Falleció el 7 de Noviembre de 1990. "Ioske" fue miembro del Directorio del Kfar Hamacabiáh durante muchos años y uno de sus miembros más activos. Su gran dedicación al trabajo con la juventud lo llevó a actuar durante 30 años con los "Tzofim", siendo además uno de los creadores de "Tzofim" de Ramat Hen. Asimismo, fue miembro del Consejo Municipal de Ramat Gan.

HUGO MOSBACH - Miembro del Ejecutivo de Macabi Paris. Nació en Alemania y comenzó su carrera Macabea en Macabi Berlín. Continuó colaborando y activando por muchos años.

ALEXANDER ROSENFELD - Uno de los iniciadores del Movimiento Macabeo durante la época del Mandato y comienzos del Estado. Activo en Macabi, siendo Presidente de "Macabi Lita". En 1929 se estableció en Berlín y participó en el Ejecutivo de Macabi Mundial. Fue uno de los organizadores de la Primera Macabeada en Tel Aviv y representante del Movimiento en varios Congresos Sionistas.

MORDEJAI BEN DROR - Falleció el 23 de Febrero de 1991. Nació en Polonia y a comienzos de 1918 se sumó a las filas de Macabi Tel Aviv, luego de su Aliá. Luego de servir en la Brigada Judía en el Ejército Británico, comenzó sus actividades como coordinador de deportes de Macabi Abshalom de Petaj Tikva. Desde 1912 fue Presidente de la Liga.

En 1928 se contó entre los fundadores de la Asociación de Fútbol. Miembro de la Central Macabi desde 1924 hasta 1947, año en que fue electo Presidente del Ejecutivo. En 1954 fue designado Presidente de la Central, cargo que ocupó durante 10 años.

En 1934 fue designado para el Comité Olímpico de Eretz Israel. Participó en la mayoría de las Macabeadas como miembro del Ejecutivo de Unión Mundial Macabi. En 1965 asumió la supervisión de las actividades de Kfar Hamacabiáh. Por una cadencia fue Presidente de Macabi Israel.

Recibió la Condecoración Iakir Macabi.

SALUDO DEL PRESIDENTE DEL MOVIMIENTO

El gran éxito de la Macabeada Bar Mitzvá y su gran repercusión en el mundo judío, ha sobrepasado las fronteras, hecho que permite el crecimiento y desarrollo de nuestro Movimiento y a la vez aumenta nuestra responsabilidad.

Constantemente hemos visitado nuestras instituciones en diferentes países y continentes, comprobando las mejoras en los deportes y en las actividades sociales y culturales. Todos ellos se fundamentan en la educación, con el objeto de enriquecer y profundizar en la identidad judía.

Si observamos que en sólo dos años se han establecido 38 nuevos clubes Macabi en la Unión Soviética, podemos considerar tal hecho como de la más alta representatividad además del continuo acercamiento de otros países de Europa Oriental como Checoslovaquia, Polonia, Hungría, Yugoslavia y el singular trabajo realizado por la Confederación Europea Macabi.

Nuestro Ejecutivo en Israel actúa exhaustivamente para afrontar todas las dificultades de estos dos últimos años y especialmente durante la Guerra del Golfo.

Este año es sumamente significativo debido a dos importantes eventos: los Juegos Macabeos Europeos en Marsella, Francia y los Juegos Macabeos Panamericanos en Montevideo, Uruguay. Ambos eventos han de demostrar una vez más la fuerza y grandeza del Movimiento Macabeo.

En este momento, debemos manifestar nuestra solidaridad hacia el Estado de Israel, con el objeto de lograr la paz con sus vecinos y permitir un desarrollo tecnológico que beneficiará a todos los países del Medio Oriente.

Para este Plenario, una vez más, mis augurios de armonía y entendimiento en todos los debates, en beneficio del Movimiento todo.

Jazak Veematz
Seamos Fuertes y Valientes

Marcos Arbaitman

SALUDO DEL CHAIRMAN DEL MOVIMIENTO

Este año se ha caracterizado por una actividad amplia y variada. Se ha brindado especial atención a la preparación de proyectos y programas de actividades, tanto a través de recursos del Movimiento como por medio de la ayuda económica de diversos fondos, con lo cual logramos ampliar y enriquecer el marco de actividades en Israel y en el mundo.

La ampliación de las actividades se ha visto mutilada por causa de la Guerra del Golfo. Esperamos que la situación retorne a la normalidad, y desde ahora somos testigos del intenso movimiento turístico hacia Israel.

Los cambios producidos en Europa Oriental derivaron en el despertar de los judíos y en el retorno a los orígenes. Por un lado, las olas de Aliá de la Unión Soviética, y por otra parte, la apertura de los clubes Macabi en otros países de Europa Oriental como Polonia, Checoslovaquia y últimamente en Bulgaria.

Nos preparamos ahora para la reapertura del Museo Macabi a nombre de Pierre Gildesgame, Museo que expone la historia del Movimiento Macabeo en pleno.

Durante la guerra, el Kfar Hamacabiáh colaboró con el alojamiento de los damnificados de Ramat Gan, el Kfar se adjudicó grandes elogios por parte de todos los entes, por su funcionamiento en dicha empresa.

El Centro Educativo en Macabim fue puesto a disposición - parcialmente - de nuevos inmigrantes, temporariamente, con el objeto de contribuir a los esfuerzos de absorción y enfrentar así las dificultades producidas por la situación.

Dentro de pocos meses se realizarán los Juegos Macabeos Regionales en Marsella y Montevideo, ambos - eventos que contarán con participación multitudinaria y reunirán a miles de jóvenes en competencias deportivas paralelas a eventos sociales y culturales.

Es un placer recibir a los participantes en el Plenum de Unión Mundial Macabi y deseo a todos fructíferas reuniones.

Michael Kevehazi

INFORME DEL CONSEJO

Dr. Israel Peled

El Consejo se reunió por única vez durante el último Congreso, y a nuestro pesar aún no se ha consolidado una forma de trabajo correcta y activa, en gran medida debido al hecho que la mayoría de los miembros se encuentran en el exterior y es difícil reunirlos.

En la próxima reunión, que se realizará en el marco del Plenum, deberemos establecer las Instituciones del Consejo y determinar las líneas de acción.

MACABI ISRAEL

Itzjak Caspi, Presidente

Todos los eventos de estos días en el país, se ensombrecen por la guerra del Golfo, incluyendo al deporte, cuyas actividades son sumamente reducidas.

A pesar de ello, intentamos continuar las actividades deportivas, aunque en forma parcial y junto a otros centros, a veces en horas no comunes. Los Juegos se realizan en los lugares que se consideran menos peligrosos, con el objeto de atraer público, ya que sin la presencia de los espectadores los juegos pierden gran parte de su significación. Esperamos que al final el Gobierno ayude en la cobertura de los perjuicios económicos sufridos por todas las Organizaciones del país.

El proceso de Aliá, que comenzó aún antes de la Guerra, continúa, aunque en menor dimensión. Macabi Israel absorbe deportistas - nuevos inmigrantes - en todas las disciplinas deportivas, especialmente en las ramas individuales. Estamos convencidos que esta Aliá será una bendición para el Estado y para el deporte israelí, por lo cual realizaremos todo lo que esté a nuestro alcance para enfrentar los problemas que se derivan de la absorción.

La Carrera de la Antorcha, este año, fue en señal de la Aliá de Rusia. El evento, organizado por Macabi Tzair fue un gran éxito, incluso en los medios de comunicación. Entre los corredores hubo deportistas nuevos inmigrantes.

En el año 1990 se realizaron en Detroit los Juegos Macabeos Juveniles Norteamericanos. Israel participó en los mismos con una honrosa delegación de basketball, natación y ajedrez. Pero lo más importante fue el nexa establecido entre Macabi Israel y los anfitriones y otras delegaciones participantes.

Desde el punto de vista deportivo, Macabi Israel continúa sumando logros:

1. Fútbol - Las ligas de Macabi continúan en los puestos más altos de las ligas mayores. El Departamento de Fútbol de la Central Macabi ha sufrido un vuelco positivo debido al ascenso de muchos equipos de diferentes ligas, lo que sin dudas nos fortalece. En el ámbito administrativo, nueve miembros de la Central Macabi son representantes ante la Federación de Fútbol, en la cual Azrikam Milchen es el único Vice Presidente y Presidente de la Comisión de Relaciones.

En el ámbito profesional, Macabi Haifa es campeona israelí y compite por la copa nacional. Macabi Iavne, Petaj Tikva e Ironi de Ashdod luchan por el ascenso a la liga nacional. Asimismo, compiten en la Liga A por el ascenso a la Liga Territorial: En en Sur Macabi Kiriat Gat, Hacoaj Ramat Gan y Lazarus de Holón y en el Norte Macabi Tamara y Macabi Herzlia.

2. Basketball - Macabi Israel es conductora en cuanto a los logros y creación de nuevos equipos. Macabi Tel Aviv continúa en la vidriera del país en Basketball e intenta con todos los esfuerzos sobreponerse a los problemas derivados de la situación de seguridad. El orgullo principal es la apertura de nuevos equipos juveniles. Macabi Haifa, Rishon Letzion y Ramat Gan, nuestros representantes en la liga nacional son de los mejores del país. Macabi Hedera, Kiriat Motzkin y Rejovot hacen esfuerzos para llegar a dicha liga.

DEPORTES

Volley, los equipos de la Liga de Macabi Tel Aviv ganaron el campeonato, y luego de varios años, la hegemonía en dicho deporte ha pasado a Macabi.

Handball, los equipos de Macabi son los conductores previniéndose el ascenso de dos equipos más a la liga nacional.

Natación, como en muchos otros deportes, los equipos de Macabi se adjudican logros y en el último campeonato, Macabi Tel Aviv fue el triunfador, Macabi Haifa y Macabi Rishon Letzion en los dos lugares siguientes.

Yudo, tenemos una muy honrosa representación, contando con los excelentes logros de Yael Arad de Macabi Tel Aviv. Confiamos en que ella nos traerá la primer medalla olímpica.

Tenis, los equipos de Macabi ganan siempre los campeonatos nacionales y otras copas superiores.

Absorción de Nuevos Inmigrantes, En el último año el Departamento de Deportistas ha integrado a Macabi deportistas de gran nivel, preparándonos para el ingreso de muchos otros.

Deportes Populares, durante el año 1990 se realizaron aproximadamente 20 eventos populares, en su mayoría marchas, en las cuales tomaron parte miles de participantes de todo Israel. Se destaca especialmente la participación de empresas e instituciones en estos eventos de Macabi.

Para incrementarlos, hemos aumentado el número de eventos destinados a los jóvenes y a escuelas, a cuenta de días de estudios. Para ello, contamos con el entusiasta apoyo de las municipalidades.

Paralelamente a los logros, se presentan otros problemas: determinados miembros del Parlamento intentan presentar un proyecto de ley por la cual el Consejo de Apuestas transferiría las asignaciones directamente a las ligas; y como consecuencia de ello desaparecerían los Centros Deportivos. Nos vemos forzados a enfrentar tales tendencias que afectarán las actividades deportivas no sólo de Macabi sino de otros Centros y que al final conducirán a la eliminación de los mismos. Nos complace señalar que las ligas de Macabi Israel han formado un solo frente contra esa tendencia.

El Centro Macabi cumple con todos sus compromisos económicos impositivos. Aún restan discusiones sobre el tema de los deportistas extranjeros y tampoco hay soluciones a los problemas de los altos pagos a los mismos, a pesar que debido a la situación de seguridad y sus proyecciones, las ligas saben que deben permanecer dentro de cierto marco.

En el año 1990 se envió una delegación de nivel a Alemania en el marco de intercambio de delegaciones, así como delegaciones de las ligas. En 1991 saldrán varias delegaciones (si la situación lo permite). Además, en este año festejaremos los 20 años de intercambio de delegaciones entre Alemania y Macabi Israel. Los festejos se realizarán tanto en Israel como en Alemania, y las delegaciones viajarán en las dos direcciones. En el año 1990 Macabi Israel envió 24 equipos en este marco y además ofició de anfitrión para el mismo número de equipos extranjeros. En dicho marco ha comenzado Macabi Israel a relacionarse con las filiales de Macabi en Rusia, encontrándonos en la etapa de coordinación de fechas.

Asimismo, esperamos enviar en este año delegaciones a los Juegos Macabeos Panamericanos en Montevideo, Uruguay y a los Juegos Macabeos Europeos en Marsella, Francia.

Para finalizar, mi agradecimiento y reconocimiento a los miembros del Ejecutivo Central, a las comisiones de deportes y al personal, a Macabi Tzair, a los Presidentes de las ligas y sus comisiones directivas y a todos los activistas que aún en estos días tan difíciles, logran preservar el espíritu deportivo y continuar sus abnegadas y fructíferas actividades.

Para ustedes, queridos Macabeos de todo el mundo que han llegado a estar con nosotros en estos momentos, muchas gracias. Nos placera estar a vuestra disposición en todo lo que requieran durante su estancia en Israel, y continuaremos esforzándonos juntos en las actividades por el crecimiento de Macabi en Israel y en el mundo.

CONFEDERACION EUROPEA MACABI

Michel Grun, Presidente

En el año previo a los Juegos Macabeos Europeos en Marsella, nuevamente se produjeron varios cambios en Macabi Europa

En el último Congreso, realizado en Antwerp en Noviembre de 1990, hemos tenido el placer de recibir a varios países nuevos - Polonia, Checoslovaquia, Turquía y Portugal - quienes se sumaron a la amplia familia Macabea. En todos estos países existe una dirigencia activa. El 16 de marzo de 1991 se realizó una Asamblea en Sofía sobre el tema del re-establecimiento del club Macabi en Bulgaria.

Los Juegos Macabeos Europeos se realizarán en Julio de 1991 en Marsella. Más de 25 países participarán en este gran evento judío europeo. Debo señalar que la Liga de Tenis Israelí se negó a competir en Marsella, frente a Francia, por la Copa Davis. Considero que Unión Mundial Macabi debería reaccionar ante tal resolución a través de I.T.A.

Arie Shimrón comenzó su shlijut en el mes de Agosto de 1990 y hasta el momento ha visitado varios países - Irlanda, Hungría, Francia y los países escandinavos. Además, se ocupa de preparar la parte cultural de los Juegos Europeos.

La situación en la Unión Soviética es influenciada últimamente por la situación de seguridad en Lituania.

En parte de las comunidades judías en Vilna reina el pánico, pero luego que el ejército soviético tomó las oficinas de Macabi, la situación comenzó a retornar a la normalidad.

Se realizó con gran éxito, en Israel, un Seminario para 40 dirigentes de Macabi Rusia. En estos momentos, actúan en la Unión Soviética más de 40 clubes y esperamos una delegación de 65 participantes de dicho país para participar en los juegos en Marsella.

Deseo retomar el tema del Congreso realizado en Antwerp y agradecer a todos los participantes, en especial al Presidente del Movimiento, Sr. Marcos Arbaitman, al Chairman - Sr. Michael Kevehazi, al Secretario General - Sr. Eyal Tiberger y al Presidente del Departamento Europa, Sr. Rocky Muravitz, quienes además de hacerse presentes manifestaron sumo interés por el desarrollo de la Confederación Europea Macabi.

CONFEDERACION LATINOAMERICANA MACABI

Jack Terpins, Presidente

"Que bueno y que dulce es que los
hermanos estén juntos..."

Salmos CXXXIII

Esta última parte de Salmos "...que los hermanos estén juntos..." equivale a Iajad; más que nunca este deseo de unión debe estar profundamente instalado en nuestros corazones, pues será la forma más eficaz de superar los difíciles momentos que vive nuestro Pueblo en Israel.

Hemos sido nuevamente agredidos por la insensatez humana y gracias a D-s el Pueblo de Israel, como a través de toda su historia, ha mostrado toda su valentía y fundamentalmente que todos los judíos del mundo Iajad, están en pie de lucha para perpetuar el nombre de Israel.

Sólo espero, que cuando este informe llegue a nuestros compañeros Macabeos en el próximo Plenum en Israel, podamos abrazarnos y decir con felicidad "Shalom".

Con estas pocas palabras quiero expresar el mensaje de todos los compañeros del Movimiento Macabeo Latinoamericano, pasando a relatar el trabajo que hemos realizado durante el año 1990, en el cual, a pesar de las dificultades - fundamentalmente en el aspecto económico - puedo considerar que ha sido positivo, pues nuestros compañeros que dirigen las instituciones macabeas latinoamericanas han sabido demostrar una vez más, con alto grado de inteligencia y voluntad, superar los difíciles momentos que estamos viviendo, manteniendo viva la llama del judaísmo y nuestro espíritu Macabeo.

Nuestra misión es la de permanecer ligados a los objetivos de la educación judía, a través de todas sus formas, y una serie de actividades realizadas así lo demuestran.

Mayo/1990 - Seminario para Dirigentes en Kfar Hamacabiáh, conjuntamente con el Departamento Latinoamericano de Unión Mundial Macabi. Realizamos con todo éxito un Seminario de Capacitación para Dirigentes de todo el continente, previo al Congreso de Unión Mundial Macabi. El mismo se caracterizó por la presencia de compañeros de casi todas nuestras instituciones afiliadas y por el rico contenido del mismo, pues durante dos días se trabajó intensamente en temas fundamentales para la capacitación de nuestros dirigentes.

Macabi Tzair - El trabajo de los jóvenes de Macabi Tzair en nuestras Instituciones ha sido realmente importante. Países como Uruguay, Chile, México y Venezuela han demostrado a través de varias actividades la fuerza de estos jóvenes. Podemos destacar, entre otras:

Seminario de Macabi Tzair - para jóvenes de Argentina, Uruguay y Chile en el mes de Julio de 1990 en Buenos Aires, Argentina.

Encuentro Continental de Macabi Tzair - Noviembre/1990 en Caracas, Venezuela.

Campamento de Macabi Tzair - Enero/1991 en Piriápolis, Uruguay

Asimismo, durante todo el año se realizaron seminarios de capacitación. Toda esta tarea estuvo supervisada por nuestro Sheliaj Continental, Lic. Dady Peled, quien en forma permanente transitó estos países - Brasil y Argentina. En las Instituciones techo, Confederación Brasileña Macabi y FACCMA continuó con su gran labor en el área de la educación no formal.

En el caso de C.B.M., el proyecto "Macabeo 2000 / Meidá" continúa con suceso en lo que hace a la capacitación de la joven dirigencia. Lamentablemente, por los problemas de seguridad derivados de la guerra en el Golfo Pérsico, el nuevo grupo de jóvenes que estaba pronto a viajar a Israel no pudo hacerlo.

Dentro de las principales actividades realizadas por nuestras instituciones afiliadas, con el apoyo de CLAM, debemos destacar:

Primer Encuentro Latinoamericano de Nuevas Generaciones Judías - Julio/1990 en Caracas, Venezuela. Encuentro con la participación de jóvenes en edad universitaria, procedentes de Venezuela, Colombia, Costa Rica, Panamá y México. La organización estuvo a cargo de CLAM Zona Norte, Hebraica Caracas y COSLA. Como invitado especial al evento, participó Mario Vaisman, Director Ejecutivo de C.B.M., en calidad de enviado del Ejecutivo de CLAM.

Juegos Macabeos para Veteranos - Octubre/1990 en Mar del Plata, Argentina. Organizado por FACCMA, contó con la presencia de Jack Terpins, Presidente de CLAM.

Primeros Juegos Macabeos Masters - Noviembre/1990 en San Pablo, Brasil. Organizado por la Confederación Brasileña Macabi. Participaron más de 700 atletas de Brasil y delegaciones de Macabi Tel Aviv y de Macabi U.S.A.

Festival de Danzas Israelíes Carmel - Diciembre/1990 en Hebraica San Pablo, Brasil. Participaron más de 1.500 jóvenes de diferentes países Latinoamericanos.

Campamento de Rikudim Ma'agal - Diciembre/1990 en Hebraica Caracas, Venezuela. Como en el pasado año, el evento fue un suceso con la participación de jóvenes del continente latinoamericano y de Estados Unidos.

VII JUEGOS MACABEOS PANAMERICANOS

Julio/1991 en Montevideo, Uruguay. Nuestro próximo gran evento continental. Nos mantenemos en permanente contacto con nuestros compañeros de Hebraica Macabi de Uruguay, responsables de la organización y concreción. Por los informes que recibimos, estamos seguros que este evento será un gran éxito.

Aprovecho la oportunidad para solicitar a todos los compañeros presentes en este Plenum, que realicen todos los esfuerzos para llegar con mayor cantidad de participantes a Uruguay, para que este evento sea aún mucho más brillante.

CONCLUSION

El presente informe es sólo una síntesis de nuestra labor. Sin duda, el trabajo por la continuidad del judaísmo es una tarea difícil, pero en estos momentos, más que nunca estamos con todas nuestras fuerzas y con el espíritu Macabeo IAJAD.

Agradezco a todo el Ejecutivo y principalmente a los Sres. Guiora Esrubilsky, José Furmanski, Francisco Reichmann, Moisés Schnaider, Dady Peled, Mario Vaisman y Gaby Milevsky, quienes en todo momento han colaborado con mi gestión.

Jazak Veematz

MACABI SUDAFRICA

Natie Liberman, Presidente

Este año se caracterizó por las actividades y los logros alcanzados en diferentes ramas deportivas. Además, colaboraron en ello el nexos y la colaboración excelente existente entre las Comisiones del Ejecutivo y el Ejecutivo Nacional. Durante el año, dichas Comisiones realizan reuniones mensuales en todo Sudáfrica.

En Febrero de 1990 se realizó el Congreso bienal de Macabi Sudáfrica, en Johannesburgo. En el mismo participaron miembros del Ejecutivo, Presidentes regionales y delegados. En la misma época se realizó el acto "Deportista del Año 1989 de Macabi Sudáfrica". El evento se realizó en el hotel Sandton Sun. Estos eventos, que se realizan una vez por año y que comenzaron en 1971, son muy especiales y oficiales. En los mismos se honra a los deportistas veteranos y juveniles elegidos por sus logros deportivos durante el corriente año. Asimismo, el promedio de asistencia oscila entre las 500 personas, en su mayoría dirigentes de la comunidad judía.

Lawn Bowls - Macabi Transvaal Sur (Johannesburgo), organiza competencias mensuales inter-clubes además de competencias anuales en Lawn Tennis y una competencia central con premios. La Comisión Nacional en este deporte organizó las competencias en Bloemfontein en las cuales participaron 120 deportistas, así como la competencia anual que se realiza en todo el país. Las competencias de golf se realizan mensualmente en Johannesburgo y en Ciudad del Cabo.

La competencia para juveniles se realizó en Johannesburgo. En la competencia nacional del campeonato de golf que se realizó en Bloemfontein en 1990, tomaron parte 200 deportistas. Del 17 al 22 de Marzo de 1991 se realizará la competencia en Wild Coast Sun en la cual participarán 200 personas.

El Club Stage, ente societario de nuestra organización, es muy activo. El último día Jueves de cada mes se realizan allí encuentros informales y en ellos participan de 40 a 50 activistas en un evento social de una hora y media, comenzando a las 17,30. Se invita a oradores a saludar a los participantes y a disertar sobre temas de actualidad.

Como en el pasado, se otorgan becas Macabi a fin del año escolar, en las escuelas judías de todo Sudáfrica, a estudiantes que alcanzan promedios de calificaciones de 8, 9 y 10 y asimismo por éxitos en el ámbito dirigenencial y deportivo. Este proyecto que continúa, enfatiza en la existencia e importancia de Macabi en la juventud de nuestra comunidad.

En el año 1991 se imprimió una agenda de Macabi. Las copias se enviaron a las Organizaciones Territoriales de Macabi. En Janucá se llevaron a cabo servicios religiosos en Johannesburgo, Pretoria y Ciudad del Cabo. En Johannesburgo jóvenes corredores de Macabi llevaron la Antorcha Macabea a la Sinagoga.

VISITA AL ENCUENTRO ANUAL U.S.C.S.F.I. EN BALTIMORE, U.S.A.

Fue un honor haber sido invitado a participar en dicho forum durante mi visita a Estados Unidos en Octubre de 1990. El proceso de preparación es muy interesante y espero que podamos concretar parte de los proyectos e ideas en Sudáfrica. Permitanme agradecer a Bob Spivak, Jeffrey Laikind y al Ejecutivo, quienes me brindaron la oportunidad de participar en el Congreso y en los debates, junto a la dirigencia Macabea de Estados Unidos.

2° JUEGOS MACABEOS SUDAFRICANOS

Se están realizando los preparativos para los Juegos que se realizarán del 8 al 12 de Mayo de 1991. Nuevamente se espera una participación numerosa en el encuentro más grande que se realiza en nuestro país, con la participación de 1.200 deportistas en casi 20 ramas deportivas.

Durante la redacción de este informe, se nos ha comunicado que Michael Kevehazi y Bernie Gold nos visitarán durante los Juegos. Es un gran honor y esperamos que se sumen a ellos más representantes de la dirigencia mundial.

14A. MACABEADA - 1993

El último año ha sido muy interesante. Nadie podía preveer - un año antes - los acontecimientos que se producirían en Sudáfrica.

En el mundo se ha desmoronado el sistema comunista, ha caído la muralla de Berlín, los levantamientos en los países de Europa Oriental. Quién hubiera creído que nuestro propio "Gorbachov", el Presidente F.W. De Klerk, tuviera el valor de dejar de lado y entrar con valentía en el nuevo mundo y construir una "nueva Sudáfrica".

Nuevas posibilidades se nos abren día a día. En esta época, que los países de Europa Oriental están interesadas en mantener relaciones con nosotros, no pasa día sin que uno u otro misionario llegue hasta aquí, los mismos que durante 40 años o más, evitaron hacerlo. Debido a estos acontecimientos, esperamos que en el futuro próximo retornemos al círculo internacional de deportes, junto a todos los países del mundo.

En este sentido, se están realizando grandes pasos, pero

a pesar del optimismo, en cuestiones políticas no podemos estar seguros. En cuanto a Macabi Sudáfrica, es probable que la realidad nos fuerce a no participar en la 14a. Macabeada, si en el presente Plenum no se asume con valor, la exigencia de ponerse de nuestra parte e invitarnos a participar adecuadamente, sin ninguna condición.

Nosotros, en Sudáfrica, estamos convencidos que desde el momento que seamos aceptados como iguales para participar en todos los deportes sin limitaciones, podremos participar con una delegación de 350 a 400 deportistas, lo que nos convertirá en la tercera delegación en cuanto a número de personas, luego de Israel y Estados Unidos.

Señoras y Señores, tal como decimos en el ámbito deportivo: "Ahora la pelota está en vuestra cancha".

No menos que la participación plena y nuestra recepción incondicional como delegación completa de Sudáfrica en todas las ramas deportivas según nuestra elección, también esperamos la aceptación del Ejecutivo Macabeo Sudafricano y de toda la comunidad judía.

Solicito a este Plenum que me permita retornar a Sudáfrica y anunciar en los Segundos Juegos Macabeos Sudafricanos en Mayo de 1991, que hemos sido invitados por Israel y más aún, que Michael Kevehazi realice este histórico anuncio.

Deseo finalizar con augurios para Unión Mundial Macabi y a la Comisión Internacional de la Macabeada, para que los debates sean exitosos y fructíferos y que arribemos a todos nuestros objetivos comunes de manera amistosa.

MACABI AUSTRALIA

Bernie Gold, Presidente

Me complace presentar el informe anual/1990 sobre las actividades de Macabi Australia. Este es mi tercer año como Presidente y estoy convencido que hemos tenido un año fructífero.

Este año comenzó con el 57° Carnaval Masters en Perth e inmediatamente se realizó la apertura del 8° Carnaval Juvenil, también en Perth -ambos fueron grandes éxitos. En el mes de Agosto enviamos una delegación a Detroit a participar en los Juegos Macabeos Juveniles Norteamericanos. Este año finaliza con el Carnaval 58° en la Costa de Oro, Queensland.

Como siempre, he viajado por varios lugares representando a la organización. Participé en AGM en Perth, Brisbane y Melbourne y en un AGM especial en Sidney. Asimismo, tomé parte en las reuniones de Unión Mundial Macabi y de la Comisión Internacional de la Macabeada en Israel y en Estados Unidos.

He sido elegido para representar a Macabi en el Ejecutivo Australiano de la Organización Sionista, participando en varias de sus reuniones.

Participé en eventos comunitarios y en almuerzos realizados en el Club "Y" en Melbourne en los cuales fui disertante invitado. Asimismo, participé en varias reuniones del grupo que se organizó en Melbourne por parte de los Presidentes de Organizaciones Judías Nacionales, grupo que desea permanecer en contacto más estrecho con el Ejecutivo y el Consejo de la Comunidad Judía Australiana. Durante la última semana de Noviembre participaré en las reuniones anuales de ECAT en Canberra, en las cuales se contará con la presencia del Primer Ministro y de importantes funcionarios gubernamentales.

EL EJECUTIVO

El trabajo en el presente año fue menos intensiva que en 1989, año en el cual se realizó la Macabeada. Continué en mi función como Presidente del Ejecutivo ocupándome del trabajo cotidiano. Debido a la partida hacia China - por los últimos cuatro meses - de nuestro tesorero, Alan Silver, me he ocupado también de la contaduría. Edna Silver continuó ayudándonos en el trabajo de la Secretaría a la vez que Gary Hartmann editó dos periódicos del Movimiento y organizó el tema de medallas para el Carnaval, etc.

Como siempre, he mantenido contacto corriente con las di-

ferentes regionales y en especial con el Director del Carnaval de la Costa de Oro, Gerald Moses.

EL CONSEJO

Han continuado en sus cargos de Vice Presidentes de AMF, los Sres. Tony Tate (Australia Oeste), Steve Carvin (Australia Sur), Howard Posner (Queensland) y Robert Lange (Nueva Zelanda). Tom Goldman renunció y su lugar fue ocupado por un corto periodo por Caroline Stern.

El anterior Presidente de AMF, David Grace, reemplazó a Joe Krampel como Vice Presidente de Victoria AMF. Mejoraron las relaciones entre los entes gubernamentales y el Ejecutivo de AMF.

CARNAVALES EN PERTH

Deseamos agradecer profundamente a los organizadores de los Carnavales. A Marc Adonis (Senior) y a David Saunders (Junior).

A pesar que el Carnaval se realizó inmediatamente después de la Macabeada, y considerando los problemas que hubo con las compañías aéreas, debemos estar satisfechos del número de participantes.

Agradecemos a la Comunidad Judía de Perth por su excelente labor.

Valoramos y reconocemos la visita del Presidente de Unión Mundial Macabi, Sr. Marcos Arbaitman, de Brasil, quien nos honró en la Apertura del Carnaval Senior.

Nuevamente, reitero lo que señalé el año pasado, a mi criterio, no se deben realizar los dos Carnavales en la misma ciudad y al mismo tiempo.

58° CARNAVAL

Considero que la decisión de Macabi Queensland de realizar por primera vez el Carnaval fuera de la ciudad capital, ha sido excelente.

Todos los hechos señalan que la realización del Carnaval en zona turística, contribuye a su éxito. Sólo es lamentable el hecho que el número de deportistas que llegan del exterior será este año inferior a otros. Estados Unidos, Colombia y Canadá, quienes se mostraron dispuestos a enviar delegaciones, no lo harán. Igualmente Rusia y varios países de Asia.

Nuestras felicitaciones a Gerald Moses, Director del Carnaval y a los miembros de la Comisión Organizadora. Deseamos

mencionar especialmente a quienes colaboraron y prepararon el cassette video y el excelente folleto que se envió a la mayoría de los miembros de Macabi Australia.

9° CARNAVAL JUVENIL

Es esta la segunda vez que el Carnaval Juvenil se realiza en Melbourne. La Comisión Organizadora, dirigida por Joe Krampel, programa su apertura para el Domingo 13 de Enero de 1991. La inscripción indica que la cifra de 1.000 deportistas, que fue el índice de participación en 1984 en Melbourne, se repetirá esta vez. Nuestras cálidas felicitaciones a Macabi Victoria por la organización de este evento.

59° CARNAVAL

A fines de 1991 se realizará en Melbourne el 59° Carnaval. He sido honrado para dirigirlo. Es con placer que informo que casi todos los que estuvieron involucrados en el 55° Carnaval, aceptaron colaborar con la Comisión Organizadora.

10° CARNAVAL JUVENIL

Macabi NSW presentó su candidatura a ser anfitrión del 10° Carnaval en Sidney. Se prevé que el mismo se realizará a mediados de Enero de 1992.

LOS ESTADOS

De todos los informes de los Estados, se desprende que este ha sido un fructífero año. Espero ahora recibir sus informes anuales.

REUNIONES U.M.M. Y I.M.C.

El XXI Congreso de Unión Mundial Macabi se realizó en Israel en el mes de Mayo. Australia fue representada por David Grace, Tony Tate, Michael Wrublewski y yo. Louis Platus y yo hemos participado en las reuniones de la Comisión Internacional de la Macabeada y en una reunión especial realizada durante los Juegos Juveniles en Detroit.

Las próximas reuniones de U.M.M. y I.M.C. se realizarán en Israel en Abril de 1991. Considero que Australia debe estar representada por sólo tres delegados y cada cuatro años, en el Congreso, debe poseer representación completa.

VIAJES

Nuevamente, nuestro agradecimiento a Tom Goldman, que se

ocupó de todos los detalles referentes a nuestros viajes. Ahora, que los problemas de las compañías aéreas se han solucionado, deseo intentar lograr un acuerdo mejor con la Compañía Compass Airlines.

TESORERIA

Con la participación de un gran número de deportistas en los próximos Carnavales - adultos y juveniles - nuestra situación financiera es mejor que nunca. A pesar que en el momento que escribo este informe aún no he visto el informe del Tesorero, estoy seguro que cuando el Ejecutivo actual finalice su cadencia a fin de Febrero, poseeremos un rédito de U\$S 50.000.- Este saldo incluirá el descuento del corriente año en la Compañía de viajes ANSETT pero no incluirá nuestro subsidio para viajes al Carnaval o al Fondo Especial.

COMISION ORGANIZADORA DE LA MACABEADA

El Presidente Louis Platus presentará su informe en las reuniones y ante la realización de los Juegos en otros dos años y medio, se deberán efectuar las nominaciones de la delegación.

ASOCIACION

A principios de 1990 recibimos las autorizaciones de la Corporación de Asuntos Victorianos para asociarnos. Nuestro profundo agradecimiento a David Grace por su ayuda en el tema

SUB COMISION DE CONSTITUCION

La Comisión, dirigida por Tony Tate, Phillip Brandon y David Grace, presentó ante el Ejecutivo, a principios de Noviembre, el borrador de las nuevas reglamentaciones. Siempre pensé que había necesidad de crear una Sub Comisión, y ahora, en los años 90, se produce una real necesidad de la misma.

REUNIONES AMF - A.G.M.

Las mismas se realizarán en el Hotel Park de la Universidad Bond, los días 5,6 y 7 de Enero de 1991. Allí se resolverá con respecto a la adopción de las reglamentaciones propuestas sobre la Asociación y la aprobación de las designaciones para la delegación a la 14a. Macabeada. Agradezco a Judah Moses por su aceptación para presidir dichas reuniones.

PRENSA

Nuevamente Macabi se ha adjudicado una amplia cobertura

periodística por medio de los periódicos judíos de Sidney y Melbourne. Agradecemos profundamente a los editores deportivos Mike Golland (Sidney) y Ashley Browne y Jeff Gordon (Melbourne) por su continuo aporte a Macabi y al deporte judío.

También mi columna personal sobre deportes, que continuó apareciendo regularmente en los periódicos en Sidney y Melbourne, fue útil en vistas a la Macabeada en Perth.

JUEGOS MACABEOS JUVENILES NORTEAMERICANOS

El Jefe de la Delegación, Alan Silver y su asistente, Tom York, informaron sobre dichos juegos que desde el punto de vista deportivo fueron un éxito para Australia. Espero sus informes y a mi criterio, apoyo la idea de la participación de Australia cada dos años en los Juegos Juveniles en Estados Unidos. Se debe mejorar la organización de la delegación y elegir a las futuras directivas de las delegaciones. AMF fue representada en dichos juegos por Louis Platus y por mí.

JUEGOS MACABEOS EUROPEOS / PANAMERICANOS

Consecuentemente con nuestra resolución en las reuniones del pasado año sobre permitir la participación de Australia en dichos Juegos que se realizarán en Julio de 1991, publicitamos en todos los periódicos judíos avisos solicitando directores de delegaciones para cada equipo. Hasta el momento, creemos que cada delegación constará de aproximadamente 30 deportistas.

LIBRO DEL CARNAVAL

El editor del libro original, Brian Kino, aceptó actualizar la edición con mi ayuda y la de su esposa Nita.

MAP

A pesar que hemos recibido una autorización primaria de Unión Mundial Macabi para establecer la Confederación Asia-Pacífico, la autorización final se otorgará en la reunión del Congreso Especial que se realizará en Abril en Israel.

No obstante mi apoyo a la nueva Confederación, MAP, considero que en la medida que no respondan mayor número de países, no se justificará el tiempo y los esfuerzos empleados en ello. Sólo Nueva Zelandia y Japón se mostraron interesados luego de las reuniones realizadas durante la 13a. Macabeada.

CONCLUSION

El año 1990 ha sido exitoso para el Movimiento Macabeo en

Australia. En esta oportunidad deseo agradecer a todos aquellos que durante los tres años de mi Presidencia han trabajado conmigo, apoyando y colaborando en los numerosos éxitos.

En el futuro, activaré en el Movimiento en cualquier cargo que se me requiera.

Para finalizar, deseo a todos que el año 1991 sea un año de salud, paz y bienestar.

CONFEDERACION NORTEAMERICANA MACABI

Roy Solomon, Presidente

Nos proponemos fortalecer la posición de la Confederación Norteamericana y asegurar su existencia por muchos e importantes motivos.

Nos sentimos estimulados por la relación entablada entre los miembros de la Comisión Americana para el Deporte en Israel y los miembros de Macabi Canadá y somos concientes de las amplias posibilidades de trabajo en equipo en vistas al desarrollo de programas. Uno de nuestros objetivos es el de afianzar el mensaje del Movimiento en el ámbito de la judería norteamericana. Con el apoyo de las comunidades y YM-YWHA intentaremos promover actividades deportivas y culturales.

Deseamos unir todas las Ligas, ya que ello nos fortalecerá y nos permitirá incrementar las actividades. En Toronto y en Montreal, las oficinas regionales de Macabi pasaron a J.C.C. y a Y, respectivamente. Comenzaron a realizarse competencias deportivas, Macabeadas y se expusieron y posters de los Juegos Macabeos Juveniles y de la Macabeada en Israel.

Los funcionarios de Macabi se desempeñan en sus cargos en Y - J.C.C. Por ejemplo, Ricky Reef, miembro de Macabi, actúa como Presidente de la Comunidad Judía de Washington. Sidney Greenberg, Bernie Offstein, Abe y Mary Luxenberg y yo, todos juntos activamos en Y-J.C.C. Bob Spivak ha invitado a varios miembros de Macabi Canadá a las reuniones del Ejecutivo de U.S.C.S.F.I. Dichas reuniones brindaron muchas posibilidades a los dos países. Jeffrey Laikind visitó Canadá y se reunió con varios miembros del Ejecutivo.

Hemos conversado sobre posibilidades comunes como la organización de competencias deportivas. La competencia de squash entre Estados Unidos y Canadá se programa para realizarse en Nueva York a fines del mes de Mayo. Esperamos que la misma sea un estímulo que colabore en el mejoramiento de otras ramas deportivas y permita a los deportistas conocer su posición en dichas competencias. Además, tratamos sobre la posibilidad de afiliar miembros a Macabi Norteamérica. Debemos realizar un gran trabajo sobre el tema y tomar varias resoluciones.

En los Juegos Juveniles que se realizaron en Agosto en Detroit, participaron más de 2.000 jóvenes. Los Juegos alcanzaron un gran éxito pero faltó en ellos contenido Macabeo. Con la intervención de Barbara Lissy, Ricky Reef, Ittamar Herman y yo, confiamos en que tal problema será superado.

En el Acto de Apertura de los Juegos de Baltimore en 1992 se ejecutará la música de la canción de la Macabeada durante el desfile de los deportistas e intentaremos asegurar que todas las delegaciones posean identidad Macabea. Además de los Juegos de Baltimore, que se encuentran en etapa organizativa, se realizarán - en el verano de 1991, 3 eventos Macabeos Regionales en varios lugares de Estados Unidos.

Al igual que otras Confederaciones, atravesamos difíciles momentos en el plano económico, especialmente en cuanto a recaudación de fondos. Pero estamos seguros que si invertimos esfuerzos, lograremos recaudar los recursos necesarios para las organizaciones y sus actividades.

Nos encontramos trabajando en conjunto con el Departamento Norteamericano en vistas al Plenum. Los miembros de nuestra Confederación desean actuar más intensamente en Norteamérica como representantes de Unión Mundial Macabi, por lo que presentamos nuestras ideas en una carta que enviáramos a Michael Kevehazi y a Arie Rosenzweig. En las próximas reuniones deseamos debatir sobre las maneras de desarrollar un programa que responda a las necesidades del Movimiento Macabeo.

En este momento, tiempo de guerra, recuerdo la reunión realizada en el Congreso, en la cual escuchamos por parte de los comentaristas y periodistas sobre deportes sus protestas sobre el bajo nivel deportivo de la mayoría de nuestros atletas. Sin lugar a dudas, es posible mejorar y mucho; y al respecto señalamos nuestras propuestas. Pero, dichos comentaristas no señalaron lo principal: La Macabeda no es sólo un evento deportivo sino un importante medio para atraer a los judíos de todo el mundo y afianzar su identidad judía e israelí. Ellos no han comprendido que cada uno de los que estaban sentados frente a ellos estaba dispuesto a viajar a Israel sólo para participar de la vivencia de compartir el Acto de Apertura. La situación actual fortalece dicha sensación más que nunca.

Mientras escribo este informe, nuestras plegarias se dirigen a las familias en Israel, porque la paz retorne a la zona muy pronto.

Estoy convencido que todos trabajaremos juntos para asegurar que la 14a. Macabeada sea la más exitosa.

MACABI ESTADOS UNIDOS

Robert Spivak, Presidente

El comienzo del nuevo año ha sido un buen tiempo para nosotros, para efectuar una mirada retrospectiva hacia los meses pasados y manifestar nuestra satisfacción. Me complace informar que a través del continuo apoyo de los voluntarios de la Comisión, se ha logrado que el año haya sido exitoso.

A continuación, parte de nuestros logros:

1. AMPLIACION DE ACTIVIDADES:

Uno de nuestros objetivos fue el incremento del público destinatario. En dicho marco, produjimos y editamos un periódico tres veces en el año, que llegó a más de 30.000 personas. Se realizó un esfuerzo especial para entrar en contacto con los medios de comunicación, lo que nos permitió publicar mayor cantidad de historias y artículos. Paralelamente, incrementamos nuestros esfuerzos en localizar ex deportistas de la Macabeada para que participen en diferentes encuentros.

Durante el año pasado, logramos crear dos nuevas regionales además de la promesa de crear otras en este año. La primera regional es Nueva York, bajo la conducción de Toni Wortman y Ron Carner. Allí se realizó una amplia actividad que incluyó una carrera de cinco kilómetros, Teatro, etc. Sandi Bloomberg se ocupa de las actividades de los voceros.

La segunda regional, en San Francisco, creada con el apoyo del Fondo Koret es dirigida por Irwin Bear. En sus programas se incluyen deportes y encuentros. El 2 de Mayo ofrecerán una cena en honor del jugador 49 del equipo de fútbol de San Francisco Harris Barton.

U.S.C.S.F.I. se complace en informar sobre la formación del equipo Alumni. Se planean programas de encuentros sociales cuyos objetivo principal es la preservación del involucramiento permanente de deportistas veteranos y activistas.

2. REUNIONES ANUALES DE LA MACABEADA

a. Octava Reunión

La dirigencia de U.S.C.S.F.I. de todo el país, se reunió en Baltimore del 19 al 21 de Octubre para la octava Asamblea anual de la Macabeada. El principal objetivo

de la misma fue organizar la delegación para la 14a. Macabeada y sacar conclusiones de la pasada.

El entusiasmo en vistas a la Macabeada se manifestó en el evento de apertura - desde el Kabalat Shabat hasta la clausura, el día Domingo. Nuestro programa incluyó la presentación de veteranos deportistas de la Macabeada quienes nos hicieron partícipes de sus experiencias personales. Además, se demostró la capacidad de los deportistas de la Macabeada y los deportistas del futuro. Fue éste el encuentro más grande celebrado hasta ahora y se incluyeron muchos nuevos miembros. Participaron más de 130 delegados, incluyendo a los miembros de la Comisión Organizadora, Directores de deportes, entrenadores, directores de grupos y ex-deportistas. El ambiente fue muy positivo y la excitación creció a medida que continuamos programando los Juegos de la 14a. Macabeada.

b. Novena Reunión

Se encuentra en plena preparación la Convención anual que se realizará en Filadelfia del 11 al 13 de Octubre de 1991.

Esta Convención será diferente - se ampliarán los grupos de trabajo y las reuniones, cuyo objetivo será incluir a todos los participantes voluntarios.

El 12 de Octubre se honrará a Mel Miller, Presidente Nacional de Golf, por su actividad en nuestra organización.

3. COMPETENCIAS NACIONALES DE GOLF

Bajo la conducción de Mel Miller, Presidente Nacional de Golf, continúa ampliándose el programa de competencias nacionales. Se incluirán tres nuevas ciudades, San Francisco, Denver y Baltimore, en el marco de 20 competencias. Nuestras competencias tuvieron gran éxito tanto en la recaudación de contribuciones como en los logros de U.S.C.S.F.I. - Prevemos la continuación del éxito de este importante programa.

4. VII JUEGOS MACABEOS PANAMERICANOS

Barry Gurland, Presidente General de la delegación de Estados Unidos a los Juegos Macabeos Panamericanos, se prepara para una excitante competencia en Montevideo en Julio de 1991.

La delegación estadounidense participará en doce o más ramas deportivas. En esta oportunidad deseo augurar éxitos a todos los participantes en el evento.

5. 59° CARNAVAL DE MACABI AUSTRALIA

Richard y Arlene Batchley, los Presidentes Generales del evento, cuentan con la participación de la delegación de Estados Unidos en este evento que se realizará desde el 25 de Diciembre de 1991 al 5 de Enero de 1992 en Sidney, Australia.

6. 14A. MACABEADA

La Comisión de Macabi Estados Unidos organiza la delegación de deportistas a los Juegos Macabeos. Nos proponemos llevar la delegación más grande que participará en la vivencia junto a jóvenes judíos de todo el mundo. He asumido la responsabilidad de continuar siendo Presidente junto a Jeffrey Laikind y Si Atlas como Vice Presidentes encargados de los deportes, finanzas y personal. Continuamos incluyendo en nuestra dirigencia a 30 Presidentes de ramas deportivas y 20 Presidentes de Comisiones. Estamos seguros que con la ayuda de tan maravilloso grupo de voluntarios, crecerá el valor de los Juegos lo que ha de permitir formar la delegación más grande que haya participado alguna vez.

7. JUEGOS MACABEOS JUVENILES NORTEAMERICANOS J.C.C.

Del 19 al 26 de Agosto de 1990 se realizaron en Detroit, los V Juegos Juveniles Macabeos. Participaron más de 2.500 deportistas de 56 delegaciones, compitiendo en 15 deportes diferentes.

Ha sido para nosotros un gran orgullo la numerosa presencia de jóvenes.

Los próximos juegos se realizarán en Baltimore en 1992. Será esta la primera vez que los Juegos se realicen en la costa oriental.

8. PROGRAMA DE CORREO DIRECTO

U.S.C.S.F.I. utilizó un programa de correo directo como suplemento de otras actividades recaudatorias. Esta actividad nos satisfizo en sus resultados ya que colaboró en publicitar nuestras actividades.

9. ACTIVIDADES VARIAS

La Comisión Americana para el Deporte en Israel se enorgulleció de ser la auspiciadora de los Juegos de Basketball de Macabi Tel Aviv frente a Los Angeles Lakers, el 15 de Octubre de 1990.

En el pasado mes de Agosto estuvimos involucrados en la realización de la gira de la delegación juvenil israelí de

la Escuela de Tenis del Centro Deportivo y Cultural de Bat-Iam, realizada en la costa oriental.

Los jóvenes deportistas, quienes efectuaron demostraciones en New Jersey, Orlando, Miami, Hollywood (Florida), Filadelfia y Washington D.C., probaron positivamente que el deporte es una parte importante de la absorción de nuevos inmigrantes en su nuevo país.

MACABI CANADA

Sidney Greenberg, Presidente

Los miembros de Macabi Canadá de todo el país se dedicaron a la campaña de recaudación de donaciones y detección de deportistas para la 14a. Macabeada. Las Comisiones regionales trabajan activamente y en este año hemos creado las filiales Maritimes (en la región oriental) y Ottawa, como regionales separadas de la Comisión Nacional.

El 10 de Marzo de 1991 se realizó en Toronto, en el Centro Comunitario, la inauguración de la sala Macabi a nombre de Irving Ungerman. En el acto participaron miembros del Ejecutivo de Macabi quienes llegaron para honrar a Irving Ungerman, activista en la recaudación de donaciones y en la ampliación de las actividades de Macabi Canadá.

En Montreal, la oficina regional de Macabi Quebec fue trasladada a Ym-YWHA-J.C.C. - En todo Canadá se mantiene un estrecho contacto con Y-J.C.C.

Ultimamente se realizó en Montreal el torneo de basketball de Y y Macabi, para los jugadores de las escuelas secundarias. El torneo fue un gran éxito. Se programan varias actividades de ese tipo, a realizarse en diferentes ciudades. Las Comisiones regionales de Canadá programan torneos de golf en sus zonas.

CENTROS COMUNITARIOS

Juegos Macabeos Juveniles Norteamericanos

Los juegos en Detroit se realizaron exitosamente y parte de los organizadores canadienses disfrutaron de tan maravillosa experiencia. Canadá fue representada por Edmonton dirigida por el Presidente Regional y miembro del Consejo Nacional Howie Sniderman. Hamilton, Ottawa, Toronto y Montreal bajo la dirección de Bob Luxenberg, miembro del Ejecutivo y de la Comisión de Deportes.

Todas las Comisiones trabajan activamente con el objeto de mejorar la identidad macabea en los próximos juegos que se realizarán en Baltimore en 1992.

Juegos Macabeos Panamericanos

Según la resolución del Ejecutivo, no poseemos presupuesto acorde para el envío de deportistas a Uruguay. Se ha rea-

lizado un intento de interesar y estimular a las personas a participar por su cuenta. Hasta el momento no hubo gran interés. En la última reunión del Ejecutivo se resolvió que debemos enviar una representación canadiense a los Juegos en Uruguay y por ello saldrá una delegación reducida que por supuesto representará a Canadá con honor. Para los próximos Juegos Panamericanos se realizarán esfuerzos por enviar una delegación numerosa a representar a Canadá.

RECAUDACION DE FONDOS

La campaña "Exodus" fue la actividad cúspide en la campaña de recaudación de fondos de la comunidad judía de todo el país. Canadá se ubica en un alto nivel mundial en la recaudación de fondos para dicha campaña. Actualmente nos encontramos en la segunda etapa, confiando en que lo lograremos también esta vez.

VISITAS

Fred Worms ha visitado Canadá y se reunió con varios miembros del Ejecutivo y miembros del Movimiento Macabeo. Le hemos concertado encuentros con Ben Weider para tratar sobre la posibilidad de su involucramiento en el Museo Macabi a nombre de Pierre Gildesgame.

Rivka y Benjamin Rabinowitz nos visitaron en Canadá y en las reuniones mantenidas se trató sobre muchos temas, en especial sobre los eventos culturales en la próxima Macabeada.

Jeffrey Laikind visitó Canadá y se reunió con varios miembros del Ejecutivo - Se debatió sobre muchos temas comunes a Canadá y a Estados Unidos.

NADANDO HACIA ISRAEL

Abe y Mary Luxenberg se proponen ampliar este programa combinando carreras y natación, con el objeto de aumentar el número de participantes. Nos complace y nos honra la inclusión de Fred Oberlander en el International Jewish Sports Hall of Fame.

Trabajamos con ahínco para establecer un programa de cuota de afiliación para nuestra organización, lo que nos ayudará a promover el nombre de Macabi en todo Canadá. Todos actuamos conjuntamente y esperamos - en el futuro - continuar ampliando las actividades de Macabi Canadá.

SECRETARIO HONORARIO

Ran Yegnes

Por primera vez, se creó una situación en la cual el Secretario General del Movimiento y el Secretario Honorario ingresaron en funciones casi al mismo tiempo. Por lo tanto, el primer período fue dedicado al estudio y detección de las necesidades y a los temas que requieren afianzamiento, mejoramiento, corrección y ampliación.

Paralelamente a la falta de comunicación anterior con el Movimiento y sus funcionarios y a la falta de conocimiento previo del Movimiento, sus objetivos y sus actividades, existía la ventaja de entrar al cargo con una apertura liberada de pre conceptos.

Luego del período de estudio, elaboré pensamientos e ideas relativos a los temas que exigen renovación y modificación, confiando en que en el futuro podré someterlos a exámenes prácticos.

ACTIVIDADES

1. Los cambios producidos en Europa Oriental despertaron al judaísmo en esos países, a la vez que una gran Aliá.

Es este un judaísmo no sionista, no obstante, el hecho de su existencia y la Aliá de parte del mismo, presenta dos desafíos ante el Movimiento. El primero, crear, organizar, establecer y ampliar las filiales del Movimiento en la Unión Soviética y en los países de Europa Oriental. El segundo, absorber a los inmigrantes aquí, en Israel.

En vías de cristalización, se nos presentan dos problemas básicos. El problema presupuestario que se desprende - principalmente, de la reducción de los presupuestos y asignaciones del Movimiento Sionista, y el segundo, que el Movimiento, en Israel - a diferencia de los Movimientos en la Diáspora, se ocupa sólo de deportes, lo que nos limita el área de acción en el ámbito de la absorción. Si deseamos participar en los citados temas, deberemos preocuparnos por recaudar fondos y preparar la infraestructura que nos permita activar en el Estado de Israel.

A pesar de las dificultades, apoyamos activamente la organización en la Unión Soviética. Rocky viajó enviado por la Secretaría y como consecuencia de su viaje se mejoró la comunicación entre las filiales de la Unión Soviética y la Secretaría. Se realizará un esfuerzo para proveer a dichas

filiales de material y contenidos macabeos. Se preparó una carpeta con material sobre Janucá en idioma ruso y además hemos recibido en Israel una delegación de dirigentes y deportistas de todas las filiales de la Unión Soviética.

2. Debido a problemas presupuestarios y en vistas de las necesidades de las diferentes Organizaciones Territoriales, nos abocamos a conseguir ayuda y apoyo de los diversos Fondos que estimulan proyectos educativos. Dos de ellos merecen mención especial: Fondo Dorón y Fondo Pinkus.

a. Fondo Dorón - En el marco de la profunda colaboración con el Fondo Dorón, logramos este año, por primera vez, ampliar nuestras actividades a Latinoamérica, y ahora se ha agrandado el número de países que reciben ayuda del Fondo en la concreción de sus proyectos educativos - Inglaterra, Hungría, Francia, España, Argentina, Uruguay y Brasil. Se trata de una ayuda presupuestaria significativa, destinada a la capacitación de la dirigencia local con orientación judía y sionista.

b. Fondo Pinkus - Nos encontramos en pleno proceso de presentación de las propuestas de programas para la aprobación del Fondo - "La lucha por la supervivencia del Pueblo Judío, Pasado y Futuro...", que se ocupa de la identidad judeo-sionista y Macabea, destinado a los jóvenes de los clubes Macabi.

Entes adicionales a los cuales recurrimos son: Fondo Estatal de Distribución de Legados, Ministerio de Educación y Ministerio de Turismo, de los cuales solicitamos ayuda para los proyectos educativos para estimular a los jóvenes miembros de Macabi a visitar Israel en el marco de nuestros programas.

3. Nuestro agradecimiento al apoyo y contribución de Fred Worms, Fondo de Educación del Movimiento. Este Fondo colabora en la ampliación de la estructura educativa a través de la edición y producción de programas educativos en las Organizaciones Territoriales de acuerdo a las necesidades locales y la profundización en la educación en el marco de los jóvenes miembros del Movimiento que llegan a los programas educativos en Israel.

Estos programas se realizan en conjunto con Melitz - Instituto para el Judaísmo y Sionismo.

4. A pesar de la grandeza del Movimiento y su expansión en todo el mundo, no se conoce suficientemente su actividad y su exclusividad. La "clandestinidad" con que se realizan las actividades del Movimiento constituye, a nuestro criterio, un obstáculo en su desarrollo y en el logro de parte de sus objetivos. Por ese motivo, resolvimos dedicar

esfuerzos especiales a publicitar al Movimiento y sus actividades. Ultimamente, hemos tenido dos oportunidades de hacerlo.

La delegación de Macabi de Gran Bretaña que visitara Israel durante la guerra del Golfo, visitó una base de Tza'hal, se reunió con el Presidente del Parlamento, con el Primer Ministro, con miembros del Parlamento y se acreditó una importante cobertura periodística. La delegación de Macabi Bélgica, que llegara por varios días, se reunió en Kfar Hamacabiáh con el Teniente Coronel Najman Shai, Vocero de Tza'hal.

Nos proponemos preparar elementos para presentar al Movimiento, ya que no se posee material ordenado sobre el mismo aparte de la Macabeada. En la primera etapa se producirá un programa de diapositivas "La Historia del Movimiento", que ya se encuentra en fase adelantada de preparación. El programa trata sobre la historia de Unión Mundial Macabi y sus ámbitos de acción. Dicho programa se enviará a las Organizaciones Territoriales.

Asimismo, se programa para un futuro cercano la edición del Newsletter, periódico del Movimiento.

5. ACTIVIDADES DE LA SECRETARIA

En sus reuniones, la Secretaria debate los temas centrales del Movimiento y corrientes, aplicando las resoluciones del XXI Congreso y el programa de trabajo para los cuatro años.

Sobre temas esenciales se preparó material para los debates, incrementando el involucramiento de los miembros en el proceso de toma de resoluciones y su implementación.

Entre otros, se presentó a la Secretaria un informe sobre las actividades de las Comisiones y los Departamentos, tratándose además sobre los siguientes temas: Macabim, Kfar Hamacabiáh, sistema de shlijut y aprobación de los shlijim, trabajo conjunto con Melitz, programa Tapuz de Latinoamérica, relaciones con diversos Fondos, Juegos Regionales y delegaciones de Israel, informes de los miembros del Ejecutivo sobre sus giras por diferentes Organizaciones Territoriales, eventos centrales como los de Janucá, proyecto sobre los 500 años de la expulsión de los judíos de España, Plenum y reuniones de la Comisión Internacional de la Macabeada.

6. PERSONAL

No se produjeron variantes en la estructura ni cambios en el personal.

No puedo finalizar este informe sin elogiar a los empleados a cuyo frente se ubica el Secretario General, Eyal Tiberger. Si en este año se han producido adelantos, si las visitas que llegaron a Israel fueron exitosas, si se abrieron puertas al Movimiento ante los Fondos, si tienen ustedes la impresión que en vistas del Plenum se ha realizado una labor preparatoria ordenada y si sienten que el personal trata de responder a vuestras expectativas, es señal que compartimos la sensación que se trata de un equipo abnegado y eficiente, merecedor de reconocimiento y felicitaciones.

TESORERO HONORARIO

Jacobo Gitlin

El presupuesto para el año 1990, por un total de U\$S 480.000, refleja el programa de trabajo del Movimiento e incluye todas las actividades con excepción de las Instituciones del Movimiento.

El Movimiento se ha ocupado de variadas actividades educativas y de la capacitación de dirigentes de Latinoamérica y Europa. Han llegado grupos de Latinoamérica y de Europa y entre ellos una delegación de la Unión Soviética que incluyó 40 miembros entre deportistas y dirigentes de las filiales de Macabi en dicho país.

Los ingresos del Movimiento provienen de fuentes independientes. Los recursos se componen de cuotas de afiliación de todas las Organizaciones Territoriales, frutos de los bienes del Movimiento, Macabi Israel, Keren Hai y otras colaboraciones, de las cuales las más sobresalientes son las de Fred Worms y Max Sheldon (destinadas a las actividades educativas) y las asignaciones del Keren Dorón destinadas a las actividades de Macabi en el exterior. Agregado a ello, Fred Worms asignó una suma de U\$S 165.000 para las refacciones del Museo y Archivo y para la computarización de éste último. Por ello le manifestamos nuestro profundo agradecimiento.

Debemos destacar que la Organización Sionista ha suspendido sus asignaciones al Movimiento Macabeo, con excepción de las de Shlijim, y aún en este rubro se efectúan año a año recortes presupuestarios.

El gobierno continúa con su política de congelación del valor cambiario del dólar, hecho que crea dificultades adicionales al Movimiento, ya que por una parte, la mayor parte de los ingresos son en dólares y por otro lado, se ha producido un incremento del índice de precios, lo que provoca dificultades en los esfuerzos por preservar una actividad balanceada de ingresos y egresos.

El presupuesto para el año 1991 se presenta semejante al del año 1990, hecho cuya significación es una disminución real del presupuesto, ya que el valor cambiario del dólar se mantuvo en aproximadamente 2 shekels durante todo el año.

14A. MACABEADA

Consecuentemente con las resoluciones del Congreso sobre la designación del Tesorero del Movimiento y de acuerdo a la

Constitución del mismo y de la Comisión Internacional de la Macabeada, hemos comenzado a trabajar en la preparación de la estructura y organización de la Tesorería y Departamento de Contaduría de la 14a. Macabeada, ya que mi propósito es comenzar a preparar el sistema que incluirá, entre otros:

1. Presupuesto y seguimiento presupuestario
2. Líneas de Trabajo
3. Reglamentación de concesiones y adquisiciones
4. Líneas de licitaciones
5. Organización del Departamento de Tesorería y Contaduría, incluyendo el reclutamiento de personas aptas para la función
6. Cálculos y propuestas de costos de los deportistas
7. Personal

Con el objeto de preparar el material he solicitado al Chairman de Unión Mundial Macabi (*) y al Presidente de la Comisión Organizadora de la Macabeada, se me provea de:

1. Programa de Trabajo y calendario de la 14a. Macabeada en general y de cada Departamento en particular
2. Todos los datos básicos para la programación de la Macabeada

Todas las solicitudes y referencias sobre el tema de la Tesorería aún no han sido respondidas.

(*) El Chairman del Ejecutivo de Unión Mundial Macabi señala que: "Lo citado es inexacto. El material solicitado no está bajo mi tratamiento".

COMISION DE FINANZAS

Igal Carmi, Presidente

La Comisión de Finanzas, como ente que determina la política administrativa de los fondos del Movimiento, aprobó el presupuesto del mismo para el año 1990 por un importe de U\$S 480.000, acentuando las actividades educativas en Latinoamérica y en Europa Oriental.

Las fuentes de financiación de las actividades del Movimiento se transformaron todas en fuentes independientes, ya que la Organización Sionista, que por años colaboró directamente con el presupuesto del Movimiento, cesó sus aportes debido a sus problemas presupuestarios. El Movimiento se acostumbró a esta nueva situación y se activaron fondos exclusivos para la financiación y apoyo de determinadas actividades.

Fred Worms creó un fondo para educación cuyo objetivo es el de producir material educativo actual en todas las Organizaciones Territoriales, realización de seminarios y cursos de capacitación - de esta manera pudimos continuar las actividades educativas del Movimiento.

Con el apoyo en el trabajo por parte del equipo en Israel y en los diferentes países, logramos activar al Fondo Dorón para la financiación de actividades en 7 Organizaciones Territoriales en Europa y Latinoamérica. También las cuotas de afiliación en este año, se transformaron en una fuente de ingresos significativa para el presupuesto del Movimiento y se constituyeron en un factor de apoyo de las actividades. En contraposición, el Fondo Hai, que durante los últimos tres años fue una importante fuente de ingresos, ha dejado de funcionar y considero que en el Plenum, la Comisión de Finanzas debe emitir su opinión al respecto.

Durante 1990 finalizamos todas las actividades de contaduría relacionadas con la 13a. Macabeada. Destaco con satisfacción que la misma finalizó sin déficit, lo que hubiera influenciado negativamente en el presupuesto del Movimiento.

MACABIM

El Centro Educativo del Movimiento fue activado en su año de prueba. En el invierno 89/90 y en el verano de 1990, los jóvenes del Movimiento llenaron las habitaciones con programas educativos macabeos. Pero a partir del 2 de Agosto de 1990, el Centro Educativo quedó vacío de janijim y la anulación de los programas Tapuz para el invierno 90/91, provocó gran perjuicio al Centro.

Para solucionar tal problema económico y considerando la necesidad de aportar al esfuerzo nacional en la absorción de la Aliá, hemos llegado a un acuerdo con el Gobierno para alquilar las habitaciones del Centro Educativo a los nuevos inmigrantes. A pesar de ello, dejamos varias habitaciones para las actividades del Movimiento que se reanudarán cuando los janijim del Movimiento retornen a Israel - quizás en el verano de 1991.

HOTEL KFAR HAMACABIAH

El Hotel ha atravesado uno de los años más difíciles de su historia. El cese en el turismo como consecuencia de la crisis en el Golfo provocó muchas cancelaciones y una ocupación sumamente baja.

Por este motivo - contrariamente a los años anteriores - no se transfirió la asignación anual al Movimiento, y ello ayudó en la difícil situación del Kfar Hamacabiáh.

Debo destacar que el Hotel, desde entonces, atravesó un difícil proceso de saneamiento, especialmente con el despido de muchos fieles y antiguos empleados. Con ello, debemos recordar que aún no hemos salido de la crisis a pesar que los primeros meses del año presupuestario 1991 indican una tendencia muy positiva.

FONDO INTERNACIONAL

El Fondo continuó manteniendo su valor real también en este año, continuó de manera tradicional colaborando con el presupuesto del Movimiento - U\$S 30.000 y participó en la financiación de los Juegos Macabeos Regionales.

Para el próximo año deberemos determinar la política económica para la 14a. Macabeada. No hay duda que este complicado tema será tratado en las próximas reuniones y estoy convencido que con la ayuda de la experiencia de la dirigencia del Movimiento, lograremos fijar marcos presupuestarios que nos permitan realizar la mejor Macabeada.

Deberemos continuar afianzando las fuentes de ingresos del Movimiento, enfatizando en la utilización de los fondos existentes y en el desarrollo de nuevos.

DEPARTAMENTO LATINOAMERICANO

David Korenfeld, Presidente

Las comunidades judías de la Diáspora afrontan actualmente un desafío de enorme envergadura histórica. Se registran en ellas fuertes tendencias a la dilución de la identidad nacional judía en las nuevas generaciones. Este proceso, de carácter silencioso y gradual, se manifiesta, entre otros aspectos, en la pobreza cultural judía de sectores importantes de dichas comunidades, en su desconocimiento de aspectos básicos de la historia judía, en sus limitadas inquietudes respecto al judaísmo, en su no-integración activa a los marcos comunitarios. Estos graves problemas son el producto de complejas fuerzas históricas ligadas al tipo de situación nueva que viven los judíos en esta era. Esta situación plantea una responsabilidad colectiva de primer orden a todo el pueblo judío y a su centro nacional, el Estado de Israel. Es imprescindible renovar esfuerzos para asegurar y desarrollar la continuidad nacional. Unión Mundial Macabi, que supo dar una respuesta integral a otra vieja necesidad del pueblo judío, su renovación física a partir de su ideario nacional, siente que la problemática delineada le atañe en el más alto grado.

Unión Mundial Macabi agrupa una amplísima red de instituciones establecidas en más de 45 países, que cuentan con nutridísimos activos societarios; ello convierte a Macabi en la organización judía de mayor membresía del mundo actual. En estas condiciones, agrupando en su seno la mayor parte de las juventudes judías con algún nexo con las comunidades y frente al avance de los procesos asimilatorios, Macabi tiene plena conciencia histórica de que le corresponde reinterpretar el mensaje original de los fundadores del movimiento macabeo en términos de la situación judía contemporánea y priorizar y multiplicar sus esfuerzos educativos. Con esta orientación, Macabi Mundial viene desarrollando una fuerte acción para acentuar en las instituciones macabeas, junto a sus tradicionales funciones deportivas, la labor de educación parasistemática de los jóvenes en los valores judíos y en la identificación para con Israel y el Sionismo.

Se hace necesario al respecto, una revisión en profundidad de las estrategias hasta ahora utilizadas. A partir de una perspectiva nacional judía adecuada a la problemática del Pueblo Judío en la última parte del siglo XX; diseñar nuevas alternativas de solución e implementarlas con la mayor eficiencia organizacional.

- * Una primera línea de acción debe ser la de cerrar filas en torno a la escuela judía, pilar de la continuidad nacional, renovando su curriculum y dando amplia consideración

a las cuestiones centrales que se le plantean a un joven judío en este tiempo histórico. Al mismo tiempo, para estimular la motivación de los jóvenes frente a la educación judía, las Instituciones deben revalorizar plenamente ante ellos, la significación de la educación dentro de la institución como eje de la vida, como así el papel rector de los educadores.

- * Una segunda línea de acción ha de ser la fortificación del rol de las estructuras juveniles -léase Macabi Tzair o Departamento de Juventud- dentro de la vida comunitaria. Ellos son una fuente de gran riqueza de valores que pueden nutrir con su labor y su ejemplo vanguardista a las nuevas generaciones. Su situación actual, en muchos casos de semimarginación, debe ser reemplazada por una situación de relevancia y privilegio, que corresponde a sus méritos históricos y a su significación educativa.
- * Una tercera línea de trabajo, debe pasar por la realización de un enérgico esfuerzo de democratización de las instituciones comunitarias. Será difícil atraer a las fuerzas más lúcidas y preparadas de las nuevas generaciones, si no se da esta democratización como requisito previo e imprescindible.
- * Una cuarta línea de acción, ha de hallarse conformada por la renovación de la acción en el campo de la creación cultural judía. Deben asumirse cabalmente la necesidad de fomentar y promover por todos los medios este plano, sin el cual la vida judía carecerá de referentes.
- * Una quinta línea de acción ha de encaminarse hacia los universitarios y la generación de continuidad, ofreciendo en este plano desafíos e inquietudes para restablecer el puente con esos sectores que en nuestros días se encuentra casi derruido.

Por último, todas las líneas de trabajo mencionadas y otras desde ya posibles, deben ligarse estrechamente y tener su norte fundamental y su fuente de inspiración en el hecho central de la vida judía contemporánea y futura, el Estado de Israel.

ACTIVIDADES DEL DEPARTAMENTO LATINOAMERICANO
DESDE EL XXI CONGRESO HASTA ENERO DE 1991

- * Desde el momento en que finalizó el Congreso, donde se aprobara el programa presentado para los próximos cuatro años, el Departamento siguió una línea coherente con su tarea educativa.
- * Los preparativos ante la llegada de los grupos anunciados, se combinaron en todo momento con la tarea de esclarecimiento que realizamos en el ámbito de nuestras Instituciones en Latinoamérica.

- * Escuela de Madrijim de Hebraica Miami - No es la primera vez que esta Escuela llega a Israel bajo la responsabilidad de Macabi Mundial. A la organización - totalmente a cargo del Departamento - se sumó el Sheliaj en Estados Unidos Ori Eilan. El grupo, integrado por 19 jóvenes, participó en un programa excelente y de alta motivación durante 42 días.

El programa estuvo basado en las necesidades que la Institución nos había planteado, producir - por sobre todas las cosas - la difícil tarea de la continuidad. Al tratarse de jóvenes que por primera vez llegaban a Israel, el programa contempló un amplio conocimiento del país, combinado con seminarios de capacitación y esclarecimiento en los cuales los temas básicos fueron centrados en Identidad Judía, Israel y Pertenencia al Pueblo Judío.

Confiamos en que esta hermosa experiencia de los jóvenes americanos de habla hispana, influya en su institución y en sus dirigentes, para que año a año, grupos juveniles de la misma disfruten de la posibilidad que ofrece la vivencia israelí, la que por sobre todas las cosas, posee un valor espiritual incalculable.

- * Macabi Tzair de Uruguay - Esta Institución, a diferencia de sus pares del continente, mantiene una determinada coherencia con los principios básicos del Movimiento. No se trata de un nombre para mantener a los jóvenes en actividad, sino que asumen una actitud comprometedor para con ellos, su comunidad y de manera especial con Israel.

Es uno de los Movimientos Juveniles del continente - junto a México - que año a año envían a sus jóvenes a capacitarse en programas largos. Tal fue el caso del período que finalizamos, en el cual un grupo - pequeño en esta oportunidad - estuvieron divididos en dos importantes programas: Etgar, con una permanencia de seis a ocho meses en Israel, cuya base es el Kibutz y salidas periódicas a conocer el país y a Seminarios sobre temas específicos como Identidad Judía, Historia, Actualidad de Israel y Medio Oriente, Política interna y externa, campamentos de capacitación y otros aspectos que implementarán al regreso a su país.

Otro de los grupos participó primero de la vivencia en el Kibutz donde el Ulpán de hebreo fue una de sus actividades principales y luego de cuatro meses ingresaron al Majón Lemadrijim en Jerusalém. Allí permanecieron capacitándose en diferentes disciplinas que hacen a su formación personal y luego en la tarea diaria de madrijim del Movimiento. Estos jóvenes que participan en el Majón, son los que en general continúan en el Movimiento hasta cumplir la etapa por la cual asumieron su compromiso de continuidad, para luego - en su mayoría - concretar su Aliá. Este aspecto final, y que caracterizara a Macabi Tzair Uruguay en los últimos años, se ve un poco desdibujado actualmente. En las últimas generaciones de jóvenes conductores del Movi-

miento -si bien consideran a la Aliá entre sus objetivos principales como algo ideológicamente coherente- en la práctica ha desaparecido ese fluir natural que los caracterizara. A pesar de ello, continúan actuando dentro de los cánones educativos establecidos desde su creación, constituyendo un verdadero ejemplo continental.

* Macabi Tzair de México C.D.I. - A fines del mes de Julio, arriba al país por 10 meses, el grupo del Centro Deportivo Israelita de México compuesto por 14 jóvenes en total y llegan a través de Macabi Mundial en un programa que comprende: 6 meses de kibutz, para luego dividirse en Majón Lemadrijim, programa Marvá con el Ejército de Israel y programa Overseas con la Universidad de Tel Aviv. Durante los seis primeros meses el grupo permaneció en el Kibutz Nitzanim. Allí recibieron atención de Macabi Mundial con visitas de dos a tres veces por semana, no sólo ello sino que todos los meses participaron - por espacio de cuatro o cinco días cada vez, en actividades con Majleket Hanoar Ve'hejalutz relacionadas con su programa llamado "Etgar Tnuati". El grupo ha tomado parte en dos seminarios con Macabi Mundial. Uno en Macabim y otro en Kfar Hamacabiáh.

Esta parte del Movimiento en México, se ha caracterizado por ser el único país de Latinoamérica y diríamos del mundo, que hace de sus Madrijim una ley, de brindarse a Israel por un año. La actitud ya tradicional, da cabida a diferentes intereses de sus jóvenes líderes responsables de la continuidad. La primer parte - común a todos - es de seis meses de permanencia en un Kibutz, donde mes a mes, reciben por parte de Unión Mundial Macabi y del Departamento de Hanoar Ve'hejalutz, un programa especial acorde con las necesidades de la Institución. Ellos son Madrijim ya en actividad y la mayor parte de lo que reciben está basada en la Hadrajá, destinado a su implementación práctica en su labor institucional. Finalizado el período de Kibutz, se produce una división del grupo en la cual se ponen de manifiesto los deseos personales de cada uno. Hay quienes se incorporan al Majón Lemadrijim para tener algunos meses más de capacitación en la disciplina conductiva. Otros se incorporan al programa "Marvá", de tres meses con el Ejército de Israel, los cuales se considerarán en el futuro en el caso que los participantes concreten su Aliá. También están los que se incorporan al programa "Overseas" que organiza la Universidad de Tel Aviv y que les permite vivenciar la vida en ese ámbito, además de capacitarse en diferentes temas como Historia, Judaísmo, Israel, Tanaj, Medio Oriente, etc. Como se podrá observar, las variantes son importantes y permiten a los jóvenes canalizar sus inquietudes hacia diferentes áreas de interés.

Durante toda su permanencia en el país adquieren fundamental importancia los seminarios de Unión Mundial Macabi, organizados por el Departamento Latinoamericano. Los Madrijim se capacitan en materias específicas como Historia de Israel a través de sus Guerras, Educación Informal,

Juegos, Rikudim, Antisemitismo, Holocausto, Política Nacional, Realidad Israelí, Actividades expresivas, vivenciales y deportivas. La orientación para su continuidad en el Movimiento juega un papel fundamental, utilizándose gran parte del tiempo en fijar lineamientos coherentes.

A manera de observación, señalamos que una Institución como el C.D.I. de México, con un potencial juvenil realmente increíble, debería promocionar más las experiencias en Israel a través de variados programas existentes. En cierta época llegaban grupos numerosos de dicha Institución al programa de "Shnat Hajshará", y muchos de ellos regresaban a la vida Institucional influenciados por las vivencias en Israel. El país ofrece una variante muy atractiva en materia de programas, los que podrían enriquecer las propuestas del Comité de la Juventud del C.D.I. Esto es parte del desafío que recomendamos.

* Universitarios de Hebraica Caracas, Venezuela - Después de muchos años, algo más de diez, volvimos a tener un grupo de Universitarios de Hebraica de Venezuela. 16 jóvenes participaron en el programa de 42 días preparado especialmente. Dado el carácter del grupo, la tarea puso énfasis en los aspectos esclarecedores, ya que llegaban con muy pocos conocimientos del lugar - Israel - y muchos menos aún de los acontecimientos que se estaban produciendo en la zona de Medio Oriente. El programa se preparó teniendo en cuenta el carácter del grupo, que en su mayoría no habían estado nunca en Israel. Ello nos obligó a programar de tal manera que puedan obtener un conocimiento general de todo el país, de Norte a Sur. La llegada de este grupo se produjo justamente con la invasión de Irak a Kuwait y el consiguiente aumento de la tensión mundial. Esta situación conspiró con el clima en el cual se desarrollaba el programa, en el cual, a pesar de todo, el interés de la gente producía un equilibrio tal que permitía continuar. Los 42 días estuvieron plagados de actividades donde los contenidos y los métodos para que éstos lleguen fueron realmente los adecuados. Jerusalén, el Kibutz, Seminario con Unión Mundial Macabi, Campamento en el mar y el conocimiento del país al cual ya hemos aludido, crearon la estructura para que las motivaciones fueran mayores.

La predisposición de este grupo nos hizo recordar la de aquellos que llegaron en los años 1979/80, llenos de espíritu de entrega y ganas de aprender. Pero, lo que no alcanzamos a entender, es el enorme vacío que se produjo durante los últimos diez años. No podemos decir que durante ese lapso, suficientemente prolongado, Hebraica Caracas no tuvo juventud. La Institución ha estado ligada a Unión Mundial Macabi por diferentes factores, como la representación por medio de shlijim, Macabeadas Nacionales, Panamericanas y Mundiales. En ningún momento se cortó el lazo. Pero en lo referente a actividades educativas junto a la Institución madre, el tiempo transcurrido entre el último grupo que recibimos hace diez años y éste cuyo programa

acaba de finalizar, debe llamarnos poderosamente la atención, ya que ha sido un tiempo prolongado y significativo.

- * Frente a la actitud preocupada de los padres de los jóvenes que permanecían en Israel, debido a la situación de seguridad originada por el conflicto en el Golfo Pérsico, el Departamento asumió la tarea de mantener a los mismos informados día a día - a través de las Instituciones - de lo que sucedía en el país y de los pasos que los grupos daban en la concreción de sus programas.
- * El Departamento mantiene una comunicación muy fluida con todas las afiliadas en el continente. Ello nos permite estar más cerca de la labor que se desarrolla diariamente en cada lugar. Al mismo tiempo, enviamos materiales y de manera especial, en lo relacionado con esclarecimiento e información. No olvidemos que el sensacionalismo que tanto angustió a las poblaciones judías de la Diáspora y la desinformación por momentos intencionada, requirió que el tema se enfrentara con determinación y claridad.
- * Una de las tareas fundamentales en la comunicación es el envío constante de video-cassettes conteniendo las grabaciones de los principales acontecimientos que se van sucediendo en el país. Dicho material fue elogiado por nuestros representantes ya que les permite ver y observar - muchas veces - la otra cara de lo que en Latinoamérica se recibía.
- * El problema creado en el Golfo Pérsico y su repercusión en el mundo entero, ejerció definitivamente una influencia nefasta para todos nuestros programas. No obstante ello, nos encontramos con que ya en plena organización, la llegada de los grupos peligraba por motivos diferentes. De pronto, un organismo cuya misión es clara, ya que para eso existe, como plantar árboles en todo el país, sale a competir con entes que tradicionalmente organizan el "Programa Tapuz", anunciando o prometiendo apoyo mediante presupuestos que no fueron reunidos para ese fin. El K.K.L. cumple una misión específica y no tiene ningún derecho de sorprender a sus donantes desviando dineros para otros objetivos. Por otra parte, si bien se hace difícil de entender la actitud del K.K.L., no menos sorprendente es la asumida por Directores Institucionales - especialmente de las Instituciones más grandes - que por una diferencia en los precios son capaces de aceptar programas mucho más cortos, de contenidos pobres e indisciplinarse ante una Federación a la que pertenecen, y mucho más, desconociendo a la Institución Central de la que forman parte. Unión Mundial macabi no competirá con el K.K.L., ya que poseemos objetivos totalmente diferentes. Lo que sí debe admitirse, es que si un organismo dispone de presupuestos sobrantes, puede contribuir con los mismos a mejorar programas - como en este caso el Tapuz. Pero el programa, su preparación y sus contenidos, son exclusivos del Movimiento al cual pertenecen las Instituciones.

* Especial atención mereció la intervención directa en el "Keren Dorón" por parte del Departamento. A tal punto que las solicitudes presentadas fueron tenidas en cuenta y el Keren aceptó realizar un aporte considerable para diversos proyectos a concretarse en Argentina - Adopción de Instituciones pequeñas por las más desarrolladas -; Brasil - Team Teachers, Programa de capacitación de dirigentes, y en el caso de Uruguay, proyectos a desarrollarse en el marco de los VII Juegos Macabeos Panamericanos.

* Delicado estudio ha merecido "La Institución del Sheliaj", a los efectos de producir una continuidad más activa o la modificación del modelo existente.

La situación reinante, como consecuencia de la actitud de la Organización Sionista Mundial con su constante recorte del presupuesto de shlijim, sumado a la falta de colaboración de las Instituciones afiliadas, que son las que reciben al sheliaj, nos pone frente a una situación muy seria, en la cual, lo que se mantuvo con tanta firmeza - la shlijut como lazo con Israel - peligra al punto de amenazar con desaparecer en un corto lapso de tiempo. La negativa de las Instituciones del continente, en participar en parte de los gastos de mantenimiento de un sheliaj contribuye sin lugar a dudas, a la desaparición de la "Institución" a la que aludimos. La Organización Sionista Mundial tendría que tenernos en cuenta, ya que el Movimiento Macabeo constituye un potencial nada despreciable en el continente. Por otra parte, la conducción Institucional debe hacer lo imposible para sostener el lazo, contribuyendo con un mínimo indispensable. Hacemos - a través de este informe - un llamado a ambas partes, si de alguna manera deseamos mantener una coherencia con los objetivos básicos del Sionismo activo.

* Con mucho entusiasmo fue tomada la idea de enviar una delegación de veteranos israelíes de basketball a los Juegos organizados en San Pablo, Brasil, por la C.B.M. Este envío constituyó todo un éxito, no sólo en los resultados sino en los climas que se vivieron en San Pablo al presentarse una delegación de Israel. Dicha participación acercó al Movimiento en Latinoamérica a verdaderos valores del deporte israelí, quienes se constituyeron en centro de atracción del público brasilero. Esta actitud merece ser tenida en cuenta y repetirla en cada oportunidad similar.

* Un proyecto ya finalizado y con las fechas de llegada, destinado a Directores Deportivos de Latinoamérica, tuvo que ser suspendido como consecuencia de la situación en la zona y con los mismos argumentos que fuera suspendido el Tapuz. Todo el proyecto había sido elaborado junto a la JWB, Majleket Hanoar Ve'hejalutz y la JCC.

* Especial atención está mereciendo el Museo de Macabi Mundial. Desde el Departamento, se trata de introducir en sus modernos sistemas, todo lo referente a nuestras Institu-

ciones en Latinoamérica. Pero, la falta de respuestas llama la atención. En repetidas oportunidades requerimos se nos enviaran los Cuestionarios cumplimentados por todas las afiliadas. No existe siquiera una carta explicativa de esa falta absoluta de respuesta. Ello nos apena, ya que duele observar un Museo, en el cual Latinoamérica - que argumenta poseer el 50% del Movimiento - apenas figura, casi no existe. La conducción Institucional responsable en alimentar con información una realidad continental -que no lo hace- es la única culpable que las instituciones latinoamericanas no existan para el mundo Macabeo. Las solicitudes son acompañadas de un ruego casi vehemente. Pero el silencio sigue siendo la respuesta, actitud imposible de comprender.

- * A solicitud especial de los Shlijim, se han lanzado programas especiales para Januca, de orientación y específicos en algunos casos. A Venezuela por ejemplo, se le envió un programa completo para los ocho días de Januca, día por día.

EL DEPARTAMENTO LATINOAMERICANO A PARTIR DEL 15.1.91

Expectativas diversas se habían creado antes de la fecha en que vencía el ultimatum que el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas había dado a Irak. En el exterior, la tensión que la prensa escrita y televisada crearon, fue adquiriendo proporciones sumamente serias, lo que provocó que los padres de los jóvenes que permanecían en Israel, solicitaran a los mismos su inmediato regreso a sus países.

En la noche del 16 al 17 de Enero, comenzó la guerra y hoy, ya finalizada, nos abocamos a reorganizarnos en los preparativos para los programas que hemos de realizar en el próximo verano, y que en algunos casos han de reemplazar a los cancelados en los meses de Enero-Febrero. Estamos seguros que la llegada de dichos grupos nos permitirá retomar la acción educativa que ha sido prioridad absoluta del Departamento Latinoamericano.

La judeidad del mundo, y de manera especial los Macabeos, se unieron en diferentes grupos, llegando a Israel en visitas de solidaridad para con el Estado y su pueblo. En la delegación Argentina participaron el Presidente de FACCMA, Sr. Mario Tannembaum y el Sr. Adolfo Mogilevsky. Junto a la delegación de Uruguay llegaron los Sres. Moisés Soloducho y Ernesto Stolorowicz y entre los brasileros llegó el Sr. Gaby Milevsky, Director de Hebraica San Pablo.

Jazak Veematz

DEPARTAMENTO EUROPA Y PAISES DE HABLA INGLESA

Mervin (Rocky) Muravitz, Presidente

Los miembros del Departamento son muy activos y las reuniones se realizan el primer Domingo de cada mes. Durante la redacción de este informe aún estamos bajo los ataques de los misiles Scud, y nuestra situación no está clara. Cada día realizamos nuevos programas para retornar a la vida normal en la medida de lo posible. Nos preparamos para cristalizar nuestros objetivos con la esperanza que los programas de verano reciban todo el apoyo, una vez terminada la guerra. Nuestras actividades durante esta época incluyen especialmente Seminarios para Dirigentes y Deportistas de Europa y nuevos programas para los campamentos de verano destinados a jóvenes europeos. Paralelamente, el Departamento continuó con su actividad cotidiana - edición de material de esclarecimiento, actividades en los clubes, envío de material de capacitación y envío de shlijonim.

1. Delegación de Dirigentes de Francia

El Seminario para dirigentes, realizado por Macabi Francia durante el Congreso, contribuyó a incrementar las actividades de Macabi en dicho país. Debemos hacer lo posible para que estos seminarios logren una continuidad que sin duda, colabora en gran medida a las actividades.

2. Programa de Trabajo para Cuatro Años

En el marco del Programa para Cuatro años que el Departamento presentara ante el congreso, las actividades educativas fueron el centro del mismo. La línea de acción se basó en el envío de shlijonim por un corto espacio de tiempo a los clubes, con el objeto de concretar actividades educativas, transmitir el mensaje macabeo y por supuesto, trabajar en los programas de verano de Unión Mundial Macabi en Israel.

En este último ámbito, existe respuesta positiva en principio. Con el objeto de contribuir a los festejos de Januca, viajó un shlijón a Francia. Proximamente viajará otro a Irlanda del Norte y a Inglaterra, para desarrollar tareas educativas.

3. Verano de 1990

Llegaron dos grupos de Macabi Gran Bretaña por un periodo de tres semanas. Uno de dichos grupos efectuará paseos por

el país y el otro participará en un programa de capacitación de dirigentes.

Estos programas fueron preparados por el sheliaj de Macabi y Hanoar Ve'hejalutz, por lo cual tenemos involucramiento parcial en su concreción. De todas maneras, a pedido del sheliaj, el Departamento organizó un seminario de dos días para los participantes, en el Kfar Hamacabiáh, con presupuesto de Unión Mundial Macabi.

El Seminario se centrará en: Conocimiento de la estructura del Movimiento, Historia Macabea y actividades en los clubes.

4. Actividades en los Clubes

Cuando Arie Shimrón, el sheliaj central en Europa entró en funciones, una de las misiones encomendadas por el Departamento fue la ubicación de los clubes en Europa, o sea, recepción de información sobre su ubicación y sus actividades.

Dicha misión comenzó hace casi un año y hasta ahora el panorama es sólo parcial.

Espero, que con la ayuda de Arie Shimrón, recibamos una figura general sobre Europa.

5. Shlijim a Europa

En los meses de Julio-Agosto, se realizó una capacitación corta para los shlijim que saldrán hacia Europa.

- a. Sheliaj Central en Europa - Arie Shimrón
- b. Sheliaj en Gran Bretaña - Avijai Elbaz
- c. La shlijut de Henri Benchimol finalizará próximamente. El Departamento se encuentra en comunicación permanente con los factores pertinentes con el objeto de lograr el presupuesto necesario para la continuación de la shlijut en Francia.

6. Majón Lemadrijim

Este año llegaron tres miembros de Macabi Gran Bretaña. Lamentablemente, comenzamos con ellos con la pierna izquierda, ya que no recibimos la información adecuada sobre su llegada, pero la continuación fue mejor. Logramos reclutar a Debbie Castel quien se ocupa de este grupo, nueva inmigrante de Gran Bretaña, miembro de Macabi y residente en Jerusalém. La actividad educativa con este grupo se realiza una vez cada dos semanas. Los madrijim participaron en la recepción a la delegación de Cricket de Londres y en un campamento de Macabi Tzair en Sucot.

7. Programas de verano 1991

En vistas del hecho que hasta el día de hoy no se ha rea-

lizado una actividad organizada por parte del Departamento en todo lo relacionado con los programas de verano de jóvenes europeos en Israel, y en vistas de las conclusiones de las delegaciones que llegaron de Gran Bretaña y del hecho que el Departamento no tuvo influencia sobre el programa durante su permanencia en Israel, el Departamento produjo un programa variado con orientación deportiva, con el objetivo de incrementar el número de grupos. Con el objeto de lograr el éxito del proyecto, se preparó un folleto detallado sobre el programa y un cassette de video que se entregó a los participantes en el Congreso en Antwerp en Noviembre de 1990. El potencial en Europa es muy grande y Macabi - con su gran número de clubes - constituye un buen motivo para que los mismos se ocupen de reclutar a los jóvenes que participarán en los programas.

8. Recepción de la delegación de cricket de Macabi Londres

La delegación llegó al país por una semana, con el objeto de competir con la selección israelí y otros equipos. El Departamento organizó una recepción para los participantes en la cual participaron representantes del Ejecutivo de Unión Mundial Macabi y miembros del Departamento. Asimismo, se realizaron encuentros de trabajo con el Presidente de Macabi Inglaterra, Clive Geller, para la ampliación del marco de actividades.

9. Delegación de Dirigentes y Deportistas - Unión Soviética

La cúspide de las actividades del Departamento en el último medio año fue la recepción de la delegación de Macabi Unión Soviética. El grupo llegó por dos semanas durante las cuales participaron en Seminarios sobre judaísmo, sionismo y Macabi. Estamos seguros que ahora tenemos excelentes embajadores, ya que debido a la visita y al Seminario, podrán ampliar y variar el marco de actividades en los clubes Macabi de ese país.

10. Equipo de material de Januca para la Unión Soviética

El material fue preparado por Unión Mundial Macabi en conjunto con Melitz, con quien realizaron actividades conjuntas con el objeto de determinar contenidos en la práctica educativa.

El material incluye cassette de video, libro de esclarecimiento y activación, janukiá y otros artículos que servirán a las actividades de los clubes en Januca. Además, se preparó material sobre Pesaj y se envió a la Unión Soviética.

11. Eventos de Januca

- a. Se envió material de Januca en idioma ruso a los clubes Macabi en Bulgaria, Checoslovaquia y Polonia.
- b. Se envió material de Januca a Portugal y Hungría.
- c. Un representante de Macabi Tzair viajó a los eventos de Januca en Francia, por una semana y participó en el acto en la Embajada Israelí en el marco del evento comunitario, bajo el auspicio del Intendente y en las actividades educativas y de esclarecimiento en el Club en Sarcelles.
- d. En Moscú se realizó una Carrera de la Antorcha. La misma partió del Consulado israelí a través de las calles de Moscú, hasta el Gran Templo.
- e. Por primera vez se realizaron Carreras de la Antorcha en Portugal, y como siempre en Gran Bretaña y Suecia.

12. Fondo Dorón

Tres países de Europa recibieron apoyo económico para sus actividades - Hungría, Francia y España. Se acordó que Unión Mundial Macabi será responsable del seguimiento y concreción de los programas. Es destacable, que el proyecto conjunto con el Fondo Dorón se desarrolla con gran éxito ya por tercer año consecutivo.

13. Programa Educativo para Marsella

El Departamento formó un equipo que preparó un programa educativo a realizarse en Marsella y presentó una hoja de trabajo al Congreso en Antwerp. Se preparó un programa audio-visual sobre los once deportistas asesinados en Munich y un Seminario. Un nuevo inmigrante de la Unión Soviética encenderá la Antorcha de los Juegos y madrijim de Macabi Tzair participarán en las actividades educativas durante los Juegos.

14. Visita de Rocky Muravitz a la Unión Soviética

- a. Reunión con la Dirigencia Macabea en Lita y Moscú.
- b. Gira por los clubes Macabi de Lita, Moscú, Georgia y Ucrania.
- c. Preparación de la delegación de dirigentes - esclarecimiento, detección y clasificación.
- d. Presentación de la idea de realizar una Carrera en Babi Yiar, que se concretará en Kiev en Noviembre de 1991.

15. Visita de Rocky Muravitz y Eyal Tiberger a Francia

- a. Reunión con el Ejecutivo de Macabi Francia y Macabi París.
- b. Coordinación respecto a la concreción de un programa de Seminarios con el Fondo Dorón.
- c. Programa de continuación del trabajo del sheliaj Macabi Henri Benchimol.
- d. Visita al Club Macabi en Sarcelles.
- e. Debates con funcionarios de la Agencia Judía y de la Organización Sionista Mundial.

16. Participación en el Congreso de Macabi Europa en Antwerp

- a. Presentación de un programa de trabajo para las actividades en Europa - Eyal Tiberger y Rocky Muravitz.
- b. Programación de las campañas de verano conjuntas con representantes de Polonia, Checoslovaquia y Hungría.
- c. Organización de programas educativos en Escandinavia.

17. Agencia Judía

El Departamento presentó ante la Agencia Judía un programa de actividades para Europa Oriental.
A continuación la lista de proyectos programados para Macabi Unión Soviética:

- a. Campamentos de verano para niños y jóvenes de Unión Soviética - Julio/Agosto de 1991.
- b. Programa juvenil en Israel - Agosto/1991.
- c. Sheliaj Macabi a la Unión Soviética - A partir de Septiembre de 1991.
- d. Seminario de Capacitación de Dirigentes - Octubre/1991.
- e. Seminario de Dirigentes en Israel - Noviembre/1991.
- f. Producción de material educativo.

Deseo destacar a varios dirigentes de todo el mundo, que durante los difíciles momentos que atravesamos han visitado Israel en señal de solidaridad. Michel Grun - festejó el Bar Mitzvá de su hijo en Jerusalém y trajo consigo muchos amigos. Posteriormente, llegó en visita de solidaridad. Natie Liberman participó en la delegación de solidaridad de Sudáfrica.

Clive Geller, llegó antes de la guerra y prometió regresar con el Ejecutivo de Macabi Gran Bretaña durante la misma.

Agradezco al Secretario General - Eyal Tiberger, a Dorón Simji, Director del Departamento, a Eileen Goldstein, Secretaria, y a todos los miembros del Departamento y personal, por su ayuda y apoyo.

COMISION DE ESTADOS UNIDOS

Igal Carmi

Durante el año, la Comisión de Estados Unidos se ocupó de varios aspectos: apoyo en la organización de los Juegos Macabeos Juveniles realizados en el mes de Agosto de 1990 en Detroit. En los Juegos participaron aproximadamente 2.200 jóvenes de 47 comunidades de Norteamérica y nueve delegaciones adicionales del mundo, entre ellas, por vez primera, delegaciones de la Unión Soviética. La delegación de Israel, de 27 participantes, representó con honor al país acreditándose agradables logros en las competencias deportivas.

En la organización de los Juegos tuvo involucramiento directo el sheliaj Ori Eilán cuya actividad logró el reconocimiento de todos los factores comprometidos con la organización de los juegos.

Es de destacar especialmente que los Juegos en Detroit se realizaron con gran éxito y son un positivo elemento para la infraestructura macabea en Estados Unidos. En el evento tomó parte una representación del Movimiento compuesta por Michael Kevehazi -Chairman del Movimiento, Arie Rosenzweig -Presidente de la Comisión Organizadora 14a. Macabeada, Rivka Rabino-wicz -Directora del Museo y Eyal Tiberger -Secretario General

Los Juegos, en el año 1992, se realizarán en Baltimore. Mariland. Los miembros de la Comisión Organizadora llegaron en gira a Israel en el mes de Octubre de 1990, realizando reuniones de trabajo en el Kfar Hamacabiáh, con Arie Rosenzweig, Ori Eilán y Eyal Tiberger. En dichas reuniones se trató sobre la labor conjunta en vistas a los juegos. Asimismo, se preparó una hoja de trabajo sobre los juegos, que enfatiza en la necesidad de incrementar el involucramiento del Movimiento en todo lo que se refiere a contenidos sionistas, israelíes y Macabeos.

En el verano pasado, Ori Eilán finalizó su exitosa shlijut de tres años. Debido a los difíciles problemas presupuestarios en la Organización Sionista, se recortó el presupuesto para el sheliaj en Estados Unidos. Dicha shlijut colaboró en el proceso de profundización de las actividades macabeas en el ámbito de la juventud judía del continente. Se examina la posibilidad de encontrar socios en la financiación del sheliaj para la Comisión Americana para el Deporte en Israel, Macabi Canadá, Confederación de Centros Comunitarios, Departamento de Hanoar Ve'hejalutz y Macabi. Esperamos poder renovar esta shlijut que colaborará en la ampliación de las actividades de Macabi en Estados Unidos. Ante la ausencia de sheliaj permanente, Itamar Herman, she-

liaj de Messada y miembro del Ejecutivo de Unión Mundial Macabi, actúa como representante del Movimiento en Estados Unidos. Itamar actúa también como representante de Macabi ante la Comisión Organizadora, con la estrecha colaboración de la Comisión Americana para el Deporte en Israel, Macabi Canadá y la Comisión Organizadora.

En el marco de una gira organizada por Messada y Macabi, saldrá en el mes de Marzo, Moshé Erez, piloto de la Fuerza Aérea, a una serie de conferencias en las universidades y diferentes comunidades de Estados Unidos. La gira es parte de un proceso educativo, de un programa de varios años y que despierta gran interés entre los miembros de las comunidades.

COMISION DE DEPORTES

Arie Rosenzweig, Presidente

Los eventos deportivos por parte de Unión Mundial Macabi se realizan de acuerdo al programa multianual en los diferentes continentes, organizados por las Confederaciones y clubes locales.

A. RESUMEN DE LOS EVENTOS DE 1990

1. Agosto/1990 - Juegos Macabeos Juveniles Norteamericanos - Detroit - Estados Unidos. En los mismos participaron aproximadamente 2.200 jóvenes de Estados Unidos, Canadá, México, Australia, Inglaterra, Venezuela, Unión Soviética e Israel. Los Juegos alcanzaron un gran éxito organizativo y en especial es destacable el Acto de Apertura en el cual participaron más de 15.000 personas.
2. Septiembre/1990 - Juegos Macabeos Masters - San Pablo, Brasil.
3. Diciembre/1990 - Carnaval de Macabi Australia

B. PROGRAMA MULTIANUAL DE EVENTOS

- 1) 8 - 12 de Mayo/1991 - Juegos Macabeos Sudafricanos
- 2) 4 - 13 de Julio/1991 - Juegos Macabeos Panamericanos Montevideo, Uruguay
- 3) 11 - 18 de Julio/1991 - Juegos Macabeos Europeos Marsella, Francia
- 4) 25.12.91 - 5.1.92 - Carnaval Macabi Australia Melbourne, Australia
- 5) 19 - 25 de Agosto/1992 - Juegos Macabeos Juveniles Norteamericanos - Baltimore, Estados Unidos
- 6) 5 - 15 de Julio/1993 - 14a. Macabeada - Israel

C. CODIGO DE CONDUCTA EN JUEGOS REGIONALES Y EN LA MACABEADA

El Código de Conducta según el cual participarán los deportistas en los Juegos y eventos regionales de Macabi y en la Macabeada, se encuentra en proceso de preparación. A

su finalización se ha de concretar de manera acorde durante las campañas deportivas.

D. REGLAMENTO DE LOS JUEGOS REGIONALES

El Reglamento fue preparado por la Comisión de Deportes y aprobado por el Ejecutivo Mundial. Los Juegos Macabeos se regirán por el mismo.

E. COMISION DE LOS JUEGOS MACABEOS JUVENILES NORTEAMERICANOS

La Comisión está compuesta por representantes de Unión Mundial Macabi, Macabi Canadá, Macabi Estados Unidos y J.C.C.A.

La Comisión se reúne con una frecuencia de varias veces al año, coordina y supervisa los Juegos. El éxito de los Juegos produjeron una ola de Juegos Regionales en Estados Unidos, en J.C.C.A., en los periodos entre los Juegos Norteamericanos.

Vemos un buen futuro a este evento, ampliación de los marcos e incremento en el número de participantes. Además, se espera que el nexa entre los Juegos Macabeos Juveniles Norteamericanos y la Macabeada en Israel, contribuyan a la profundización de las relaciones con J.C.C.A. y al mejoramiento de los niveles deportivos.

F. EQUIPOS DEPORTIVOS EN GIRA Y COMPETENCIAS EN ISRAEL

Para Julio de 1991 se programa una gira de equipos de fútbol de Detroit, Estados Unidos, en Israel, organizada por Unión Mundial Macabi.

G. CURSO DE DIRECTORES DEPORTIVOS DE CENTROS COMUNITARIOS LATINOAMERICANOS

Se programó un curso especial para Directores Deportivos de los Centros Comunitarios Latinoamericanos. El mismo fue preparado por el Departamento Latinoamericano, la Comisión de Deportes, y la Sojnut. Debido a los acontecimientos en la zona fue suspendido.

COMISION "IAKIR MACABI"

Israel Ben Nun, Presidente

La Comisión actúa según el Reglamento de la Condecoración Iakir Macabi Mundial, o sea:

La "Condecoración Iakir Macabi se otorgará a los miembros del Movimiento en reconocimiento a su actividad especial en el marco de acción internacional del Movimiento. Los receptores de la condecoración serán aprobados por mayoría del 75% del Plenario del Ejecutivo Mundial. La Comisión recomendará una lista de postulantes, de no más de diez por año, en la que incluirá representantes de todos los continentes que tengan como mínimo 65 años de edad.

Esta Condecoración podrá ser conferida también "post mortem" y asimismo a los dirigentes que hayan fallecido durante su actividad, aún si no han llegado a la edad requerida.

Las Condecoraciones se inscribirán en un Libro de Registros. La Condecoración será de oro.

Unión Mundial Macabi podrá otorgar una condecoración especial a quien no es miembro del Movimiento, en señal de reconocimiento a su colaboración."

La Comisión se reúne periódicamente al recibir las recomendaciones de las cinco Confederaciones del Movimiento respecto a los miembros que se destacaron a través de significativas colaboraciones en el progreso del Movimiento, tanto en el ámbito internacional como dentro del marco de la Macabeada

Al recibir las recomendaciones junto al material sobre el postulante, la Comisión se reúne para clasificar las propuestas y recomienda por su parte quién de los postulantes - a criterio de la Comisión - es acreedor de la Condecoración.

La lista se presenta a la aprobación del Ejecutivo del Movimiento, por lo general antes de las reuniones plenarias o del Congreso.

Debo destacar que hasta el momento han recibido la Condecoración 49 miembros de todo el mundo, incluso "post mortem".

Ultimamente se ha producido el interrogante si se debe considerar una reducción en el número de receptores de la Condecoración, con el objeto de preservar su vigencia a la vez que resaltar la exclusividad de la misma. La resolución sobre este tema es responsabilidad del Ejecutivo.

COMISION DE EDUCACION

Michael Kevehazi, Presidente

La Comisión de Educación actuó según el programa de trabajo presentado para los próximos cuatro años, aprobado por el XXI Congreso. El programa está basado en proyectos educativos exclusivos cuyo objetivo es profundizar y enriquecer la educación Judía, Sionista y Macabea de las Organizaciones Territoriales. La actividad educativa se acreditó una gran atención y disfrutó de condiciones cómodas debido al orden de prioridades del Movimiento y como consecuencia de ello, en el aspecto presupuestario.

1. FONDO DE EDUCACION

Se creó el Fondo de Educación, por iniciativa y con apoyo de Fred Worms, cuyo objetivo es enriquecer las actividades educativas en el área de las Organizaciones Territoriales Macabi. El programa actúa en conjunto con "Melitz" - Instituto para el Judaísmo y Sionismo, incluyendo las siguientes áreas de acción:

- a. Edición de material educativo para los shlijim y coordinadores educativos en las Instituciones - El material incluye libros, cassettes video, diapositivas, cassettes de música, sobre los temas: Identidad Judía, Festividades de Israel, Eventos Especiales y Aliá.
- b. Capacitación de los shlijim del Movimiento - Capacitación de dos días en el Instituto "Melitz". Incluye estudio y ejercitación para la dirección de talleres sobre temas relevantes y conocimiento de diferentes programas educativos. Ello agregado al proceso regular de capacitación de shlijim a través de la Organización Sionista Mundial.
- c. Seminarios para grupos juveniles del exterior - Durante el año se han realizado Seminarios y Talleres para grupos de jóvenes de Macabi del exterior - Latinoamérica, Europa y Norteamérica, con la colaboración del equipo de "Melitz", ocupándose de los temas: Identidad Judía, Relaciones Recíprocas Israel - Diáspora, Holocausto, Demografía y Aliá. Asimismo, dichos grupos han participado en Seminarios del Movimiento en los cuales se trataron temas de Historia, Actividades del Movimiento en Israel y en el mundo, Estructura Organizativa y función del Movimiento en la Comunidad Judía.

- d. Producción de equipo educativo para la Unión Soviética y Europa Oriental - Se produjeron dos equipos educativos en idioma ruso para los miembros de los clubes Macabi en la Unión Soviética y en Europa Oriental. Los mismos, sobre temas de las Festividades de Israel - Janucá y Pesaj, incluyen libros, detalle de tradiciones, juegos, cassette video y cassettes de canciones. Dichos equipos han sido enviados a los clubes Macabi en la Unión Soviética, Polonia, Checoslovaquia y Bulgaria.

Actualmente se encuentran en preparación dos equipos destinados a los temas del Día del Holocausto y Día de la Independencia.

- e. Seminario para la delegación de Macabi Unión Soviética - Octubre/1990 - El Seminario se realizó en conjunto con el equipo de Melitz, tratándose dos temas centrales - Identidad Judía y Festividades de Israel.

2. PROYECTOS EDUCATIVOS CONJUNTOS CON EL FONDO DORON PARA EDUCACION Y BIENESTAR

En este año hemos presentado propuestas para proyectos educativos. El Fondo ha aprobado el apoyo económico para la realización de programas educativos en siete países, según el siguiente detalle:

- a. Hungría - Seminario de Capacitación de Dirigentes Jóvenes en Hungría y en Israel, con la participación de 15 personas. El Seminario tratará temas generales y del Movimiento. Los egresados de dicho Seminario se incluirán en el equipo profesional que ya actúa en la filial Macabi en Budapest.
- b. Francia - Seminario de Capacitación de Dirigentes Jóvenes en Francia y en Israel, provenientes de diferentes Instituciones.
- c. Gran Bretaña - El proyecto ya se desarrolla en Gran Bretaña por tercer año consecutivo - Se trata de un programa de Capacitación de Dirigentes en los clubes y variados programas educativos - El mismo constituye un modelo digno de imitación para concretar en conjunto con el Fondo Dorón.

d. Latinoamérica

- I. Argentina
Se aprobó el proyecto "Adopción de Pequeñas Instituciones del Interior por las más desarrolladas". En dicho marco, equipos de las instituciones más desarrolladas de Buenos Aires se ocuparán de instruir y orientar a los equipos de las instituciones más pequeñas y alejadas de dicho centro.

II. Brasil

Durante el año se realizarán dos Seminarios en cuyos marcos participarán 40 dirigentes locales en un programa que se ocupará del Desarrollo de la Dirigencia, Función del Dirigente Comunitario, Israel y Actualidad.

III. Uruguay

Se aprobaron dos proyectos centrales que se concretarán durante los Juegos Macabeos Panamericanos en Montevideo, en Julio de 1991. Se trata del Festival de Rikudei Am, con la participación de conjuntos de todo el continente y Seminario Continental de Janijim de Macabi Tzair.

3. DESARROLLO DE PROGRAMA EDUCATIVO EN EL MARCO DEL FONDO PARA LA EDUCACION JUDIA DE LA DIASPORA "L.A.PINKUS"

Nos encontramos en pleno proceso de cristalización del programa educativo para la juventud judía Macabea de la Diáspora, que ha de combinar la profundización del conocimiento y la creación de la identificación personal con la historia de Israel, en forma de juegos imaginativos, actividad inter-activa con los recursos más modernos de la tecnología educativa.

La idea básica es que el programa combine la historia del Pueblo de Israel en diferentes épocas y lugares comenzando desde los Hasmoneos hasta la era contemporánea.

En el marco de la preparación del programa, se llevó a cabo una jornada de estudio, en Kfar Hamacabiáh en el mes de Diciembre de 1990. El programa incluyó una conferencia introductiva a cargo del Dr. Eli Ben Gal, Historiador del Museo de la Diáspora, quien determinó los ámbitos y la esencia del programa; además, una presentación a cargo de David Korenfeld, Avi Stein y Amos Leheman, referente al público destinatario, presentación que colaboró en la determinación de las líneas de acción.

Es de destacar la amplia participación de los representantes del Ejecutivo de Unión Mundial Macabi, delegados de Hanoar Ve'hejalutz, Macabi Israel y por supuesto, representantes del Fondo Pinkus.

El programa se realiza en conjunto con Hanoar Ve'hejalutz.

4. PROGRAMA DE VERANO

En este año hemos consagrado esfuerzos y recursos para el desarrollo de programas educativos para los Janijim del Movimiento Macabeo.

Debido a los acontecimientos en el Golfo Pérsico, hemos debido posponer el proceso de comercialización de dichos programas. Esperamos que aún no sea tarde y podamos traer, también en el próximo verano, varios grupos de Europa, Estados Unidos y Latinoamérica.

El programa incluye temas Macabeos: Programas comunes con los janijim de Macabi Tzair en Israel, recepción por parte de las familias de dichos janijim, excursiones en conjunto, visitas a los clubes deportivos de Macabi, competencias, visitas al Centro Educativo en Macabim, al Kfar Hamacabiáh, al Museo y Seminarios Macabeos.

COMISION DE INSPECCION

Zvi Shure, Presidente

La Comisión de Inspección se reunió en varias oportunidades durante el año, determinando líneas de trabajo y fijando los ámbitos de su acción:

- a. Seguimiento de la concreción de las resoluciones del XXI Congreso.
- b. Concreción de las etapas del programa de trabajo para los próximos cuatro años.
- c. Análisis, programación y concreción de la 13a. Macabeada.

A continuación, el seguimiento de la concreción de las resoluciones del XXI congreso.

I. GENERAL

1. Resolución N°13

"El Congreso manifiesta ante la Organización Sionista Mundial y la Agencia Judía, su profunda preocupación por no transferirnos los fondos que le permitan a Unión Mundial Macabi continuar su actividad en todo el mundo en los ámbitos de la educación y el deporte judío y deplora la conducta de los siete miembros de la Organización Sionista Mundial que fueron invitados a participar y no asistieron".

- a. Debido a la reducción presupuestaria de la Organización Sionista Mundial y de la Agencia Judía, se realizaron solicitudes a diferentes departamentos en relación a proyectos exclusivos. Parte de ellos recibieron apoyo y otros fueron rechazados debido a falta de presupuestos.
- b. En respuesta a la inasistencia de los representantes de la Organización Sionista Mundial al último Congreso, se envió una carta de protesta al Presidente, Sr. Simja Dinitz, quien envió una carta de disculpas augurando la continuación del trabajo conjunto entre O.S.M. y Unión Mundial Macabi.

2. Resolución N°14

"El Congreso exhorta a Unión Mundial Macabi y a Macabi Israel a continuar afianzando los marcos y los elemen-

necesarios para la absorción de miembros macabeos que concretan su Aliá".

Unión Mundial Macabi colaboró en los esfuerzos por absorber a los olim miembros de Macabi, especialmente en el ámbito social. Los Olim fueron invitados a eventos festivos del Movimiento, incluidos en las Comisiones del Movimiento, se los afilió gratuitamente al Club Kfar Hamacabiáh por espacio de un año y en varios casos incluso recibieron apoyo económico.

El Centro Educativo en Macabim fue puesto a disposición - en parte - para el alojamiento de olim durante dos años, como ayuda en solucionar la problemática de la vivienda para Olim.

La Comisión de Absorción inició contactos con la Municipalidad de Ramat Gan, tendientes a ayudar a los Olim que estudian en los Ulpanim, a través de diferentes actividades sociales.

Macabi Israel se concentró específicamente en la absorción de Olim en las ligas deportivas, brindando especial atención a quienes se destacan competitivamente. Es posible ampliar las actividades para los Olim miembros de Macabi que no son deportistas sobresalientes.

3. Resolución N°15

"El congreso felicita la apertura del Centro Educativo Mundial en Macabim solicitando el apoyo del Movimiento todo en su desarrollo y crecimiento y agradece al Ejecutivo de Macabim por sus esfuerzos y contribución".

Al finalizarse la construcción del Centro Educativo en Macabim y su apertura a las actividades, se realizaron en el mismo programas educativos, jornadas de estudio y cursos para jóvenes de Latinoamérica, Estados Unidos y Europa, en el marco de programas de verano, invierno y Seminarios.

- * Durante el año se alojaron cientos de jóvenes israelíes y del exterior - en total 5.000 alojamientos.
- * El fundamento es que todos los miembros del Movimiento que llegan a Israel se alojan en el Centro para las actividades Educativas.

Debido a la crisis en el Golfo Pérsico y a la Guerra, se redujo la actividad y el Centro Educativo fue destinado a la absorción de Olim.

4. Resolución N°17

"El Congreso felicita al Ejecutivo de Unión Mundial Macabi por la presentación del Programa de Trabajo para

los próximos cuatro años. Se solicita a todos los delegados informar del mismo a sus Ejecutivos. Toda enmienda o modificación deberá ser presentada dentro de los tres meses de la fecha, luego de lo cual, el mismo será considerado aprobado".

Debido a que no se presentaron propuestas de cambios para el Programa de Trabajo para los próximos cuatro años, el mismo fue aprobado constituyéndose en la base y marco definitorio de las actividades del Movimiento.

II. SIONISMO

1. Resolución N°1

"El Congreso exhorta al Ejecutivo de Unión Mundial Macabi la preparación y presentación de propuestas para proyectos educativos y sionistas macabeos - dando preferencia a Europa Oriental - y su posterior presentación para la aprobación presupuestaria de la Sojnut y la Organización Sionista Mundial".

Unión Mundial Macabi presentó propuestas para proyectos educativos - sionistas - macabeos a los Departamentos de la Organización Sionista Mundial y de la Agencia Judía, según el siguiente detalle:

1. Carreras de la Antorcha en los eventos de Januca.
2. Juegos Regionales en Marsella y Montevideo, Seminarios y Programas educativos.
3. Actividades en la Unión Soviética y en Europa Oriental.
4. Curso de Capacitación de Dirigentes de la Unión Soviética.
5. Preparación de shlijim para proyectos exclusivos y periodos cortos.

Dichos proyectos se adjudicaron el apoyo de la Organización Sionista Mundial y de la Agencia Judía y nos permitieron ampliar y enriquecer el marco de actividades en las diferentes Organizaciones Territoriales.

Se presentó el programa anual para la distribución de shlijim del Movimiento en todo el mundo, tendiendo a aprovechar los recursos de la mejor manera posible, incluyendo la salida de shlijim para diferentes misiones cortas del Movimiento y por temporadas breves.

2. Resolución N°2

"El Congreso exhora al Ejecutivo a adecuar sus actividades a los cambios estructurales y a la forma de trabajo de la Organización Sionista Mundial".

Al crearse la Autoridad Superior en Educación y al efectuarse la unión de diferentes departamentos bajo un marco único, nos preparamos para las actividades de acuerdo a la nueva estructura, incluyendo la detección y clasificación de shlijim con antecedentes formales para una labor decisiva.

3. Resolución N°3

"El Congreso resuelve que el Presidente de la Comisión Sionista de Unión Mundial Macabi será a la vez el representante del Movimiento ante el Ejecutivo del Movimiento Sionista".

Según la resolución del Congreso, el Dr. Israel Peled fue designado miembro del Ejecutivo del Movimiento Sionista, en su calidad de Presidente de la Comisión Sionista de Unión Mundial Macabi,

4. Resolución N°4

"El Congreso recomienda que los miembros del Ejecutivo en Israel y en las Organizaciones Territoriales de la Diáspora sean más activos y se involucren activamente en el Movimiento Sionista".

Según la opinión de la comisión se debe enfatizar aún más en el incremento de las actividades e involucramiento de los miembros del Ejecutivo en Israel y en las Organizaciones Territoriales. La Comisión Sionista determinó líneas de acción en el marco de la creación de la Autoridad Superior en Educación, con el objetivo, entre otros, de ampliar la relación entre los miembros del Ejecutivo del Movimiento y los representantes de dicha Autoridad, con el objeto de atraerlos hacia las actividades Macabeas y recibir su apoyo en las mismas.

5. Resolución N°5

"El Congreso recomienda que la Comisión Sionista efectúe el seguimiento de las resoluciones del Congreso Sionista y del Comité de Acción Sionista, actuando para incluir en los mismos y en los temas pertinentes, al Movimiento Macabeo".

La Comisión Sionista presentó propuestas de resolución al Comité de Acción Sionista, tendientes a preservar los intereses del Movimiento.

6. Resolución N°6

"El Congreso impone a la Comisión Sionista:

a) Presentar propuestas de resoluciones al Comité de Acción Sionista y al Congreso Sionista sobre los temas relacionados con Unión Mundial Macabi sujetos a la aprobación del Ejecutivo del Movimiento.

b) Informar al Ejecutivo del Movimiento y por su intermedio a las Instituciones en las Organizaciones Territoriales sobre las resoluciones tomadas en sus reuniones como así también las del Ejecutivo Sionista, Presidencia del Comité de Acción Sionista y en el mismo Comité.

c) Mantener el contacto a través del Ejecutivo de Unión Mundial Macabi con los Dirigentes Macabeos de las Confederaciones y estimularlos a tomar parte en eventos formales y/o informales del Movimiento Sionista.

d) Los Dirigentes de las confederaciones informarán al Ejecutivo sobre sus actividades e involucramiento en los temas Sionistas".

a) La Comisión Sionista presentó al Comité de Acción Sionista, propuestas de resolución de acuerdo a los lineamientos del Movimiento en dos temas principales: Educación y Aliá y Klitá.

Varias propuestas fueron aceptadas por el Comité de Acción Sionista sobre el tema de ampliación y profundización de la Educación Judía sionista en el marco judío y sobre el tema del apoyo y estímulo de la Aliá.

Dichas propuestas fueron presentadas luego de la aprobación del Ejecutivo (Protocolo N°5 de la Reunión de Secretaría de fecha 25.7.90):

1) Los delegados nominados para representar al Movimiento, deberán votar unánimemente según las resoluciones del Ejecutivo de Unión Mundial Macabi y en el caso que sea necesario, según la decisión de la delegación. El Presidente de la delegación será responsable por esta disciplina.

2) Debido a la importancia de la participación, tanto en el Comité de Acción Sionista como en la Asamblea de la Sojnut, se nominará una delegación que nos representará en dichos marcos.

3) Se debe exigir a las Organizaciones Territoriales enviar una representación acorde del exterior.

b) Al finalizar las reuniones del Comité de Acción Sionista, se presentó un informe por parte de nuestros delegados. En dicho marco, el Ejecutivo

adoptó una serie de resoluciones consecuentes con las conclusiones de los miembros, especialmente en lo referente al tema de la disciplina de la delegación en las votaciones, tal como se señala en el punto anterior.

- c) Se actualiza en cuanto a los eventos y campañas del Movimiento Sionista en el mundo, estimulando a los miembros a tomar parte en dichos ámbitos y en las actividades corrientes.
- d) A veces se reciben informes de los miembros referentes a sus actividades e involucramiento en temas sionistas. Es conveniente incrementar el involucramiento en dicho ámbito.

7. Resolución N°7

"El Congreso propone llevar a cabo negociaciones para la inclusión del Movimiento en el Congreso Judío Mundial e informar al Ejecutivo de Unión Mundial Macabi sobre el desarrollo de tales contactos".

El Ejecutivo preparó un documento sobre la afiliación del Movimiento al Congreso Judío Mundial. Dicho documento se distribuyó a todas las Organizaciones Territoriales. Se recibieron seis cartas en respuesta. El tema será debatido en el marco del Plenum de 1991 y posteriormente se tomará la resolución.

III. EDUCACION

1. Resolución N°1

"El Congreso resuelve que todos los eventos deportivos auspiciados por Unión Mundial Macabi incluirán en sus programas actividades educativas y culturales, con el involucramiento de la comunidad local".

En vistas a los Juegos en Marsella y Montevideo, se prepararon programas educativos y culturales paralelos, que se pondrán de manifiesto en la combinación de contenidos israelíes en el acto de Apertura, Seminarios, Veladas Culturales, Actividades educativas y culturales.

2. Resolución N°2

"El Congreso resuelve continuar estimulando actividades, concursos de artes, literatura, teatro y danzas, con contenido israelí y judío".

En el marco de los Juegos Regionales se realizarán concursos de dibujos y composiciones, siendo el tema central en este año, el tema de la Aliá. En el marco de los Juegos Panamericanos en Montevideo se realizará un Festival de Danzas con la participación de numerosos conjuntos.

Se debe continuar ampliando estas actividades en los Juegos Regionales ya que las mismas otorgan al evento características judías - sionistas - macabeas.

IV. MUSEO

1. Resolución N°2

"El Congreso solicita a las Organizaciones Territoriales que contribuyan con el envío de material y asegurarse que toda documentación relevante, etc. sea automáticamente enviada al Museo".

Se envió una Circular a todas las Organizaciones Territoriales solicitando envíen detalles para la computarización, sobre las actividades de los clubes, así como material visual para el Museo.

Se recibió material de una sola Organización Territorial. Se solicita a los mismos responder a la solicitud

2. Resolución N°3

"El Congreso recomienda la creación de un Círculo de Amigos que apoye moral y económicamente al Museo".

El Museo persiste en la creación de este Círculo. Actualmente estamos esperando la nominación del Presidente del mismo y entretanto se envió una Circular en la que solicitamos a cada Organización Territorial la creación de un Círculo de Amigos del Museo.

V. CONDECORACION IAKIR MACABI

1. Resolución N°1

"El Congreso impone al Ejecutivo de Unión Mundial Macabi adoptar el inciso 5 a. del Reglamento Iakir Macabi en su edición modificada de 1985, que dice:

CONDECORACION EN CASOS ESPECIALES - Unión Mundial Macabi puede otorgar la Condecoración post mortem al miembro del Movimiento Macabeo que haya fallecido luego de la última entrega de Condecoraciones, aún si al momento

de su fallecimiento no ha alcanzado la edad mínima (65 años)".

De acuerdo a la resolución del Congreso, una vez cada dos años se realizará la Ceremonia de entrega de la Condecoración Iakir Macabi de acuerdo a los criterios fijados en el Reglamento.

En el Plenum que se realizará en Abril de 1991 se realizará la Ceremonia Iakir Macabi y se otorgarán Condecoraciones a nueve miembros recomendados por la Comisión y aprobados por el Ejecutivo. Dichos miembros colaboraron en el progreso de las actividades del Movimiento en el ámbito internacional y se ajustan a los criterios del Reglamento.

VI. CONGRESO ESPECIAL

De acuerdo a la resolución del XXI Congreso, durante las reuniones Plenarias del Ejecutivo Mundial en Abril de 1991, se realizará un Congreso Especial en el cual se debatirán tres de las cuatro propuestas elevadas.

- a. Incremento del número de miembros en el Ejecutivo representantes de la Confederación Europea Maçabi, de 6 a 9.
- b. Se presentó una propuesta que fue enviada a las Organizaciones Territoriales, respecto a la presentación de propuestas de resolución y designación de miembros. El tema será presentado a debate y a la resolución del Congreso Especial.
- c. Se ha propuesto incrementar el número de Vice Presidentes a dos.
- d. La cuarta propuesta se refiere a la creación de la Confederación Asia-Pacífico. La misma no se debatirá a solicitud del Presidente de Macabi Australia.

VII. UNION MUNDIAL MACABI

1. Según la resolución del Congreso, el Ejecutivo designó a los representantes del Movimiento en las Comisiones y Organismos externos. Dichos representantes actúan según los lineamientos del Movimiento preservando y adelantando los intereses del mismo e implementando sus resoluciones.
2. Inciso 15 de la Constitución - Servicio Voluntario - Se cumple en base al espíritu con el cual está escrito.
3. El Ejecutivo Mundial se involucra en las actividades de

las Instituciones del Movimiento, recibe informes de acuerdo al tema: Centro Educativo en Macabim y Kfar Hamacabiáh, incluyendo el Hotel y el Club. Sobre el tema de la Macabeada se adjuntará un informe por separado.

4. La actividad deportiva, cuyo objetivo es el progreso y concreción de los objetivos del Movimiento, se encuentra bajo la supervisión del Ejecutivo, combinando contenidos educativos, sociales y culturales.

5. Resolución N°5

"El presupuesto del Movimiento debe reflejar los programas de trabajo.

Unión Mundial Macabi debe presentar balances e informes económicos que incluyan todas las actividades del Movimiento y de los distintos organismos e Instituciones para presentarse a la Comisión de Finanzas, quien presentará su informe al Plenario".

El programa de trabajo se extrae del presupuesto del Movimiento. El orden de prioridades es fijado de acuerdo a los lineamientos del Movimiento.

Unión Mundial Macabi registra balances e informes financieros y recibe informes sobre el presupuesto del Movimiento y los Fondos del mismo - Fondo Internacional y Fondo Rubins.

6. Resolución N°6

"Como Movimiento Mundial, plenamente identificado con el concepto de solidaridad judía, se debe impulsar mecanismos por los cuales se detecten necesidades de las diferentes Organizaciones Territoriales y se evalúen los recursos tecnológicos, profesionales, educativos y humanos existentes en las mismas a fin de aprovecharlos y cumplir con mayor eficacia los objetivos del Movimiento".

La resolución se concreta a través del programa de trabajo.

7. Resolución N°7

"El Congreso resuelve que todas las Organizaciones Territoriales deberán reunirse con los representantes locales del Keren Hayesod y promover la transferencia de las donaciones recaudadas por tales Organizaciones locales a Unión Mundial Macabi para sus actividades en Israel y que los fondos recaudados se transfieran a Unión Mundial Macabi.

El Congreso recomienda que las Organizaciones Territo-

riales Macabi se contacten con las filiales locales del Keren Hayesod para encontrar las maneras de asistir al Movimiento en sus actividades".

Las donaciones recaudadas por el Movimiento fueron transferidas por el Keren Hayesod para las actividades de Macabi en Israel.

8. Resolución N°8

"El XXI Congreso de Unión Mundial Macabi resuelve asignar recursos propicios para la educación y la cultura judeo-sionista con el fin de atraer a jóvenes judíos de todo el mundo para ser capacitados en Israel".

Durante el año se ha establecido un Fondo de Educación por iniciativa de Fred Worms. El Fondo se ocupó del enriquecimiento de la actividad educativa en Israel y en las Organizaciones Territoriales, ello además de los Fondos existentes cuyos frutos se utilizan para la actividad educativa - Seminarios, Talleres y Cursos para los miembros del Movimiento que participan en diferentes programas.

9. Resolución N°9

"El Congreso resuelve que el Ejecutivo informe por escrito una vez por año, en la reunión Plenaria, sobre la implementación de las resoluciones del Congreso".

La resolución se implementa a través del informe citado

10. Resolución N°10

"El XXI Congreso de Unión Mundial Macabi declara explícitamente que el Movimiento Macabeo ve en la educación judeo-sionista una de sus funciones principales en su lucha contra la asimilación".

Bajo el espíritu de esta resolución se concreta el programa de trabajo del Movimiento.

VIII. MACABI SUDAFRICA (La Macabeada en 1993)

Unión Mundial Macabi se mantiene atenta al desarrollo de los acontecimientos referentes a la posición de Sudafrica en la comunidad deportiva internacional, se preocupa por actualizar a los factores respectivos y actuará de manera acorde a las resoluciones de la Organización Internacional.

**SEGUIMIENTO DE LA IMPLEMENTACION DEL PROGRAMA DE TRABAJO
PARA CUATRO AÑOS**

A continuación, detalle de los ámbitos centrales en los cuales ha actuado el Movimiento durante el año, tal como se ha comprometido en el Programa de Trabajo.

1. Una amplia actividad educativa-cultural se ha concretado en el marco de los diversos programas educativos para la juventud, dentro de los programas de verano, seminarios y cursos para capacitación de dirigentes.
2. Se ha invertido un esfuerzo especial en la preparación de proyectos exclusivos con el apoyo de diferentes Fondos. Se debe destacar al Fondo Dorón y al Fondo de Educación creado por Fred Worms.
3. Se profundizó el contacto con los shlijim del Movimiento y se destaca especialmente la influencia de su actividad educativa en el terreno de nuestras Instituciones.
4. El Movimiento ha editado material educativo que ha sido enviado a las Organizaciones Territoriales, así como abundante material de esclarecimiento y de actualidad.
5. Se ha puesto especial énfasis en la preparación de programas educativos para los miembros del Movimiento de Latinoamérica y de Europa.
6. El sistema mundial de shlijut del Movimiento padece de inestabilidad debido a los recortes en el mapa de shlijut.
7. El Movimiento se prepara para los cambios que se producirán consecuentemente con la creación de la Autoridad Superior en Educación y para presentar propuestas de diferentes proyectos.
8. La actividad en Europa Oriental fue ampliada, culminando con el Seminario para Dirigentes de la Unión Soviética realizado durante dos semanas en Israel.
9. En los programas Tapuz previstos para este año, Unión Mundial Macabi tuvo mayor participación en la elaboración de los mismos junto al Departamento de Hanoar Ve'hejalutz.
10. En los Juegos Regionales y en las campañas centrales se enfatizó en combinar elementos educativos con componentes Macabeos.
11. Unión Mundial Macabi colaboró con el esfuerzo en la Absorción social de los nuevos olim.
12. El Museo ha sido refaccionado y en el próximo Plenum se concretará su reapertura, con la exposición de la Historia del Movimiento, Macabeadas y actividades en las Organizaciones Territoriales.

13. El Centro Educativo en Macabim fue destinado a la absorción de olim por un espacio de dos años.

14. Kfar Hamacabiáh, que fue duramente afectado debido a la crisis en el Golfo, ha comenzado a recuperarse y ha contribuido de manera significativa durante la guerra, en el alojamiento de los damnificados de Ramat Gan.

COMISION DE MACABIM

Dr. Israel Peled

El asentamiento continúa desarrollándose. La primer parte de la Tercer Etapa cuenta con aproximadamente 200 casas. La construcción progresa y a pesar de la guerra y otros atrasos se espera habitar las mismas en varios meses.

Se ha comenzado el trabajo de preparación del terreno para la segunda parte de la Tercer Etapa. Entretanto, se comenzaron los trabajos de preparación de los terrenos de la cercana ciudad de Modiin que se programa para 200.000 personas en su conclusión final y asimismo se comenzó el camino que atraviesa en país de Sur a Norte.

De acuerdo a los datos, podemos considerarnos socios en la campaña de construcción más grande de los últimos años - ya que nuestro asentamiento es una de las piedras fundamentales de dicho proyecto.

EL CENTRO EDUCATIVO

El Centro se habilitó para las actividades en el mes de Enero de 1990 alojándose a jóvenes que llegaron en el marco de programas Tapuz de Latinoamérica, Messada de Estados Unidos, grupo de dirigentes de la Unión Soviética y grupos de Europa - en total, se alojaron 5.000 personas.

La guerra produjo el cese temporario de las actividades debido a que los grupos no llegaron. Esta situación sumada a nuestra voluntad de participar en la absorción de la Aliá de Rusia, nos llevaron a proponer parte del Centro Educativo como Centro de Absorción. Se firmó un acuerdo con la compañía Amidar y el Ministerio de Absorción según el cual recibiremos en el Centro Educativo aproximadamente 100 jóvenes nuevos inmigrantes.

De esta manera, el pago que recibiremos por la absorción de estos jóvenes cubrirá los gastos de mantenimiento del Centro Educativo, a la vez que participaremos en la campaña de absorción.

COMISION DE ALIA Y KLITA

Louis Gecelter, Presidente

La Comisión de Aliá y Klitá de Unión Mundial Macabi ha comenzado sus actividades en el año 1984 por iniciativa de Joe Rosen, siendo el mismo su primer Presidente. Le agradecemos su magnífico trabajo. La función principal de la Comisión se centró en la absorción social y transmisión de información, como el año de afiliación gratuita al Club Kfar Hamacabiáh, eventos sociales y conocimiento de los clubes Macabi en Israel.

No hay dudas que uno de los milagros de 1990 ha sido la Aliá de la Unión Soviética, la cual se une a la continua Aliá de Etiopía y de los países orientales. Considerando tal hecho, el Ejecutivo de Unión Mundial Macabi y Macabi Israel intentaron definir nuestra función en el proceso de absorción y de acuerdo a dichas resoluciones, nuestra Comisión fue reorganizada con el objetivo de atender a todos los nuevos inmigrantes y no sólo a los miembros de Macabi. Deseo recomendar al Plenum del Movimiento, la creación de un Fondo para dicha actividad.

En relación a los nuevos inmigrantes miembros de Macabi, agradeceremos la recepción de informes de las Organizaciones Territoriales sobre sus miembros que se propongan concretar su Aliá, con el objeto de poder recibirlos y ayudarlos en su absorción.

Somos concientes del hecho que no podremos competir con las diferentes organizaciones de nuevos inmigrantes o con la Agencia Judía, pero podremos ayudarlos en su absorción en la sociedad o fortalecer su relación con el Movimiento Macabeo.

Los siguientes puntos han sido aceptados como básicos:

1. Recepción de nuevos inmigrantes en:

- a. Aeropuerto
- b. Centros de Absorción
- c. Casas de familias
- d. Invitación al Kfar Hamacabiáh

(Todo ello, sujeto a que las Organizaciones Territoriales nos informen de su arribo)

2. Afiliación gratuita por un año al Club Kfar Hamacabiáh y descuento en los años posteriores.

3. Se invita a Macabi Israel u otro club cercano, a tomar

parte en las actividades deportivas sobre la misma base del Club Kfar Hamacabiáh.

4. Estimular a los niños de los nuevos inmigrantes a sumarse a Macabi Tzair.

5. Organización de las siguientes actividades:

- a. Recepción en Shabat
- b. Invitaciones a partidos de fútbol, basketball, etc.
- c. Participación en las actividades del Club (Macabi Israel)
- d. Preparación de libro de informaciones en idioma ruso
- e. Información sobre Aliá y Absorción de deportistas durante las Macabeadas

6. Eventos Sociales:

- a. Encuentros
- b. Janucá
- c. Iom Ha'atzmuth y otros eventos, en la medida de lo posible

7. Conferencias sobre temas de actualidad, etc.

8. Inclusión del tema de Aliá en los Seminarios de Macabi con el objeto de involucrar a los shlijim en el tema

9. Instrucción de deportistas seleccionados por Macabi Israel

10. Relación con las Organizaciones Territoriales para que nos actualicen sobre los olim miembros del Movimiento

11. Proyecto especial - adopción de un Centro de Absorción

12. Recolección de vestimenta, utensilios de cocina, etc.

Finalmente deseo expresar mi sincero agradecimiento a Joe Rosen, al personal de Unión Mundial Macabi y en especial a Eyal Tiberger, Secretario General y a Eileen Goldstein, Secretaria del Departamento.

MUSEO - ARCHIVO - CENTRO DE DOCUMENTACION Y BIBLIOTECA

Rivka Rabinowicz, Directora

Este informe se basa en el Programa para Cuatro Años presentado ante el XXI Congreso.

A pesar de las dificultades de esta época - la guerra en el Golfo Pérsico y sus proyecciones hacia Israel en general y hacia el centro del país en particular, hemos continuado con nuestra "rutina de emergencia". Preparándonos para la apertura festiva del Museo.

MUSEO

1. Hemos cambiado la exposición en el Museo - pintura, alfombras - e incluimos material nuevo.
2. El Archivo, la Biblioteca y las oficinas ya se encuentran trabajando en las nuevas instalaciones.
3. Se realizan esfuerzos para recibir fotos del Archivo Zimmenhauer de Berlín.

ARCHIVO

En el Archivo trabajan: Rivka Steinitz - Archivista, Rony Dror - Auxiliar y Ruth Klafman (voluntaria) - sección de fotografías y filmaciones.

Todo el material que poseemos ha sido ingresado en carpetas especiales y registrado en fichas preparatorias para la computación. Se ha adquirido un programa de computación especial y según el mismo trabajamos.

A pesar que el Archivo se encuentra en su fase inicial, atendemos solicitudes y consultas de alumnos e investigadores.

COMPUTARIZACION

1. Museo

- * Se preparó un programa de computación especial para el Museo.
- * Se envió una Circular a todas las Organizaciones Territoriales solicitando detalles de las actividades en los clubes para ser computarizados. Lamentablemente muy pocos han respondido.

* Esperamos recibir la computadora que servirá al público visitante y a los estudiantes en sus investigaciones.

El Presidente del Museo, Arthur Hanak, el Dr. Jo Hoffman y Rivka Steinitz preparan el material para la computadora del Museo, sobre la base del material que poseemos.

2. Segunda Etapa

Gracias a la generosidad de Fred Worms, quien nos ayuda, nos preparamos para la Segunda Etapa que incluirá entrevistas con dirigentes veteranos del Movimiento, de 70 años o más, las que serán documentadas en cassettes video.

3. Las Macabeadas

Junto con Arie Rosenzweig, Presidente de la Comisión Organizadora, se acordaron los temas que se deben incluir sobre el tema de las Macabeadas. La empresa responsable de la computarización prepara el programa.

EDUCACION

1. Enviamos material a todos los clubes y Organizaciones Territoriales que nos lo solicitan.
2. Colaboramos en la preparación de un programa educativo que se presentará al Fondo Pinkus sobre el tema: "La lucha por la supervivencia del Pueblo Judío, Pasado y Futuro...".
3. Hemos presentado al Consejo de Museos del Ministerio de Educación, detalles sobre el Museo, que serán presentados en las instituciones educativas.
4. Nos preparamos, en conjunto con la Supervisión de Educación Física, para la visita de alumnos de escuelas al Museo.
5. Hemos implementado la propuesta de Israel Ben Nun, Vice Chairman del Ejecutivo, de distribuir entre los Presidentes de las Confederaciones el cassette con la canción "De Holanda para Israel". Para ello hemos recibido la autorización de Ralph Inbar.
6. Esperamos los recursos necesarios para la apertura del Centro de Activación Juvenil.

EDICIONES Y PRODUCCIONES

Hemos editado:

1. Libreto en idioma ruso sobre la Historia de Macabi. Se envió a los clubes de la Unión Soviética.

2. Noticias del Museo - Museum Update.

En etapa de preparación:

1. Historia de los diez grandes deportistas de Macabi - Historia del Deporte, libro para los jóvenes escrito por el Dr. Jo Hoffman y editado por Macabi Gran Bretaña.
2. Actualización de un folleto para los nuevos inmigrantes de la Unión Soviética.
3. Actualización de un libro instructivo para niños y jóvenes.
4. Para informar a los miembros de la Unión Soviética sobre la situación en Israel, juntamos y enviamos cada semana el anexo en ruso de los periódicos "Iediot Ajaronot" y "Ma'ariv".
5. Programa audiovisual sobre los condecorados Iakir Macabi 1991.
6. Programa audiovisual sobre el 80° cumpleaños de Fred Oberlander.
7. La Historia del Movimiento en diapositivas.

En la medida que poseamos recursos, prepararemos - luego de finalizar las refacciones - una película en video sobre el Museo que será distribuido a las Organizaciones Territoriales

EVENTOS

Hemos realizado un acto recordatorio al cumplirse el mes del fallecimiento de George Flesch, Iakir Macabi.

En etapa de organización:

1. Acto de Iakir Macabi 1991.
2. Cumpleaños 80 de Fred Oberlander.
3. En memoria de Pierre Gildesgame, al cumplirse diez años de su fallecimiento, se realizará una marcha, el 10.5.91. El evento se realizará en conjunto con Macabi Israel. El Juez Itzjak Braz es el inspirador y el Intendente de Tel Aviv, Shlomo Lahat ha brindado su auspicio. La marcha se realizará en el Parque Ha'yarkón y participarán en la misma jóvenes, adultos y ancianos. También han sido invitados grupos del exterior. El Ministerio de Educación liberará a los alumnos para el día de la marcha.
4. Acto festivo para la reapertura del Museo.
5. Junto a Macabi Israel, Macabi Tzair y el Ministerio de

Educación y Cultura preparamos un programa educativo sobre pintura y escritura creativa para niños y jóvenes sobre el tema: "Después de la Tormenta".

EXPOSICIONES AMBULANTES

Nuestras exposiciones de dibujos de niños que fueron presentadas luego de la Macabeada en el Museo para Niños de Washington y la exposición de fotografías de las trece Macabeadas que se presentara en los Juegos Macabeos Juveniles Norteamericanos en Detroit, fueron enviadas a Miami y de allí a diferentes lugares en Estados Unidos.

Se programan exposiciones ambulantes sobre los temas:

1. Saludo a los Pioneros (Bar-Cojba, Berlín, Hacoaj Viena, Ha'Guivor Prag, Macabi Israel).
2. Exposición educativa (acompañando al Fondo Pinkus).
3. Lo Antiguo y Lo Nuevo en Macabi (Clubes Macabi Lituania, Odesa, etc.) (en la medida que se detecten recursos).

RELACIONES PUBLICAS Y PUBLICIDAD

1. Estamos en negociaciones para la producción de un poster sobre el Museo.
2. Luego de la apertura del Museo enviaremos comunicados a la prensa y al folleto "Dónde en Israel".
3. Programaremos actividades conjuntas con la Supervisión de Educación Física del Ministerio de Educación.

Deseo señalar que no hay dudas que el excelente trabajo de equipo que se realiza en el Museo por un lado, y el contacto casi diario con Fred Worms y Michael Kevehazi nos ayudan a cumplir la misión que nos hemos propuesto, por ello agradezco a cada uno en particular y a todos juntos.

Continuamos esperando material para el Museo y Archivo de todas las Organizaciones Territoriales y en especial de los países Latinoamericanos, así como detalles para el libro sobre la Historia de Macabi en español.

Asimismo, esperamos la creación del Circulo de Amigos que acompañen al Museo material y espiritualmente.

KFAR HAMACABIAH

Yaacov Goldwaser

El año transcurrido desde el Congreso, hasta el día de hoy, no ha sido fácil para el Kfar Hamacabiáh y en especial para el Hotel.

El significativo descenso en el turismo a Israel debido a la Intifada en los territorios afectó al Hotel de la misma manera que afectó a todo el ramo turístico en el Estado de Israel. Las dificultades económicas del país influenciaron también en nosotros produciéndose problemas en la administración cotidiana del Hotel y del Centro de Congresos.

Para sobreponernos a estos difíciles momentos, el Directorio se vio forzado a adoptar varias medidas que reducirían los egresos y aliviarían las grandes pérdidas. Con mucho pesar hemos debido despedir entre el 25 y 30 % de los empleados a la vez que eficientizar y ahorrar gastos corrientes en todos los ámbitos. El desarrollo fue cesado totalmente y el objetivo de todos se limitó a la preocupación porque las pérdidas y los pagos a los bancos, así como la devolución de préstamos no derivaran en una crisis aún mayor.

En el Club deportivo se produjo un determinado descenso en el número de asociados, debido a la apertura de nuevos clubes en los alrededores y también debido a la presión económica que sufren los miembros del club en forma personal.

Afortunadamente, las consecuencias de las medidas tomadas fueron positivas y hemos logrado disminuir los perjuicios.

EL KFAR EN LA GUERRA

Además de todos los problemas y dificultades, se desató la guerra. Por momentos parecía que sufriríamos un golpe mucho más duro al cual nos sería muy difícil sobreponernos.

La ciudad de Ramat Gan sufrió difíciles momentos, más que cualquier otro lugar, los misiles Scud la afectaron provocando, por un lado mucha destrucción y por otro lado muchos afectados que se vieron forzados a abandonar sus viviendas. El Kfar se convirtió en un gran centro en el cual se alojaron muchos de los afectados y se constituyó en centro de actividades y encuentros relacionados con la guerra.

Nos alegramos de la oportunidad de probar la importancia del Kfar Hamacabiáh como parte importante en la vida comunitaria de la ciudad de Ramat Gan, y asimismo nos adjudicamos los elogios de los funcionarios municipales por la gran cola-

boración del Kfar en los días de emergencia, hacia la ciudad y sus pobladores.

Al comenzar la guerra se cancelaron todos los eventos, lo que provocó grandes temores, pero al finalizar la misma, comenzó una gran ola de reservas.

Sentimos que deberemos enfrentar problemas difíciles en el futuro próximo y que los dos próximos años serán decisivos en la vida del Kfar Hamacabiáh. Necesitaremos la ayuda total de todos los factores para enfrentar este difícil período. Pero el Directorio del Kfar posee el convencimiento que el Movimiento brindará su apoyo y que aún llegará el día en que el Kfar podrá fortalecer al Movimiento en sus actividades en Israel y en el exterior, para orgullo de todos.

COMISION SIONISTA

Dr. Israel Peled

La Comisión se ha reunido en dos oportunidades en las cuales se debatió sobre los problemas de la absorción de los judíos de Rusia de acuerdo a la información que se nos proveyó de las reuniones del Ejecutivo Sionista y de la Sojnut. Asimismo, se trató sobre la creación de la Autoridad Superior de Educación, común a la Organización Sionista Mundial y la Agencia Judía y la línea de acción del Movimiento en la nueva situación creada.

La Comisión tomó varias resoluciones referentes a las líneas de acción a seguir en el marco de la Autoridad Superior de Educación:

1. Incrementar el contacto corriente entre los miembros del Ejecutivo del Movimiento y los representantes de la Organización Sionista y la Autoridad Superior de Educación.
2. Promover visitas de los miembros del Ejecutivo de la Organización Sionista al Kfar Hamacabiáh y a Macabim.
3. Presentar ante los dirigentes de la Autoridad Superior de Educación, proyectos educativos producidos por el Movimiento.
4. Realizar una jornada de estudio - ya que la nueva situación derivará en un vuelco en la acción educativa.

La comisión se prepara actualmente para la Asamblea del Comité de Acción Sionista XXI/5 en el cual se tratarán dos temas centrales:

- a. Estudio de las propuestas para el cambio en la estructura de la Organización Sionista Mundial.
- b. La posición en la Autoridad Superior de Educación Judía y Sionista.

INFORME DEL SECRETARIO GENERAL

Eyal Tiberger

En el presente año se nos ha presentado un honroso objetivo, la implementación de las líneas de acción del Movimiento que se desprende del programa de trabajo para cuatro años y la concreción de las resoluciones del XXI Congreso.

Nuestra misión fundamental fue la de ampliar y enriquecer la actividad educativa, profundizando en la identidad judía, sionista y Macabea. Cientos de jóvenes del exterior - Latinoamérica, Europa y Estados Unidos - participaron en los programas educativos en el verano pasado, programas en los cuales se enfatizó especialmente en el desarrollo de la identidad Macabea a través de la inclusión de componentes del Movimiento - Seminarios en el Centro Educativo en Macabim, encuentros con miembros de Macabi Tzair, recepción por parte de familias Macabeas, visitas al Museo y actividades deportivas en Kfar Hamacabiáh.

Melitz - Instituto para el Judaísmo y Sionismo - prepara para el Movimiento, de acuerdo a las exigencias, programas educativos. Ha realizado seminarios y talleres a través de un equipo experto y preparó equipos educativos que incluyen libros y material audiovisual, los cuales fueron enviados a las Organizaciones Territoriales. Esta actividad fue posible gracias a la iniciativa de Fred Worms, quien estableció un Fondo de Educación para Israel y la Diáspora.

La actividad educativa se concreta por medio de los Departamentos, Latinoamérica y Europa, quienes se ocupan de la preparación, organización y concreción de los diferentes programas con la ayuda de escaso pero eficiente personal.

En vistas del hecho que las fuentes presupuestarias no alcanzan a cumplir con los requerimientos y necesidades del área, hemos dedicado grandes esfuerzos a incrementar dichas fuentes a través de solicitudes a diferentes fondos que apoyan proyectos educativos. En ese ámbito hemos logrado significativos resultados.

Los programas educativos presentados al Fondo Dorón - Fondo de Educación y Bienestar - fueron aprobados para siete países. Algunos en Europa y por primera vez en Latinoamérica. Los proyectos tratan principalmente sobre la capacitación de la dirigencia joven.

Nos encontramos actualmente en pleno proceso de preparación del programa para el Fondo Pinkus, programa que se ocupa de profundizar en la identidad judía, sionista y Macabea. Se

encuentran en estudio las solicitudes a efectuar a otros Fondos, esperando resultados positivos en el futuro cercano.

Este año fue importante para nuestras actividades en la Unión Soviética y en Europa Oriental. Lo más destacable de estas actividades fue la visita del grupo de dirigentes de Macabi Unión Soviética, quienes participaron en un Seminario de dos semanas en Israel. El programa se adjudicó reacciones muy positivas por parte de los participantes y de las instituciones asociadas a su concreción. Una de las actividades exclusivas en este ámbito fue la producción de equipos educativos para las festividades - Janucá y Pesaj. Dichos equipos se editaron en idioma ruso y se enviaron a los clubes en la Unión Soviética. Actualmente preparamos programas sobre el Holocausto y el Día de Jerusalém.

El programa de trabajo anual que presentamos a la Sojnut sobre el tema de las actividades del Movimiento en la Unión Soviética y Europa Oriental, logró apoyo como proyecto exclusivo. Se analizan las posibilidades de enviar un sheliaj por un corto período para un campamento de verano y eventos centrales en la Unión Soviética.

Este año brindamos especial atención a la elaboración de un programa educativo del Movimiento en conjunto con Hanoar Ve'hejalutz para el Tapuz de Latinoamérica. El programa - combinó componentes Macabeos paralelos al programa general de Hanoar Ve'hejalutz - lamentablemente fue anulado debido a la Guerra del Golfo.

Es destacable el hecho que este año hubo una inscripción numerosa entre las instituciones miembros de Macabi. Esperamos que el programa alternativo se realice en el marco de los programas de verano.

SHLIJIM

Las actividades educativas en la Diáspora, se realizaron a través de un equipo de shlijim del Movimiento y el equipo educativo local.

El trabajo de los shlijim se compuso por una parte, en satisfacer las incrementadas necesidades del área y por otro lado, en enfrentarse con los recortes en el mapa de shlijut.

Deseo referirme en breve al trabajo de cada uno de ellos:

1. Arie Shimrón - Sheliaj Macabi en Europa

Durante su -aún corta- shlijut, Arie se integró con gran éxito a su labor, realizando una serie de programas y eventos.

a. Seminarios en Escandinavia, Hungría, Irlanda del Norte y Francia (Marsella).

- b. Carreras de la Antorcha, por vez primera en Portugal, Unión Soviética y Hungría.
- c. Involucramiento en la determinación de contenidos educativos para los Juegos Macabeos Europeos en Marsella.

2. Avijai Elbaz - Sheliaj Macabi en Gran Bretaña

Su rápido ingreso en funciones se puso de manifiesto en la organización de Seminarios para equipos de madrijim, realización de eventos centrales, visitas periódicas a los clubes y organización de Carreras de la Antorcha en Januca.

Los integrantes del grupo de Dirigentes de Gran Bretaña, que en manifestación de solidaridad llegaron a Israel durante la guerra, elogiaron la actividad de Avijai en la organización de la visita.

3. Henri Benchimol - Sheliaj Macabi en Francia

Durante el último año, Henri actuó como sheliaj del Departamento de Organización de la Organización Sionista Mundial. A pesar de sus múltiples ocupaciones, consagró gran parte de su tiempo a las actividades del Movimiento, colaborando con la actividad corriente. Es destacable su actividad en la organización de una serie de eventos en Janucá: Acto de encendido de la Antorcha en la residencia del Embajador de Israel en Francia, Carrera de la Antorcha por las calles de París y Ceremonia para cientos de miembros del Movimiento, evento éste último en el que participó también un representante de Macabi Tzair Israel Asimismo. Henri se ocupó de actuar en el programa conjunto con el Fondo Dorón. Henri finalizará su shlijut en los próximos meses.

4. Dady Peled - Sheliaj Macabi en CLAM

Este año Dady finaliza su tercer año como sheliaj central en CLAM. A pesar de las dificultades en el traslado, Dady continuó organizando la labor de Macabi Tzair, cuya actividad cuspide será el campamento con gran cantidad de participantes que se realizará durante los Juegos Macabeos Panamericanos en Montevideo. Asimismo, se dedicó al proyecto de desarrollo dirigenial, acompañó procesos organizativos y dirigió un equipo de shlijim y profesionales del continente.

5. Gaby Neiman - Sheliaj Macabi en FACCMA, Argentina

En el próximo verano, Gaby finalizará su shlijut. Su actividad en el año en curso fue dedicada al enriquecimiento de contenidos en los diferentes eventos de los clubes Macabi de Argentina, a través de Seminarios y Talleres

para activistas, además de dedicarse a las actividades del programa conjunto con el Fondo Dorón para la capacitación de la Dirigencia de Instituciones pequeñas. Contribuyó en gran medida al progreso y capacitación de la generación de continuidad.

6. Samuel Epstein - Sheliaj Macabi en Hebraica Caracas

El próximo verano finalizará su tercer año de shlijut. Su actividad se centró especialmente en la creación de la infraestructura Macabea en Hebraica Caracas. Se dedicó a Macabi Tzair y renovó la tradición del envío de grupos de jóvenes estudiantes a diferentes programas en Israel.

ESTIMACIONES PARA 1991/1992

Debido a las reducciones en el sistema de shlijut y en vistas de los análisis de necesidades en las Organizaciones Territoriales, aún no se ha determinado el mapa de shlijut para el próximo año. Por ello, los pronósticos pueden variar de acuerdo a las condiciones.

1. Arie Shimrón - Sheliaj Macabi en Europa
Continúa su segundo año.
2. Avijai Elbaz - Sheliaj Macabi en Gran Bretaña
Continúa su segundo año.
3. Gaby Neiman - Sheliaj Macabi en FACCOMA
Finaliza el 15.8.91 - Se programa la salida de su reemplazante para Octubre/91.
4. Dady Peled - Sheliaj Macabi en CLAM
Finaliza el 30.6.91 - Se programa la salida de su reemplazante para Octubre/1991.
Debido a cambios, su sede será determinada próximamente.
5. Samuel Epstein - Sheliaj Macabi en Hebraica Caracas
Finaliza el 30.6.91 - Se programa la salida de su reemplazante para Octubre/1991.

En estos momentos nos encontramos en pleno proceso de selección de shlijim para Latinoamérica. Al recibir la información referente a los presupuestos, se determinará el calendario de salidas coordinado con las Organizaciones Territoriales.

Debido a los recortes en el mapa de shlijut en Francia y en Estados Unidos, intentaremos dar solución a través de shlijim que saldrán por periodos cortos para cumplir con misiones específicas.

Durante el año nos abocamos al afianzamiento de las relaciones y trabajo conjunto con entes y organizaciones como:

ORGANIZACION SIONISTA MUNDIAL

1. Departamento Hanoar Ve'hejalutz - Actividades conjuntas en el tema de la shlijut y preparación de un programa común para el Fondo Pinkus.
2. Departamento de Organización - El trabajo conjunto con este Departamento continúa y aún se incrementa. Poseemos dos shlijim en común (Europa y Francia). Además, concretamos conjuntamente el programa para los Dirigentes Macabeos de la Unión Soviética y actividades corrientes.
3. Departamento de Esclarecimiento - Programa común en el marco de los Juegos Europeos en Marsella y posibilidad de asignar recursos para la exposición, conferencistas, películas y Seminario.
4. Departamento de Estudiantes - Programa conjunto en el marco de los Juegos Panamericanos en Montevideo, apoyo presupuestario para el Seminario Macabi para Estudiantes.
5. Agencia Judía - Unidad para Unión Soviética y Europa Oriental. Programas conjuntos para dirigentes y activistas y asignación de recursos para programas educativos.
6. Confederación Mundial de Centros Comunitarios - Programa conjunto para profesores de Educación Física de Latinoamérica. Apoyo en el programa para Dirigentes de la Unión Soviética y Encuentros conjuntos.

Deseo destacar con satisfacción la labor y contribución del equipo de personal, quien colaboró con la fructífera y amplia actividad.

Mi especial agradecimiento a los miembros del Ejecutivo y activistas que colaboraron en gran medida para la concreción de los objetivos del Movimiento.

El trabajo que resta es mucho aún, y nos preparamos para continuar concretando los programas, para afianzar las relaciones con las Organizaciones Territoriales y para enriquecer los programas educativos.

COMPOSICION DE COMISIONES

Secretaria

Michael Kevehazi - Presidente
Uzi Netanel
Israel Ben Nun
Azrikam Milchen
Rami Horowitz
Zvi Warshaviak
David Korenfeld
Rocky Muravitz
Igal Carmi
Arie Rosenzweig
Ran Yegnes
Jacobó Gitlin

Personal

Ran Yegnes
Jacobó Gitlin
Eyal Tiberger

Departamento Latinoamericano

David Korenfeld - Presidente
Adolfo Finkielstein
Jacobó Gitlin
Tata Furmanski
Samuel Fleitman
Moshé Cohan
Eli Drori
Shlomo Reichsthaler
Bernardo Karchmer
José Loterstein

Comisión de Estados Unidos

Igal Carmi - Presidente
Ioram Eyal
Ittamar Herman
Amir Peled
Gdalia Rechter
Arie Rosenzweig
Rami Horowitz
Ori Eilan

Finanzas

Igal Carmi - Presidente
Uzi Netanel
Jacobó Gitlin
Zvi Warshaviak
Azrikam Milchen
Israel Ben Nun
Menajem Atzmon
Ezra Yehuda
Zion Yahav

Educación

Michael Kevehazi - Presidente
David Korenfeld
Rocky Muravitz
Igal Carmi
Rivka Rabinowitz
Tata Furmanski
Eyal Tiberger
Doron Simji

Departamento Europa

Rocky Muravitz - Presidente
Doron Simji
Louis Gecelter
Rivka Rabinowitz
Aviel Abramowitz
Steven Teiger
Arne Rabuchin
Avi Stein
Alex Tenkel
Zvi Rifinsky

Comisión de Deportes

Arie Rosenzweig -Presidente
Efraim Atlas
Itzjak Braz
Eizo Hameiri
Adolfo Finkielstein
Samuel Fleitman
Moshé Resh

Comisión del Museo

Michael Kevehazi - Presidente
Arthur Hanak
Rivka Rabinowitz
Uri Afek
Israel Ben Nun
Itzjak Braz
Avraham Tori
Tata Furmanski
Shlomo Reichsthaler
Jacob Gitlin

Comisión Sionista

Dr. Israel Peled - Presidente
Israel Ben Nun
David Korenfeld
Rocky Muravitz
Rivka Rabinowitz
Jacob Gitlin
Louis Gecelter
Ran Yegnes
Joe Rosen
Nurit Weisman

Comisión Iakir Macabi

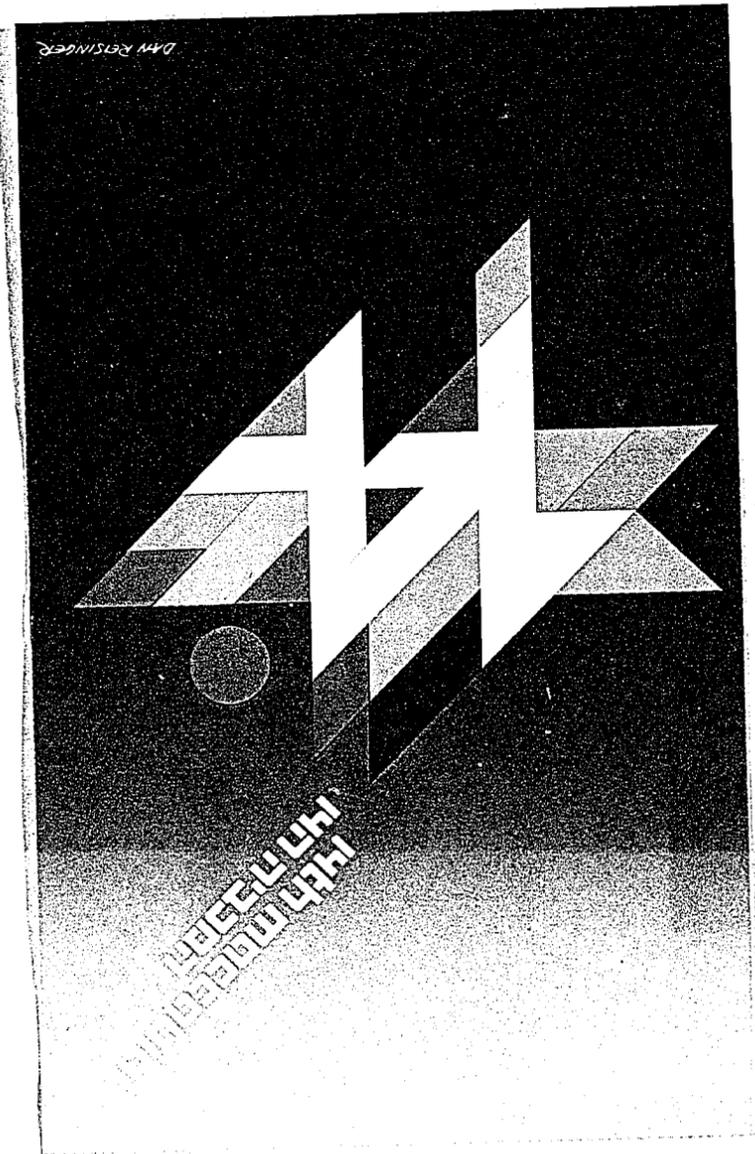
Israel Ben Nun - Presidente
Dr. Israel Peled - Israel
Marcos Arbaitman - Brasil
Fred Oberlander - Canadá
Ken Gradon - Inglaterra
Arthur Hanak - Israel
Theo Hass - Francia
Itzjak Caspi - Israel
José Furmanski - Argentina
Rivka Rabinowitz - Israel
Joe Rosen - Israel
Michel Grun - Bélgica
Robert Spivak - Estados Unidos
David Korenfeld - Israel

Comisión de Aliá y Klitá

Louis Gecelter - Presidente
Sandra Bransky
Carmel Scop
Nurit Weisman
Rocky Muravitz
Joe Rosen
Natalie Sverdin
Eileen Goldstein

Comisión de Inspección

Zvi Shure - Presidente
Shlomo Zuckerman
Luis Aarón



UNION MUNDIAL MACABI

ESTATUTO DE LA COMISION INTERNACIONAL DE LA MACABEADA

PREAMBULO:

1. Unión Mundial Macabi, iniciador y fundador de la Macabeada, establecerá una comisión permanente para la Macabeada (Comisión Internacional de la Macabeada, (I.M.C.) tal como se describe más abajo).

La Macabeada será un encuentro internacional de deportistas judíos aficionados, hombres y mujeres que fomentará las proezas atléticas del Pueblo Judío, fortalecerá los valores espirituales del Judaísmo y afianzará los lazos de los participantes con la Vieja-Nueva Tierra de Israel.

2. Los objetivos y ámbitos de autoridades de la Comisión Internacional de la Macabeada se describen más abajo.
Sólo Unión Mundial Macabi tendrá autoridad en la Comisión Internacional de la Macabeada para planificar y supervisar la Macabeada que se realizará cada cuatro años en Israel.
3. La administración financiera de los Juegos será responsabilidad de Unión Mundial Macabi.

SECCION 1 - OBJETIVOS Y TERMINOS DE REFERENCIA DE I.M.C.

1. Establecer y orientar los lineamientos generales y plan de acción en la dirección de la Macabeada.
2. Estimular y promover la participación de atletas judíos aficionados, hombres y mujeres de todo el mundo en las competencias de la Macabeada.
3. Resolver el programa de eventos deportivos, fechas adecuadas y duración de los Juegos, previa consulta con todos los países interesados en participar.
4. Designar la Comisión Organizadora en Israel (de acuerdo a la Sección 3):
 - a. Instruir a la Comisión Organizadora sobre la observación de las Reglamentaciones en cuanto a la elección de autoridades, selección y participación en los Juegos.
 - b. Instruir a la Comisión Organizadora para realizar el programa de eventos deportivos, culturales y recreativos.

- c. Instruir a la Comisión Organizadora para tratar con instalaciones deportivas, alojamiento, transporte y todo otro tema relacionado con el bienestar de todos los participantes.
 - d. Instruir a la Comisión Organizadora para incluir giras por Israel y otras actividades acordes con los objetivos del Movimiento Macabeo Mundial.
5. Establecer una Corte de Honor consistente en siete miembros. El Presidente de la Corte será un Juez Israelí o un miembro profesional en Derecho. La composición de los miembros de la Corte de Honor y su quorum será determinado por I.M.C., debiendo observar una base representativa internacional.

Todos los asuntos que no sean prerrogativa del Tribunal de Apelaciones (como se define en la Sección 3, inc.4 de este Estatuto) serán jurisdicción de la Corte de Honor, cuya resolución será decisiva y obligatoria. La Corte de Honor será establecida por I.M.C.

6. Estudiar la posibilidad de elevar el nivel del deporte judío en el mundo.

SECCION 2 - MIEMBROS DE I.M.C.

1. El Chairman de Unión Mundial Macabi será el Chairman de la Comisión Internacional de la Macabeada.
2. En el caso que el Chairman de Unión Mundial Macabi no pueda asumir el cargo, el Chairman de I.M.C. será designado por mayoría de miembros del Ejecutivo de Unión Mundial Macabi. El Ejecutivo de Unión Mundial Macabi elegirá dos Vice Chairmen por méritos personales del total de miembros de I.M.C.
3. La Comisión Internacional de la Macabeada se compondrá de la siguiente manera:

Presidente Honorario	Europa (5)
Presidente	Australia (2)
Vice Presidente	Canadá (2)
Chairman	Sudáfrica (2)
Vice Chairman	México (2)
Ministerio de Deportes	Sudamérica (5)
Macabi Israel (3)	U.S.C.S.F.I. (U.S.A.) (3)
Hapoel (3)	Ejecutivo U.M.M. (4)
Elitzur (1)	Gran Bretaña (1)
Betar (1)	Presidente Com.Organizadora
	Tesorero Honorario

El Ejecutivo de Unión Mundial Macabi podrá modificar esta composición, en tanto y en cuanto se requiera, por mayoría de votos de dos tercios (2/3).

4. El Chairman de I.M.C. solicitará las nominaciones de las Confederaciones Macabi así como de otras organizaciones, sobre la base de la recomendación del Ejecutivo de Unión Mundial Macabi. Todas las nominaciones estarán sujetas a la aprobación del Chairman de la Comisión Internacional de la Macabeada.
5. La Comisión Internacional de la Macabeada deberá establecerse no menos de tres años previos a la realización de los Juegos, de acuerdo con el sistema de nominaciones especificado en la Sección 2, inc.4. Cada miembro de I.M.C. continuará en su cargo hasta la elección de la nueva Comisión I.M.C.
6. Los miembros de I.M.C. deberán asistir a todas las reuniones convocadas por el Chairman luego de haber consultado con ellos sobre las fechas y lugares convenientes.
7. Se designarán miembros alternativos específicamente para las reuniones especiales en reemplazo de los miembros que no puedan asistir. El mismo no poseerá más derechos en su función personal.
8. Cada miembro de I.M.C. tendrá un voto. Todas las decisiones se tomarán por mayoría simple y en caso de paridad, el voto del Chairman será el decisivo.
9. Si durante el intervalo entre las reuniones de I.M.C. el Chairman debe consultar a los miembros, los votos podrán ser emitidos por carta o por cable y todas las decisiones tomadas serán consideradas válidas. En el caso que un miembro no responda en el tiempo especificado, el Chairman podrá considerarlo como consentimiento tácito.

SECCION 3 - LA COMISION ORGANIZADORA (O.C.) EN ISRAEL

1. Se establecerá una Comisión Organizadora, la que presentará a la aprobación de la Comisión Internacional de la Macabeada el programa detallado de competencias deportivas, eventos culturales judíos - israelíes, programa de turismo y todo otro evento oficial, las instalaciones deportivas y los arreglos para comidas, alojamiento, transportes y todo otro tema relacionado con el cuidado, salud, bienestar y seguridad de los equipos participantes y de sus autoridades durante su estancia en Israel.

Al recibir la aprobación requerida, la Comisión Organizadora implementará las resoluciones de la más eficiente manera posible y al mismo tiempo se asegurará que los Juegos concuerden con la política y los reconocidos objetivos del Movimiento Macabeo Mundial.
2. El Chairman de I.M.C., luego de consultar con el Vice Chairman, deberá designar al Presidente de la Comisión Organizadora en Israel, sobre la base de la recomendación

del Ejecutivo de Unión Mundial Macabi. Dicha designación se realizará previamente a la primera reunión de la Comisión Internacional de la Macabeada.

El Presidente de la Comisión Organizadora deberá ser un miembro ex-oficio de I.M.C.

3. Si es factible, el Presidente de la Comisión Organizadora recomendará a los miembros de su Comisión para la aprobación de la primera reunión de I.M.C.. Si ello no es factible, la lista de miembros propuestos se someterá a la aprobación del Chairman de I.M.C.
4. La Comisión Organizadora designará al Tribunal de Apelaciones para cada deporte incluido en los Juegos y dicho Tribunal debatirá exclusivamente todos los temas técnicos y organizativos referentes a su respectivo deportes. Sus decisiones serán definitivas y decisivas y no se someterán a apelaciones.
5. El Presidente de la Comisión Organizadora estará en contacto y presentará informes al Chairman de I.M.C. quien a su vez mantendrá informados a los miembros de I.M.C. y al Vice Chairman.
6. La Comisión se compondrá de tantos miembros como se considere necesario. Los Jefes de los Departamentos de la Comisión Organizadora formarán sus respectivas sub-comisiones, asegurándose la implementación de todos los aspectos organizativos.
7. El establecimiento de la Comisión Organizadora y sus términos de referencia y las reglamentaciones que regirán los Juegos estarán sujetos a la aprobación de I.M.C. Se invitará, enrolará y alentará la cooperación de personas pertenecientes a todas las organizaciones deportivas israelíes cuya elegibilidad será resuelta sólo en base a su capacidad y méritos personales.

La Comisión Organizadora enviará las reglamentaciones de las competencias no más tarde de ocho meses previos al comienzo de los Juegos, para la confirmación de I.M.C. en un período que no exceda a un mes. Cada país recibirá dichas reglamentaciones por lo menos seis meses previos a los Juegos.

8. Debido a que el aspecto financiero de los Juegos es responsabilidad de Unión Mundial Macabi, el Tesorero Honorario de Unión Mundial Macabi será miembro de la Comisión Internacional de la Macabeada así como Tesorero de la Comisión Organizadora de la Macabeada en Israel. En el caso que el Tesorero Honorario no esté capacitado, la Comisión de Finanzas del Ejecutivo de Unión Mundial Macabi nominará un Tesorero con los mismos derechos y responsabilidades que posee el Tesorero de Unión Mundial Macabi.

**SECCION 4 - COMISIONES ORGANIZADORAS TERRITORIALES DE LA
MACABEADA**

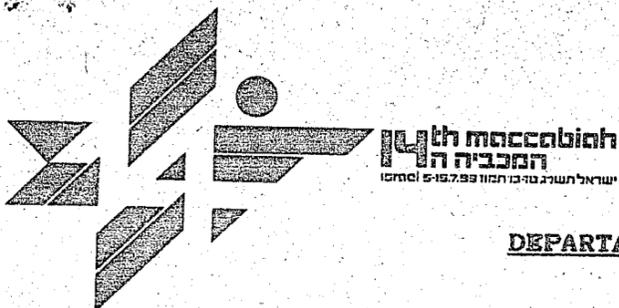
1. En cada país que exista una Organización Territorial reconocida por Unión Mundial Macabi y afiliada a la misma, se conformará una Comisión Organizadora Territorial de la Macabeada bajo el auspicio de la Organización Territorial a satisfacción de I.M.C. y de Unión Mundial Macabi, con todas las condiciones especificadas en la Sección 4, inc.3.
2. En cada caso en el cual las circunstancias descritas en (1) no sean posibles, la Comisión Organizadora Territorial de la Macabeada se establecerá con la aprobación de I.M.C.
3. Cada Comisión Organizadora Territorial será considerada debidamente autorizada como agencia ejecutiva de la Comisión Organizadora, sujeta a las siguientes condiciones:
 - a. Que es a-partidaria y a-política.
 - b. Que deberá invitar y proporcionar la oportunidad de participar en la Macabeada a todo atleta judío aficionado y deportista de dicho país, sin reparar en su afiliación al Club. La Comisión Organizadora Territorial deberá demostrar discreción en la decisión de participación en la Macabeada.
 - c. Que sea lo más representativa posible de las personas familiarizadas con las ramas deportivas en las cuales dicho país desea participar así como capaz de administrarse y recaudar fondos.
 - d. Además de señalar el país, incluirá en su título las palabras "Comisión Organizadora de la Macabeada" traducida al respectivo idioma.
 - e. Que deberá presentar, tan pronto como se le requiera, una declaración escrita, elaborada en buen lenguaje, sobre sus intenciones y capacidad de enviar un equipo de competidores judíos aficionados, a los Juegos Macabeos y atenerse a las reglamentaciones generales que regirán en la selección y participación.
 - f. Que incluirá, además de la Insignia Nacional, el emblema de la Macabeada en los uniformes, insignias y si es posible, en sus banderas.
 - g. Que presentará, ante la Comisión Organizadora, cuando se inscriba para participar, una declaración firmada sobre su capacidad de satisfacer administrativa y financieramente los requerimientos y que honrará sus compromisos.

h. Que asistirá financieramente, o en especies, de acuerdo a sus posibilidades, al Kfar Hamacabiáh o colaborará con cualquier otro esfuerzo dedicado a engrandecer el éxito organizativo y el prestigio de los Juegos.

i. Que se comprometerá a no utilizar al nombre de la Macabeada para propósitos adicionales sin el consentimiento de Unión Mundial Macabi.

SECCION 5

El presente Estatuto será pasible de enmiendas sólo por mayoría de dos tercios (2/3) de los votos del Congreso de Unión Mundial Macabi.



14A. MACABEADA
HOJA DE TRABAJO N°1

DEPARTAMENTO DE DEPORTES

De acuerdo al Informe de Conclusiones de la Comisión Internacional de la Macabeada, rogamos tomar nota de las siguientes recomendaciones:

1. Badminton

Las Reglamentaciones de Badminton no especifican el tipo de piso (ej: P.V.C. o madera), sino sólo que el mismo no debe ser deslizante. El Departamento de Deportes buscará un mejor lugar.

2. Yudo

Las leyes del yudo le permiten a la Comisión Organizadora de los Juegos modificar las reglamentaciones y posibilitar más de un participante por cada país en cada categoría de peso. Las leyes de yudo permiten un mínimo de cuatro participantes de por lo menos tres países en determinada categoría de peso, para realizar las competencias. El Departamento de Deportes recomienda estas reglamentaciones.

3. Lucha

Las Reglamentaciones de Lucha permiten a un equipo de 10 integrantes tomar parte en una competencia con no más de un participante del país en cada categoría de peso.

4. Equipos combinados

De acuerdo a las Reglamentaciones de la Macabeada y basados en experiencias pasadas, el Departamento de Deportes recomienda no formar equipos combinados (internacionales).

5. Hockey sobre césped

Las Reglamentaciones en Hockey sobre césped permiten tres reemplazantes en el juego.

6. Tenis

De acuerdo a las recomendaciones de la Comisión Internacional de la Macabeada, el Departamento de Deportes informa, luego de consultar el tema con la Comisión de Tennis, que es imposible llevar a cabo eventos de equipos en el marco de la 14a. Macabeada debido al gran número de participantes en las competencias en las categorías junior, master, regulares y discapacitados.

7. Basketball

General: La sugerencia del Departamento de Deportes para la 14a. Macabeada se basa en la participación de 12 países con la posibilidad de 14.

- a) Los países participantes se dividirán en dos niveles: el primer nivel incluirá los países que lograron los seis primeros puestos en la 13a. Macabeada. (Si alguno de los seis mencionados no participa en la 14a. Macabeada, su lugar será ocupado por uno del segundo nivel, elegido por sorteo).

El segundo nivel incluirá los otros 6 (u 8) países inscriptos en los torneos de este deporte.

- b) Los 6 del primer nivel se dividirán en dos grupos de acuerdo a su ubicación en la 13a. Macabeada (sistema de serpentina)

GRUPO A

1ero.
4to.
5to.

GRUPO B

2do.
3ero.
6to.

- c) El segundo nivel se dividirá en dos grupos, por sorteo.

GRUPO C

A
C
E
(G)

GRUPO D

B
D
F
(H)

- d) En los dos niveles, el primer juego será por el sistema de una ronda y los equipos se ubicarán de acuerdo a cada grupo (según las reglamentaciones).

- e) La primer ronda de juegos se realizarán durante tres días en varios estadios del país. (Con 6 equipos, quedará un día libre para cada equipo).

Lunes	-	Ceremonia de Apertura
Martes	-	1era. ronda
Miércoles	-	2da. ronda
Jueves	-	3era. ronda
Viernes	-	Libre

- f) Seis equipos arribarán a la segunda etapa de las competencias (cuartos de final):

CUARTOS DE FINAL

GRUPO A
1er.Grupo A
2do.Grupo B
1er.Grupo C

GRUPO B
1er.Grupo B
2do.Grupo A
1er.Grupo D

g) Las competencias en cada grupo serán por el sistema de una ronda y los equipos se ubicarán de acuerdo a ello (según las relamentaciones).

h) Las competencias se realizarán en tres días en todo el país con un día de descanso para cada equipo.

Sábado-noche	-	Primera ronda
Domingo	-	Segunda ronda
Lunes	-	Tercera ronda

i) Las competencias semifinales se realizarán por el sistema "cross" en estadios centrales el día Martes:

SEMIFINALES

1. 1er.Grupo A (CF)	-	2do.Grupo B (CF)
2. 2do.Grupo A (CF)	-	1er.Grupo B (CF)

j) Las competencias por los lugares 1 al 4 se realizarán el día Miércoles:

Lugares 3-4: Perdedor semifinal 1 - Perdedor semifinal 2

FINAL

Lugares 1-2: Ganador semifinal 1 - Ganador semifinal 2

k) Los terceros lugares en los cuartos de final competirán por los lugares 5 - 6.

l) Paralelamente a las competencias finales (desde CF hasta el final) se realizarán las competencias de ubicación de acuerdo al mismo sistema, durante los mismos días, en todo el país, por los lugares 7 en adelante. Los equipos participantes en dichas competencias serán los terceros lugares del primer nivel y el resto de los equipos del segundo nivel.

En el caso que más países se inscriban en Basketball, el Departamento de Deportes propondrá un método diferente.

CUARTOS DE FINAL

GRUPO A
1er. Grupo A
2do. Grupo B
1er. Grupo C

GRUPO B
1er. Grupo B
2do. Grupo A
1er. Grupo D

g) Las competencias en cada grupo serán por el sistema de una ronda y los equipos se ubicarán de acuerdo a ello (según las relamentaciones).

h) Las competencias se realizarán en tres días en todo el país con un día de descanso para cada equipo.

Sábado-noche	-	Primera ronda
Domingo	-	Segunda ronda
Lunes	-	Tercera ronda

i) Las competencias semifinales se realizarán por el sistema "cross" en estadios centrales el día Martes:

SEMIFINALES

1. 1er. Grupo A (CF)	-	2do. Grupo B (CF)
2. 2do. Grupo A (CF)	-	1er. Grupo B (CF)

j) Las competencias por los lugares 1 al 4 se realizarán el día Miércoles:

Lugares 3-4: Perdedor semifinal 1 - Perdedor semifinal 2

FINAL

Lugares 1-2: Ganador semifinal 1 - Ganador semifinal 2

k) Los terceros lugares en los cuartos de final competirán por los lugares 5 - 6.

l) Paralelamente a las competencias finales (desde CF hasta el final) se realizarán las competencias de ubicación de acuerdo al mismo sistema, durante los mismos días, en todo el país, por los lugares 7 en adelante. Los equipos participantes en dichas competencias serán los terceros lugares del primer nivel y el resto de los equipos del segundo nivel.

En el caso que más países se inscriban en Basketball, el Departamento de Deportes propondrá un método diferente.



14A. MACABEADA
HOJA DE TRABAJO N°2

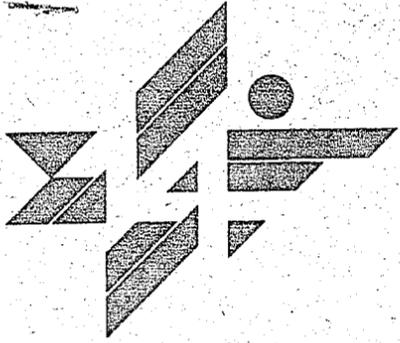
PRONOSTICO DE INSTALACIONES DEPORTIVAS

- | | |
|----------------------------------|---|
| 1. BASKETBALL MASCULINO
Final | Diferentes lugares en Israel
Iad Eliahu |
| 2. BASKETBALL MASTERS | Diferentes lugares en Israel |
| 3. BRIDGE | Beit Ha'Bridge - Tel Aviv |
| 4. GOLF | Instalaciones en Caesarea |
| 5. YUDO | Kiriath Ha'Tzeirim-Ramat Hasharon |
| 6. FUTBOL | Estadio de Ramat Gan
Universidad de Tel Aviv
Herzlia
Wingate
Winter
Nuevo Estadio de Jerusalém |
| 7. MINI-FUTBOL | Universidad de Tel Aviv
Herzlia
Kiriath Ono
Yehud
Tel-Mond |
| 8. KARATE | Beit Dany -T.Aviv- Preliminares
Universidad Tel Aviv - Finales |
| 9. BOWLING (césped) | Ramat Gan
Savión
Raanana
Kfar Hamacabiáh
Natania
Haifa |
| 10. VOLLEY-BALL MASCULINO | Diferentes lugares en Israel |
| 11. VOLLEY-BALL FEMENINO | Diferentes lugares en Israel |
| 12. TENIS DE MESA | Beit Ha'lojem |
| 13. GIMNASIA | Salón Malka en Jerusalém |
| 14. NAVEGACION | Naharia/Haifa/Caesarea (Aún sin
determinar) |
| 15. TIRO | Poligono olimpico en Herzlia |
| 16. SOFT-BALL | Kibutz Gezer |

Instalaciones - Pág.2

17. SQUASH	Herzlia Raanana Universidad de Tel Aviv Kfar Hamacabiáh
18. NATACION	Universidad de Tel Aviv
19. BOWLING	Tel Aviv Petaj Tikva Ramat Gan
20. TIRO AL PLATO	Caesarea
21. POLO ACUATICO	Universidad de Tel Aviv Wingate
22. LEVANTAMIENTO DE PESAS	Matnás Nevé Ofer - Tel Aviv
23. LUCHA	Kfar Hamacabiáh
24. REMO	Kineret
25. AJEDREZ	(Aún sin determinar)
26. TENIS	Ramat Hasharón Iafo Hadar Iosef - Tel Aviv
27. BADMINTON	Rishon Letzion
28. ATLETISMO	Hadar Iosef - Tel Aviv
29. CRICKET	Ashdod
30. RUGBY	Sporteck Wingate
31. HOCKEY SOBRE CESPED FEMENINO	Wingate
32. HOCKEY SOBRE CESPED MASCULINO	Wingate

Este pronóstico es primario y básico. Se prevén cambios y/o agregados.



14th maccabiah
המכביה ה-14
ישראל תשנ"ג 10-13/01/93

14A. MACABEADA
HOJA DE TRABAJO N°3

CALENDARIOS DE INSCRIPCIONES Y PAGOS

1. Inscripción de países

Formulario de Inscripción N° 1
Inscripción numérica general de cada deporte

Hasta el 31.01.92

Formulario de Inscripción N° 2
Inscripción numérica - Actualización en cada deporte

Hasta el 31.12.92

Formulario de Inscripción N° 3
Inscripción nominal en cada deporte

Hasta el 15.05.93

2. Pagos

2.1 - El precio por deportista participante en la Macabeada (Regular, Juvenil, Discapacitados) - en el marco del paquete oficial:
14 noches de alojamiento - del ----- al -----
Total U\$S _____

2.2 - Deportistas que participan en las competencias de Golf o Tiro al plato y que se alojen en el Hotel Dan Caesarea, abonarán un adicional de U\$S _____ al precio del paquete del deportista.

Calendario de Pagos

Hasta 30.06.91 - U\$S _____ por c/deportista según formulario preliminar.

Hasta 31.01.92 - U\$S _____ por c/deportista según formulario N°1.

Hasta 31.12.92 - U\$S _____ por c/deportista según formulario N°2.

Hasta 15.05.93 - U\$S _____ por c/deportista según formulario N°3.

2.3 - Los deportistas Masters que se alojen en el marco de los Centros de Alojamiento abonarán igual que los

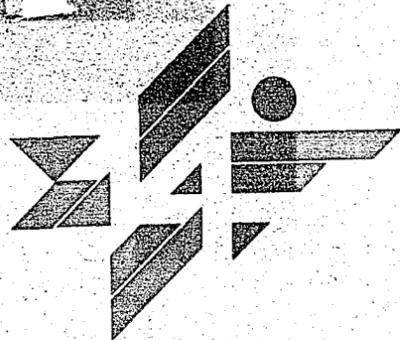
deportistas regulares. En varios hoteles, se posibilitará el alojamiento del cónyuge contra el pago de un adicional de U\$S_____ por dicho cónyuge (agregado al precio del regular) - previa autorización de la Comisión Organizadora.

2.4 - Los deportistas Masters, que no estén interesados en el alojamiento oficial, abonarán U\$S_____ en concepto de participación.

2.5 - Los precios por los paquetes especiales de participación, aparecen detallados en la Hoja de Trabajo N°_____.

Observaciones:

- 1 - Desde la preparación del primer borrador de esta hoja de trabajo, se desató la guerra y provocó tal situación que impide por el momento toda posibilidad de efectuar estimaciones y fijar precios. Por ello, no podemos, por ahora, fijar el precio de los diferentes paquetes.
- 2 - La Comisión Organizadora propone efectuar el pago anticipado de U\$S 300 por deportista, como inscripción primaria, hasta el 1.5.91. Los precios de los diferentes paquetes se fijarán dentro de algunos meses y posteriormente se informará a los países.



המכביה ה-14
התאחדות המכבית
ישראל תשנ"ב - 1991
Israel 1991

14A. MACABEADA
HOJA DE TRABAJO No.4

MACABEADA JUVENIL
DATOS Y ANTECEDENTES PARA EL DEBATE

- 1 - La resolución de realizar Macabeadas Juveniles en el marco de la Macabeada, fue tomada en el Congreso de Unión Mundial Macabi en Abril de 1982.
- 2 - 12A. MACABEADA - 1985 - En dicho año se realizaron los Juegos Juveniles por primera vez, tomando parte en ellos 270 deportistas (ver detalle adjunto según países y ramas deportivas).
Estos Juegos no lograron gran éxito, especialmente debido al lugar de alojamiento (Beit Berl - Kfar Saba) ya que el mismo estaba alejado de los otros Centros de Alojamiento, hoteles e instalaciones deportivas centrales; todo ello, agregado al bajo nivel de alojamiento fue motivo de numerosos problemas.
- 3 - 13A. MACABEADA - 1989 - En este evento tomaron parte 262 deportistas (ver detalle adjunto según países y ramas deportivas). En esta oportunidad los deportistas fueron alojados en el Kibutz Shfaim, desapareciendo así muchos de los problemas que caracterizaron a la Macabeada Juvenil de 1985. En general se recibieron opiniones positivas de los juegos, de los eventos y del Centro de Alojamiento. La sensación general es que a pesar del mejoramiento en los juegos juveniles, aún no se ha aprovechado el potencial que los mismos ofrecen, por lo cual se debe reconsiderar la dimensión y características de la Macabeada Juvenil.
- 4 - Para los debates de la Comisión Internacional de la Macabeada en Mayo de 1990, se presentaron conclusiones, resolviéndose que el tema de la Macabeada Juvenil se debatirá durante los Juegos Macabeos Juveniles Norteamericanos en Detroit, en Agosto de 1990.
- 5 - En Agosto de 1990, en Detroit, se realizó un debate sobre los Juegos (ver protocolo adjunto). Los debates se basaron en el material que sobre el tema de la Macabeada Juvenil, llegara desde Europa e Israel. No se recibió material adicional de ningún otro país.

MACABEADA JUVENIL

Sobre la base de la resolución de realizar la Macabeada Juvenil, tomada por el Congreso de Unión Mundial Macabi en Abril de 1982, se destacó la voluntad de la dirigencia del Movimiento de asegurar la continuidad de los Juegos, colaborar con la elevación del nivel deportivo de la juventud judía, acrecentar el número de participantes en la Macabeada y brindar a los jóvenes judíos la posibilidad de competir deportivamente en un marco judío, como preparativo para los juegos en el exterior y durante la Macabeada en Israel. Los datos sobre las dos primeras Macabeadas Juveniles que se realizaron, muestran que es posible mejorar la organización, incrementar el número de participantes y mejorar el nivel deportivo.

Consideramos que es posible ampliar el programa deportivo, especialmente a través del agregado de deportes grupales (basketball, fútbol). La ampliación de la dimensión de la Macabeada Juvenil es posible desde el punto de vista organizativo. Si se agregan aproximadamente 200 deportistas en los deportes grupales y se incrementa la participación en las disciplinas individuales, la Macabeada Juvenil contará con aproximadamente 500 deportistas, hecho que de por sí influirá en la resolución sobre la ubicación de los participantes en la misma y obligará a dividir el alojamiento.

Los miembros de la Comisión Internacional de la Macabeada deberán considerar positivamente las ideas que se presentan en las hojas de trabajo y resolver sobre la voluntad de incrementar la dimensión de la Macabeada Juvenil. La Comisión Organizadora realizará todo los esfuerzos y, además de los eventos deportivos de los Juveniles, prepararemos programas y actividades especiales para los participantes en los ámbitos sociales y culturales.

Temas para Debate y Resolución

1. Edades de los participantes en la Macabeada Juvenil

- 1.1. Resolución sobre las edades - La fecha determinante
- 1.2. Resolución sobre la posibilidad de enmarcar varios grupos de edades - Ej. 14-16 y 16-18
- 1.3. Adaptar las edades a lo especificado en las Reglamentaciones de la Organización Internacional
- 1.4. Considerar la posibilidad de enmarcar grupos por diferentes edades en varios deportes incluidos en el programa
- 1.5. Adaptar las edades de la Macabeada Juvenil de la 14a. Macabeada y los juegos en Baltimore en 1992

2. Disciplinas deportivas propuestas para el programa de la Macabeada Juvenil

3. Alojamiento de los deportistas

Opción 1 - Centro de Alojamiento especial y separado, sólo para la Macabeada Juvenil

Opción 2 - Junto a los deportistas regulares, según las ramas deportivas

4. Lugares de competencias deportivas

Propuesta de resolución: En la medida de las posibilidades, se deben realizar las competencias juveniles en las mismas instalaciones en que se realizan las competencias y eventos de los regulares.

5. Acto de Apertura - Desfile de las Delegaciones

Opción 1 - Los deportistas de la Macabeada Juvenil desfilarán en una sola unidad y por separado, tal como en las dos Macabeadas anteriores.

Opción 2 - Los deportistas de la Macabeada Juvenil desfilarán con sus respectivos países.

6. Programa educativo especial

Se propone la opción de un programa especial para los participantes en la Macabeada Juvenil - permanecer en Israel por un período más prolongado, combinando diferentes programas educativos.

Opción 1 - Paquete regular de 14 días - 2.7.93 - 16.7.93

Opción 2 - Paquete mejorado - 21 días - 16.7.93 - 25.7.93

Opción 3 - Programa de verano de 36 días - 2.7.93 - 6.8.93

Incluye - Macabeada - dos semanas

Programa de paseos al Norte y al Sur

Programa en Jerusalém

Encuentros con jóvenes israelíes

Excavaciones arqueológicas, buceo en Eilat, recreación y seminarios.

12A. MACABEADA

MACABEADA JUVENIL

Según países, especialidades deportivas, hombres y mujeres.

<u>País</u>	<u>Hombres</u>		<u>Mujeres</u>	
ALEMANIA	4	TA		
	1	TE		
	5	TF		
ARGENTINA			6	GY
	5	SW		
	2	TA		
	6	SQ		
AUSTRALIA	2	SW	4	SW
	3	TA		
	4	TE	2	TE
	1	TF	3	TF
BELGICA	7	SW	2	SW
			1	GY
BRASIL	2	SW	4	SW
	3	TA		
	4	TE	2	TE
	1	GY		
CANADA	3	GY	2	GY
	2	SW	2	SW
	2	TE	1	TE
	1	TF	1	TF
	1	SQ		
COLOMBIA			1	GY
			2	SW
			1	TF
DINAMARCA			1	SW
			2	TA
GRAN BRETAÑA	1	SW	1	SW
	3	TA		
	4	TF		
GRECIA	4	TA	2	TA
HOLANDA	2	TA		

ISRAEL	2	GY	6	GY
	16	SW	12	SW
	6	TA	4	TA
	6	TE	4	TE
	15	TF	10	TF
	4	SQ		
MEXICO	1	GY	5	GY
	3	SW	2	SW
	4	TE	4	TE
	3	TF	4	TF
MODIIN	2	GY	2	GY
	6	TE	6	TE
	5	SQ		
U.S.A.	1	GY	2	GY
	2	SW	2	SW
	2	TE	2	TE
	2	TF	2	TF
VENEZUELA	4	SW		
	2	GY		
	2	TA		
			2	TF

13A. MACABEADA

MACABEADA JUVENIL

302 PARTICIPANTES
 158 Hombres
 104 Mujeres
 40 Acompañantes

DEPORTE	TOTAL	HOMBRES	MUJERES	ACOMPAÑANTES
TF Atletismo	51	27	22	2
TE Tenis	83	39	36	8
TA Tenis de Mesa	30	27		3
SW Natación	69	35	28	6
SQ Squash	19	18		1
GY Gimnasia	37	12	18	7

Según países, especialidades deportivas, hombres y mujeres.

País	Hombres		Mujeres	
	Nº	Deporte	Nº	Deporte
ALEMANIA	4	TA	3	TE
ARGENTINA	1	SQ		
AUSTRALIA	2	SW	1	SW
	1	TE	2	TE
	1	TF	1	TF
BELGICA	1	SW		
	1	TF		
BOLIVIA	1	SW		
BRASIL	2	SW	1	SW
	6	TE	8	TE
			1	TF
CANADA	3	GY	3	GY
	3	SW	3	SW
	3	TE	3	TE
	2	TF	2	TF
DINAMARCA	1	SW		
	3	TA		
ECUADOR	1	SW	1	TF

FRANCIA	1	SW		
GRAN BRETAÑA	2	SQ	1	SW
	4	TA		
	3	TE		
GRECIA		TA		
HOLANDA	3	TE	6	TE
HUNGRIA	1	TA	1	TE
ISRAEL	7	GY	7	GY
	20	SW	17	SW
	4	TA		
	8	TE	7	TE
	16	TF	14	TF
	8	SQ		
MEXICO			6	GY
PANAMA	1	SW		
	1	TF		
RESTO DEL MUNDO	6	SQ	5	TE
	4	TF		
SINGAPUR	2	TF		
URUGUAY	1	TE	1	SW
U.S.A.	2	GY	2	GY
	2	SW	2	SW
	3	TE	3	TE
	3	TF	1	TF
VENEZUELA	1	SW		
	5	TA		
	2	TE	1	TE
	1	TF		
ZAIRE	1	SQ	1	SW
	2	TA		
	1	TF	2	TF

Protocolo de la reunión realizada en Detroit
el 19.7.90 sobre la Macabeada Juvenil

Presentes

Israel: Michael Kevehazi, Arie Rosenzweig, Eyal
Tiberger
Australia: Bernie Gold, Louis Platus
Gran Bretaña: Stuart Lustigman
Canadá: Roy Solomon, Fred Oberlander
U.S.A.: Robert Spivak, Jeffrey Laikind, Ricky Reef,
Barry Gurland, William Steerman, Harold Ziman,
Barbara Lissy

La reunión se realiza consecuentemente con la resolución de la Comisión Internacional de la Macabeada del mes de Mayo de 1990, sobre el tema de la Macabeada Juvenil.

Temas que se debatieron:

1. Edades de los participantes.
2. Alojamiento de los participantes en la Macabeada Juvenil en un Centro de Alojamiento exclusivo para los jóvenes.
3. Acto de Apertura - Posibilidad de desfilas como una delegación juvenil o como parte de las delegaciones de los respectivos países.
4. Competencias - Posibilidad que las competencias juveniles se realicen en instalaciones separadas o en las mismas que los regulares.
5. Relación entre las Macabeadas Juveniles en Estados Unidos con las Macabeadas Juveniles en Israel.

Arie Rosenzweig - Se realizaron dos debates sobre el tema de la Macabeada Juvenil; la primera se realizó como consecuencia del fracaso de la Macabeada Juvenil en el marco de la 12a. Macabeada en 1985, la segunda se llevó a cabo luego de la 13a. Macabeada en 1989 - en el marco del Plenum. En la misma se señaló el reconocible mejoramiento en el nivel organizativo y de contenido, pero ello aún no nos conforma y aspiramos a mejorarlo, ya que "la juventud es nuestro futuro".

Michael Kevehazi - El tema de la Macabeada se debe dividir en dos partes, una filosófica y una práctica. El tema filosófico es la esencia de la resolución tomada en cuanto a la realización de la Macabeada Juvenil; por lo tanto, se debe analizar el tema desde cuatro puntos:

1. Realización de la Macabeada común a todos los deportistas, en Israel, a pesar de las diferencias en las edades.
2. Realización de competencias juveniles separadamente durante la Macabeada, incluyéndolas en el evento como parte del mismo.

3. Realización de la Macabeada Juvenil en Israel como evento independiente, en diferente fecha (no durante la Macabeada).

4. Realizar Macabeadas Juveniles en el exterior.

Michael, como representante del Ejecutivo mundial, alega que las tres últimas opciones se contraponen a la idea de la Macabeada, por lo cual se debe concentrar en la concepción.

Jeffrey Laikind - Concuerda filosóficamente con Michael y sostiene que a pesar que se realizan los Juegos Juveniles Norteamericanos, los mismos no reemplazan a la Macabeada Juvenil en Israel.

Ricky Reef - Se debe debatir cada uno de los temas propuestos por Arie.

Robert Spivak - Sostiene que se debe continuar realizando la Macabeada Juvenil como parte de la Macabeada. Solicita datos sobre el número de participantes en las Macabeadas Juveniles en 1985 y 1989 y cuáles fueron las reacciones de los países.

Arie Rosenzweig - En 1985 participaron 200 deportistas y en 1989 participaron 300. En general, las opiniones de los países fueron positivas.

Louis Platus - Alienta la idea de la realización de las Macabeadas Juveniles como parte de la Macabeada.

Roy Solomon - Canadá destaca satisfactoriamente el hecho del significativo mejoramiento de la Macabeada Juvenil en 1989, especialmente por el hecho que los deportistas se alojaron en Shfaim, lo que concuerda con las características de las actividades juveniles. Por ello, se debe continuar de la misma manera en la 14a. Macabeada.

Barry Gurland - Pregunta si la Macabeada Juvenil es un evento aparte e independiente o parte de la Macabeada.

Jeffrey Laikind - Señala la importancia del hecho que la Macabeada Juvenil es parte de la Macabeada, lo que posibilita una continuidad de años en los deportistas, o sea la participación primero en la Macabeada Juvenil y luego en la Macabeada regular y al final en Masters. De tal manera se produce una continuidad a través de los años.

Stuart Lustigman - Gran Bretaña siente que la realización de la Macabeada Juvenil, o sea en alojamiento aparte, y competencias por separado, anula las ideas por las cuales se realiza la Macabeada. Los británicos alientan el alojamiento en conjunto de jóvenes y adultos.

Roy Solomon - En 1982 se resolvió realizar las competencias paralelamente a las de los adultos y en las mismas instalaciones. El hacerlo por separado crea problemas logísticos.

Jeffrey Laikind - El alojamiento de los jóvenes junto a los adultos afectará especialmente a estos últimos, ya que los mismos no desean la compañía de los jóvenes durante la Macabeada.

Ricky Reef - La importancia del alojamiento de los deportistas juveniles por separado es muy especial, debido al ambiente especial y acorde para los jóvenes desde el punto de vista de las actividades educativas y culturales. Este punto no debe ser dejado de lado.

Louis Platus - Se debe alojar juntos a todos los deportistas de la Macabeada Juvenil.

Jeffrey Laikind - Se debe instruir a los Jefes de Delegaciones sobre los programas de las Macabeadas Juveniles, su supervisión y contenidos; de tal manera se solucionarán muchos problemas.

Arie Rosenzweig - Las opiniones sobre el tema del alojamiento indican que se prefiere el alojamiento de los jóvenes en un solo Centro de Alojamiento.

Louis Platus - En cuanto al tema de las edades de los participantes, propone la división en grupos de edades - hasta 14 años y hasta 16 años.

Michael Kevehazi - Solicita examinar la idea de permitir a más de un grupo del mismo deporte participar en los Juegos, ej. equipo de Sidney y equipo de Melbourne, Australia.

Ricky Reef - Manifiesta que en los juegos en Detroit participan varios grupos de la misma comunidad en el mismo deporte. Propone analizar positivamente el tema y recomienda la conjunción de dos grupos en fútbol y basketball, ya que las edades 12-13 aún no están maduros para participar.

Jeffrey Laikind - Los ganadores de la Macabeada Juvenil en Baltimore tendrán 16 años en 1992, ¿podrán participar en el marco de la Macabeada Juvenil en 1993 en el marco de la 14a. Macabeada?

Arie Rosenzweig - Las edades se distribuirán en tres grupos: 12-14, 14-16, 16-18. Sobre el tema de la representación de la delegación de Estados Unidos en Juveniles, la Comisión Americana para el Deporte en Israel debe resolver si tal representación será el grupo ganador de la comunidad a la cual pertenece el centro comunitario o delegación del país.

Bernie Gold - Apoyarán dos grupos de edades en los deportes individuales.

Ricky Reef - Se manifiesta de acuerdo con la recomendación sobre fútbol y basketball. Examinarán la posibilidad de participación de mujeres en dichos deportes.

Arie Rosenzweig - Se preparará una hoja de trabajo sobre el tema para debatirse en el Plenum en Abril de 1991.

Louis Platus - Propone examinar la posibilidad de agregar Golf a las competencias, condicionado al nivel de los Juegos de Detroit.

Arie Rosenzweig - Pregunta si el calendario para las competencias juveniles y adultos será común a los dos.

Michael Kevehazi - Solicita examinar con detención el tema de los lugares de las competencias juveniles y adultos, si las mismas se realizarán en los mismos lugares o separadamente. Las finales deben llevarse a cabo en instalaciones distintas.

Stuart Lustigman - Sostiene que deportistas que se adaptan a los criterios de la Federación Internacional de Juveniles no fueron autorizados a participar en la Macabeada Juvenil alegando que son "demasiado mayores". Solicita analizar el tema, mostrarse más elásticos y adoptar resoluciones de la Federación citada.

Jeffrey Laikind - Solicita concentrarse especialmente en los contenidos de la Macabeada Juvenil, que son más importantes.

Michael Kevehazi - Existe la posibilidad de incluir deportistas de la Macabeada Juvenil en el marco de los programas de verano en Israel que se realizan en la misma época por un espacio de cinco semanas. En dicho marco, se dedicarán dos semanas al tema de la Macabeada, campamento de entrenamiento y competencias y el resto - tres semanas - se dedicarán a paseos, excursiones, talleres y seminarios. Estos programas tienen un costo casi idéntico, en total U\$S 3.000.

William Steerman - Este tipo de combinación provocará la pérdida del efecto especial que tiene el campamento de entrenamiento y las competencias a las cuales llegan los deportistas

Louis Platus - El programa de cinco semanas es imposible para los australianos, ya que en esa época es periodo de estudios. Como máximo, podrán quedarse en Israel por una semana más luego de la Macabeada para participar en un programa educativo.

Stuart Lustigman - Felicita la idea de la combinación de un programa educativo en la idea de la Macabeada.

Jeffrey Laikind - Propone adelantar la llegada de los deportistas en una semana, para la realización del programa educativo - cultural, de la misma manera tal como lo realizó la delegación americana previo a la 13a. Macabeada - programa educativo en conjunto con Melitz.

Desfile de las delegaciones en el Acto de Apertura

Se recomienda que los jóvenes desfilen como parte de los países.

Barry Gurland - Solicita adaptar los cambios de edades de la Macabeada Juvenil y los Juegos Macabeos Panamericanos con el objeto de permitir su combinación.

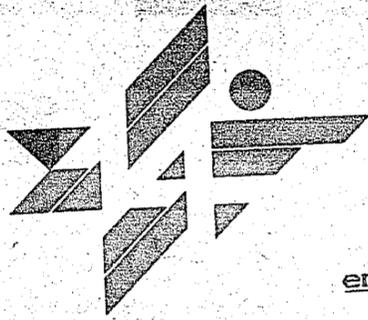
Recomendaciones

A continuación las recomendaciones de los miembros en la reunión realizada, que serán presentadas a debate en el Plenum que se realizará en Abril de 1991 en el Kfar Hamacabiáh. Se preparará una hoja de trabajo especial sobre la Macabeada Juvenil y se enviará a los miembros antes de las reuniones en Israel. Según las mismas se llevarán a cabo los debates y se tomarán las decisiones pertinentes.

1. Alojamiento por separado para los deportistas de la Macabeada Juvenil - La mayoría de acuerdo con excepción de Gran Bretaña.
2. Desfile de las delegaciones en el Acto de Apertura - Los deportistas de la Macabeada Juvenil se combinarán en el desfile de las delegaciones según sus respectivos países y no como un grupo separado.
3. Se verá la posibilidad de adelantar la llegada de los deportistas juveniles en una semana con el objeto de combinarlos en un programa educativo - cultural y crear contenidos significativos para la Macabeada Juvenil.
4. Los ganadores de los Juegos Juveniles en Baltimore en 1992 representarán a Estados Unidos en la Macabeada Juvenil en 1993. Se analizará el concepto de representatividad comunitaria u otra composición.
5. Se intentará realizar las competencias de la Macabeada Juvenil en las mismas instalaciones que las de los adultos. De todas maneras, las finales serán en los mismos estadios.
6. Edades - Se deben adaptar las edades con el objeto que exista relación entre los Juegos Panamericanos en 1991, Baltimore 1992 y Macabeada en Israel 1993.

Se intentará una mayor elasticidad en las edades en los diferentes deportes, siempre de acuerdo a las reglamentaciones de las Federaciones Internacionales de cada disciplina deportiva.

7. Ramas deportivas - Repetir las de la 13a. Macabeada. Proponer competencias grupales en fútbol y basketball - hombres y mujeres. Examinar la inclusión de Golf.



14th maccabiah
המכבייה ה-14
ישראל השנייה, 1990

14A. MACABEADA
HOJA DE TRABAJO N°5

PROPUESTA DE DEFINICION

Involucramiento de los miembros de la
Comisión Internacional de la Macabeada
en la Organización y Concreción de los Juegos

General

Los miembros de la Comisión Internacional de la Macabeada constituyen el ente superior de los Juegos y su función es la de acompañar e instruir a la Comisión Organizadora sobre los temas fundamentales y esenciales relacionados con la organización y concreción de los Juegos. En las reuniones de la Comisión Internacional de la Macabeada, en el mes de Mayo de 1990, se resolvió incrementar el número de miembros de dicha Comisión que colaborarán en la organización de los Juegos.

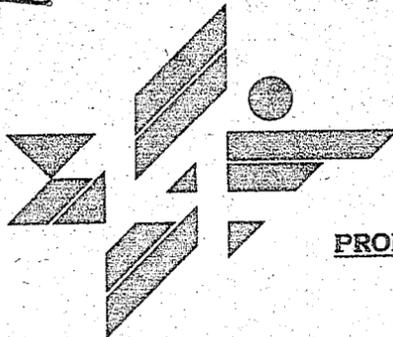
Propuestas para la designación de Presidentes de las Sub-Comisiones de la Comisión Internacional de la Macabeada:

- | | |
|--|--------------------|
| 1. Deportes | - Ken Gradon |
| 2. Alojamiento | - Fred Schonenfeld |
| 3. Comidas | - Benny Guggenheim |
| 4. Finanzas | - Ronald Bakalarz |
| 5. V.I.P. | - |
| 6. Publicidad y Relaciones
Públicas Internacionales | - |
| 7. Carrera de la Antorcha
Internacional | - |
| 8. Entrega de premios en
los eventos deportivos | - |

Líneas de acción y definición de funciones

1. Se propone que a cada uno de los Presidentes de las citadas sub-comisiones, se le anexasen varios miembros de la Comisión Internacional de la Macabeada que colaborarán con el mismo durante los juegos y juntos ayudarán a la Comisión Organizadora en la organización de los mismos.
2. La función de los presidentes y miembros de estas sub-comisiones es asesorar y colaborar con la comisión paralela de la Comisión Organizadora.
3. El Presidente de la subcomisión y el Presidente de la Comisión - de la Comisión Organizadora - estarán en permanente contacto en los periodos entre las reuniones de la Comisión Internacional de la Macabeada.
4. Se determinarán reglas y órdenes para las funciones de los miembros de la subcomisión de I.M.C. y para el departamento acorde de la Comisión Organizadora durante los días de la Macabeada.

(*) Designados personalmente por el Chairman de I.M.C.



14th maccabiah
המכביה ה-14
ישראל תשנ"ג, סוף חודש תמוז 1993

14A. MACABEADA
HOJA DE TRABAJO N°6

PROPUESTA PARA EL PROGRAMA DE EVENTOS CENTRALES

Fecha	Evento	Lugar	Participantes
Sábado 3.7.93	Velada Gala	1. Teatro Noga Yafo 2. Heijal Ha'Tarbut 3. Heijal Ha'Sport	Miembros I.M.C. Invitados del país y del mundo
Domingo 4.7.93	Bienvenidos (*)	1. Kfar Hamacabiáh 2. Parque Ha'iarkón	Deportistas Acompañantes oficiales
Lunes 5.7.93	Encendido An- torcha de los Juegos Acto de Apertura	Modiín Estadio de Ramat Gan	Macabeada Juvenil Jefes de Delegaciones Miembros I.M.C.
Martes 6.7.93	Velada Gala Internacional Velada social a alto nivel (**)	1. Hilton 2. Migdal Daniel 3. Accadia 4. Kfar Hamacabiáh 5. Dan Caesarea	V.I.P. Simpatizantes oficiales
Miércoles 7.7.93	Saludo a los visitantes	1. Breijat Ha'sultán 2. Caesarea 3. Binianeí Ha'umá Jerusalém	V.I.P. - Turistas Masters - Observadores y Jueces Internacionales
Jueves 8.7.93	Ceremonia Iakir Macabi	1. Museo Tel Aviv Salón Recanati 2. Auditorio Museo Ha'aretz - Tel Aviv	Miembros I.M.C. Comisión Organizadora Invitados
Viernes 9.7.93			

Fecha	Evento	Lugar	Participantes
Sábado 10.7.93			
Domingo 11.7.93	Almuerzo Comisión Organizadora	Kfar Hamacabiáh	Miembros I.M.C. Jefes de Delegaciones Comisión Organizadora Observadores y Jueces Internacionales
Lunes 12.7.93			
Martes 13.7.93			
Miércoles 14.7.93	Finales Veladas de finalización	Centros de Aloja- miento - Lugares de concentracio- nes zonales	Deportistas
Jueves 15.7.93	Acto de Clausura	1. Jerusalém-Nue- vo Estadio Na- cional 2. Breijat Ha'sultán 3. Nuevo Estadio de la Universidad Hebrea (***)	

(*) Se prevé un evento especial separado de la delegación de Estados Unidos en conmemoración del 4 de Julio.

(**) Se prevé la combinación de la velada vestiva y velada de saludo a los visitantes - depende del lugar de los eventos.

(***) Si está listo hasta entonces.



14A. MACABEADA
HOJA DE TRABAJO N°7

POSIBILIDADES DE PAQUETES DE PARTICIPACION EN LOS JUEGOS

En las Macabeadas anteriores se creó un tipo de paquete de participación en la Macabeada, el cual al arraigarse probó su validez - a nuestro humilde entender - colaborando en el éxito de los juegos y en el mejoramiento de su organización.

Paralelamente al paquete oficial, organizado para las delegaciones por la Comisión Organizadora, muchas delegaciones - en las últimas Macabeadas - comenzaron a agregar a los paquetes oficiales, programas independientes previos o posteriores a los juegos. Al respecto debemos recordar los programas especiales en los cuales participaron los australianos, holandeses, sudafricanos y americanos.

Consecuentemente con las recomendaciones de la Comisión de Conclusiones y Resoluciones de la Comisión Internacional de la Macabeada en Abril de 1990, presentamos una propuesta de organización y concreción de un programa especial para los deportistas - puede realizarse antes o después de la Macabeada. La Comisión Organizadora puede asumir la organización y concreción de los programas especiales y adaptarse a las solicitudes de los países al respecto.

1. Macabeada - paquete de 14 días
(14 noches de alojamiento)
Paquete obligatorio! 2.7.93 - 16.7.93

2. Macabeada - paquete mejorado
20 días (19 noches)
"opcional" 27.6.93 - 16.7.93
2.7.93 - 20.7.93

Incluye: Seminario sionista-judio-israelí
Dos excursiones de un día cada una
Entrenamientos
Partido de entrenamiento

3. Macabeada Juvenil

- Opción 1 - Paquete regular de 14 días 2.7.93 - 16.7.93
- Opción 2 - Paquete mejorado de 21 días 25.6.93 - 16.7.93

Incluye: seminarios,
paseos de un día, competencias

Opción 3 - Programa de verano de 36 días 2.7.93 - 6.8.93

Incluye: Programa de la Macabeada,
Dos semanas de paseos al Norte y Sur
Programa en Jerusalém
Encuentros con jóvenes israelíes
Excavaciones arqueológicas
Buceo en Eilat
Recreaciones y seminarios

(*) Detalle del paquete en el anexo

4. Paquete V.I.P. - 12 días

4.7.93 - 16.7.93

Incluye: Entradas al Acto de Apertura y
Clausura, Velada de Gala,
Velada de Saludo.
Tarjeta de identificación para
todos los eventos deportivos
Dos excursiones
Velada vivencial

PROPUESTA DE PROGRAMA DE VERANO EN ISRAEL
PARA JOVENES DEL EXTERIOR

JULIO - AGOSTO 1993 - EN EL MARCO DE LA 14A. MACABEADA

En el marco de debates y reuniones realizados en el corriente año sobre el tema de la Macabeada Juvenil, se nos ha solicitado preparar un programa a continuación de los eventos de la Macabeada para los participantes en la Macabeada Juvenil.

- 2.7.93 - 15.7.93 - Macabeada Juvenil en el marco de la Macabeada
- Competencias de la Macabeada
 - Eventos de la Macabeada
- 16.7.93 - 17.7.93 - Alojamiento con familias
- 18.7.93 - 21.7.93 - Programa Sur
- Alojamiento en la Escuela de Campo Metzukei Dragot
 - Najal Arugot
 - Najal Zohar
 - Cuevas de harina
 - Mar Muerto
 - Messada
- 22.7.93 - Vivencial
- Fiesta beduina
 - Paseo en camellos
 - Alojamiento en campamento beduino
- 23.7.93 - 24.7.93 - Fin de semana en Eilat
- Alojamiento en el Hotel Etzion
 - Visita al Museo submarino
 - Navegación en lanchas de vidrio
 - Buceo -
- 25.7.93 - 26.7.93 - Tel Aviv
- Alojamiento en Kfar Hamacabiáh
 - Paseo por Tel Aviv
 - Visita al Museo de Unión Mundial Macabi
 - Feria de las "pulgas"
 - Paseo nocturno por Iafó

- 27.7.93 - 29.7.93 - Programa Norte
- Caesarea - ruinas
 - Paseo por Haifa
 - Visita a Acco
 - Najal Batzot
 - Rosh Hanikrá - Alojamiento
 - Kibutz Misgav Am
 - Tel Dan
 - Tel Fajer - Ramat Hagolán
 - Visita a un viñedo en Gamla
 - Navegación Kayakim en el Kineret
 - Luna Gal
- 30.7.93 - 31.7.93 - Sábado en Jerusalém
- 1.8.93 - 3.8.93 - Jerusalém
- Alojamiento en el Hotel Eyal
 - El Barrio Judío
 - Torre de David
 - Excavaciones arqueológicas
 - Museo Iad Vashem
 - Plantación de árboles
 - El Parlamento
 - Muro Occidental
- 4.8.93 - 6.8.93 - Tel Aviv y alrededores
- Alojamiento en Kfar Hamacabiáh
 - Encuentro con janijim de Macabi Tzair
 - Museo de la Diáspora
 - Universidad de Tel Aviv
 - Instituto Weitzman
- 6.8.93 - Fiesta final en Kfar Hamacabiáh

Datos:

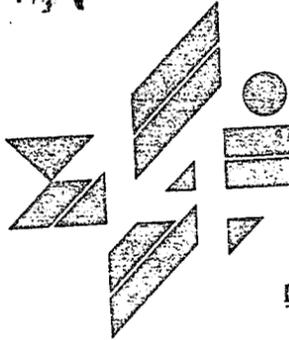
1. Programa de 36 días
2. Grupo basado en 35 participantes de ambos sexos
3. Grupos divididos por edades 14-16 / 16-18.
4. Equipo de cuatro acompañantes
5. Alojamiento completo - 3 comidas
6. Autobus adjunto
7. Programa combinado: 14a. Macabeada, paseos, seminarios, encuentros con Macabi Tzair
8. Precio del programa: U\$S 1.100 adicionales al costo de participación en la Macabeada - No incluye pasajes aéreos

Paquetes - Pág.5

9. El precio incluye seguro médico
10. El precio es en dólares al 1.1.91

Observaciones:

- 1) Los programas se combinaron en los marcos de acción de la Organización Sionista y su concreción será en conjunto con Unión Mundial Macabi
- 2) El programa está sujeto a cambios



14th macabeadah
המכביה ה-14
ישראל השנייה נדבדב המוד 1993-1994

14A. MACABEADA
HOJA DE TRABAJO N°8

CARRERA DE LA ANTORCHA DE LA MACABEADA
DESDE MODIIN HASTA EL ESTADIO DE RAMAT GAN - 5.7.93

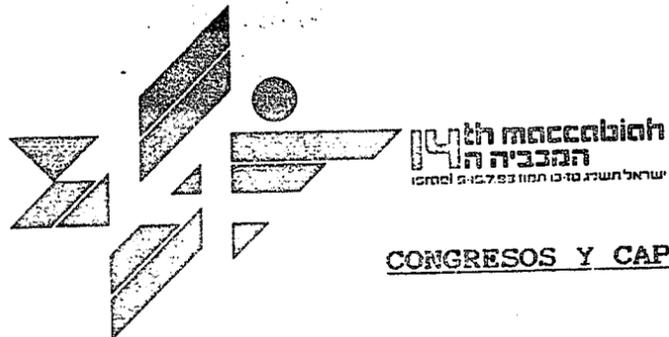
Según la tradición de la Macabeada, se enciende la Antorcha de los Juegos en la mañana del día del Acto de Apertura, en el lugar de las tumbas de los Macabeos en Modiin. La antorcha es portada por corredores hasta el Estadio de Ramat Gan, donde el deportista elegido enciende la llama de los Juegos, que simboliza al mundo el nexo histórico que existe entre el valor de los Macabeos e Israel, que se renueva en su tierra.

Propuesta para la 14a. Macabeada

1. Participarán en la Carrera de la Antorcha desde Modiin hasta el Estadio de Ramat Gan, los activistas de Macabi de todo el mundo y participantes en la Macabeada, provenientes de diferentes países, representantes de las delegaciones de V.I.P. de diferentes países, simpatizantes y voluntarios.
2. Cada participante que porte la Antorcha en un determinado trayecto, abonará a la Comisión Organizadora un importe de U\$S 500, en concepto de lo cual recibirá:
 - 2.1 - Derecho de participar en la Carrera.
 - 2.2 - Pequeña Antorcha diseñada como recuerdo.
 - 2.3 - Blusa especial de tricot.
 - 2.4 - Medalla de la Macabeada en caja de madera de olivo.
 - 2.5 - Cassette video del evento.
3. En la Carrera participarán jóvenes de Israel y del mundo que vendrán a participar y observar la Carrera de la Antorcha que atravesará varios asentamientos locales que se integrarán al evento.
4. Es posible programar la Carrera de tal manera que diferentes trozos de la misma se dediquen a los representantes de las comunidades de determinado país, lo que convertirá a dicho trayecto en una fiesta multicolor.
5. Se invitará a la Carrera a personalidades conocidas, del país y del mundo: personalidades gubernamentales, artistas, hombres públicos y otros.
6. El evento podrá servir a los países, como campaña de relaciones públicas y publicidad para la Macabeada, así como para incrementar el turismo durante los juegos.
7. Los países podrán utilizar al evento para manifestar su

agradecimiento y honrar a las personalidades que colaboraron en la llegada de los deportistas a Israel.

8. El evento puede servir a los países para involucrar y participar activistas y donantes de su comunidad en los juegos.
9. Es posible participar e integrar al evento a nuevos inmigrantes, como participantes o espectadores.
10. En la Carrera se integrarán patrocinadores de Israel y del mundo.
11. Es posible participar familias enteras en la Carrera, a precio especial por familia.
12. En el marco de su paquete de entradas, se integrarán a la Carrera miembros de la Comisión Internacional de la Macabeadá.



14A. MACABEADA
HOJA DE TRABAJO N°9

CONGRESOS Y CAPACITACIONES PROFESIONALES

En el marco de la Macabeada y bajo su patrocinio, proponemos realizar Congresos y Capacitaciones profesionales en los siguientes ámbitos:

1. Medicina del deporte
2. Profesores de Educación Física
3. Entrenadores e instructores deportivos

En dichas capacitaciones profesionales participarán profesionales que lleguen al país junto a las delegaciones a la Macabeada y otros que se inscriban individualmente o a través de las instituciones macabeas, centros comunitarios judíos y diferentes instituciones profesionales del mundo.

Organización

- Comisión Organizadora de la Macabeada
 - Instituto Wingate
- Escuela de Entrenadores e Instructores
- Escuela de Educación Física del Instituto Wingate

Marco organizativo:

1. Jornadas de Congreso y capacitación profesional
2. Participación en los eventos centrales de la Macabeada
3. Excursiones y paseos por Israel
4. Actividades culturales y sociales

Programas, detalles y costos se presentarán a continuación.



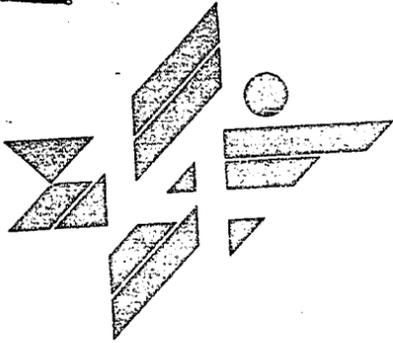
14A. MACABEADA
HOJA DE TRABAJO N°10

**PROPUESTA PARA LA REALIZACION DEL
FESTIVAL DE DANZAS ISRAELIES Y FOLKLORICAS**

Proponemos realizar, en el marco de la Macabeada, un Festival de danzas israelies y folklóricas, que se llevará a cabo en Natania. Los conjuntos participantes se presentarán en diferentes eventos en todo el país y en los eventos de la Macabeada, según lo resuelva la Comisión Organizadora. El marco del programa de los conjuntos será de 14 días. El pago por cada participante, para cubrir los gastos organizativos será de sólo U\$S 400.

Cada país podrá inscribir un conjunto solamente hasta el 29.2.92. Los conjuntos participantes deberán presentar y comprobar su capacidad profesional a través de grabaciones en video y/o presentación ante el Director del Festival, luego de lo cual se aprobará su participación. Si hasta el 20.2.92 no se inscribieran un número suficiente de conjuntos, la Comisión Organizadora se reservará el derecho de aprobar la participación de más de un conjunto por país - el total de conjuntos es limitado!

En vistas de los datos generales señalados sobre el alojamiento de los conjuntos, se recibirán inscripciones para el festival sólo con el compromiso económico acorde para asegurar la presentación de los conjuntos. Se podrá agregar a los 14 días del festival oficial - según se fijó - días de estadia agregados en Israel a precios accesibles.



14th macabeadá
המכבייה ה-14
ישראל השנה 10-11 תמוז 5753-1993

14A.MACABEADA
HOJA DE TRABAJO N°11

DEPARTAMENTO V.I.P.

1. Antecedentes

De acuerdo a las resoluciones de la Comisión Internacional de la Macabeada, tomadas en el XXI Congreso en Mayo de 1990 - "Crear una sub-comisión de I.M.C. que recomiende un paquete de V.I.P. con el acuerdo de todos los países". El objetivo de esta hoja de trabajo es presentar el marco de los paquetes V.I.P. - programa que ha de preservar la exclusividad y categoría de los mismos.

2. Miembros de las Sub-Comisiones

La Sub-comisión deberá incluir un representante de cada zona organizativa: Estados Unidos, Canadá, Sudáfrica, Australia, Europa y Latinoamérica. Se propone que Ronald Bakalarz sea el Presidente de esta Sub-comisión.

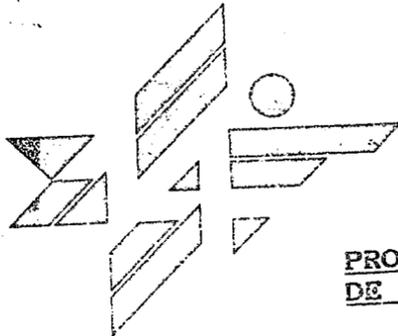
Los miembros deberán reunirse antes del comienzo de las reuniones de la Comisión Internacional de la Macabeada y presentar el programa a la aprobación de la reunión Plenaria de I.M.C.

3. Contenido del paquete

- a) Las mejores ubicaciones en el Acto de Apertura
- b) Las mejores ubicaciones en el Acto de Clausura
- c) Velada de bailes israelies
- d) Cena de Gala
- e) Tarjeta Identificatoria (I.D.)
- f) Transporte
- g) Dos excursiones
- h) Cassette video de los Juegos
- i) Medalla
- j) Regalos y recuerdos
- k) Velada de Bienvenidos

4. Exclusividad

Este paquete está destinado exclusivamente a los miembros de Macabi, sus familias, patrocinadores y auspiciantes. Por otra parte, el "paquete turista" se ofrecerá en el exterior a través de agencias de viajes, compañías aéreas, etc. y ofrecerá sólo los puntos a, b y c y entradas a los eventos deportivos. El paquete no será limitado en número para su venta.



Yuth maccabiah
הווען
ישראל השנת 5747

14A. MACABEADA
HOJA DE TRABAJO N°12

PROPUESTAS DE CALENDARIOS PARA LAS REUNIONES
DE LA COMISION INTERNACIONAL DE LA MACABEADA

1. 1992

- 1° posibilidad - 5 al 9 de Abril de 1992
- 2° posibilidad - 29 de Marzo al 3 de Abril de 1992
- 3° posibilidad - 10 al 14 de Mayo de 1992 (*)

2. 1993

- 1° posibilidad - 14 al 18 de Febrero de 1993
- 2° posibilidad - 21 al 25 de Febrero de 1993

1991 - Encuentros y eventos en el exterior
Actualización e información

Sudáfrica

- Juegos Macabeos Sudafricanos

8 al 12 de Mayo de 1991

Montevideo, Uruguay

- Congreso y Juegos Macabeos Panamericanos

4 al 14 de Julio de 1991

Marsella, Francia

- Juegos Macabeos Europeos

11 al 17 de Julio de 1991

Filadelfia, U.S.A.

- Congreso de la Comisión Americana para la Macabeada

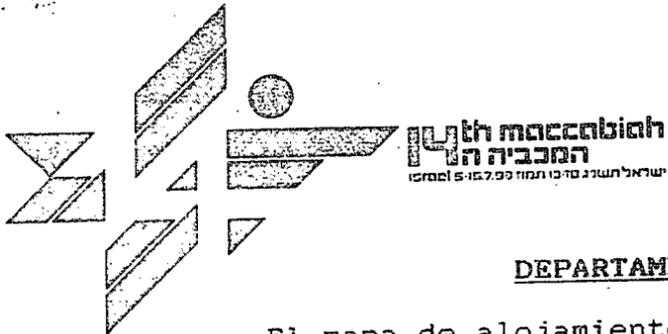
11 al 12 de Octubre de 1991

Australia

- Carnaval Macabi Australia

26 de Diciembre de 1991

(*) A continuación de la campaña By My Spirit, que se realizará una semana antes en España



14A.MACABEADA
HOJA DE TRABAJO N°13

DEPARTAMENTO DE ALOJAMIENTO

El mapa de alojamiento para la 14a.Macabeada parte de la estimación del número de participantes del exterior en 4.500 deportistas.

ANTECEDENTES

1. Como consecuencia de la creciente problemática en el alojamiento en Tel Aviv y en la zona Central de Israel - "Gush Dan" - (situación que ha empeorado desde la Macabeada anterior) y que se desprende del cierre de hoteles y de la transformación de otros en Centros de Absorción y de acuerdo a las recomendaciones de la Comisión Internacional de la Macabeada sobre el tema de Alojamiento - Art.23 c. nos hemos visto forzados -con el objeto de preservar un adecuado nivel de alojamiento - a detectar hoteles en otras zonas del país.
2. El Alojamiento de los deportistas se realizará según las ramas deportivas, tal como en la 13a.Macabeada.
3. La determinación de los Centros de Alojamiento se realizará según la capacidad de adaptación para ser utilizados como "villas olímpicas" y por su cercanía a las instalaciones deportivas y centros de competencias. Se debe tomar en cuenta que la distribución de casi 4.500 deportistas en numerosos hoteles no permite una igualdad completa en el alojamiento.
4. El Departamento de Alojamiento brindará servicios de alojamiento, comidas, paseos, eventos culturales, recepción y despedida en el Aeropuerto.
5. El Departamento brindará servicios a los deportistas de la Macabeada, Juveniles, Masters, Discapacitados y Jueces
 - a. Masters - Se alojarán en el marco del alojamiento general de la Macabeada.
 - b. Discapacitados - Su alojamiento será acorde a las limitaciones físicas de los deportistas.
 - c. Macabeada Juvenil - Se aspira a concentrar a los participantes juveniles en un lugar que brinde el ambiente de villa olímpica juvenil.
6. Se adjunta una lista tentativa de Centros de Alojamiento. Se preveen cambios de acuerdo a las necesidades, a la situación presupuestaria y a la aprobación de la Comisión Organizadora de la 14a.Macabeada.
7. Las concesiones con los Centros de Alojamiento se realizará luego de la aprobación de la Sub Comisión de Alojamiento de la Comisión Internacional de la Macabeada.

MAPA DE ALOJAMIENTO (TENTATIVO)

Hotel	Lugar	N° de camas		Observac.
		13a.Macabeada	14a.Macabeada	
1. Kfar Hamacabiáh	Ramat Gan	440	440	
2. Avia	Iehud	250	280	Agregaron habitac.
3. Sinai	Tel Aviv	300	200	Ampliaron habitac. reduciendo su número
4. Basel	Tel Aviv	140	110	
5. Tal	Tel Aviv	180	140	
6. City	Tel Aviv		60	
7. Dvora	Tel Aviv		60	
8. Ramat Aviv	Tel Aviv	330	250	Reducción del núm.de habit.para mejorar condic.
9. Tadmor	Herzlia	100	100	
10. Ha'Sharón	Herzlia	120	150	
11. Shfaim	Natania	190	210	
12. Wingate	Natania	300	300	Opción 150 camas más por constr viviendas
13. Shlomo Ha'Melej	Natania	170	180	
14. Blue Bay	Natania		250	Posibilid. de 60 más
15. Residence	Natania		150	
16. Ha'Galil	Natania		135	
17. Park	Natania		75	

Hotel	Lugar	N° de camas		Observac.
		13a.Macabeada	14a.Macabeada	
18. Jeremy	Natania	80	105	
19. Dan Caesarea	Caesarea	70	70	
TOTAL			3.265	

* En esta etapa se realizan negociaciones primarias con la red de hoteles Dan, tendiendo a utilizar los hoteles en Tel Aviv y en Haifa. Si se llega a un entendimiento en el tema financiero, se incluirán hoteles relevantes en el sistema de alojamiento.

Asimismo, se negocia con otros hoteles en Tel Aviv y Natania según el siguiente detalle:

1. Grand Beach	Tel Aviv	200 camas
2. Dan Panorama	Tel Aviv	250 camas
3. Maxim	Natania	100 camas
4. Grand Metropol	Natania	150 camas
5. Grand Iahalom	Natania	100 camas
6. Hotel Nof	Haifa	200 camas
7. Hotel Dan	Haifa	250 camas
TOTAL		1.250 camas

TOTAL DOS OPCIONES:

4.515 CAMAS

COMIDAS

El Departamento actuará según las resoluciones de la Comisión Internacional de la Macabeada en todo lo referente a la calidad de las comidas, horarios de las mismas y sistema de bonos. Paralelamente se busca un sistema computarizado a través de la Tarjeta Identificatoria del participante, que reemplazará el sistema de bonos.

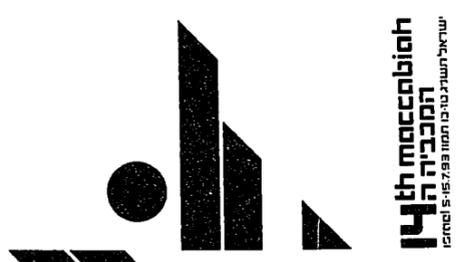
OBSERVACIONES

- * En vistas del éxito del alojamiento en Natania y que la Municipalidad colaboró en la prestación de diferentes servicios tanto a la Macabeada como a los eventos culturales, utilización de las instalaciones y apoyo logístico, ampliaremos el marco de alojamiento en dicha ciudad.
- * Basándonos en las observaciones de la 13a. Macabeada, no alojaremos deportistas en el Hotel Princess.

En el Hotel Ramat Aviv se reducirá el número de huéspedes con el objeto de lograr un mejor servicio.

En los Hoteles Avia y Sinai se realizarán refacciones generales.

En la reunión realizada con la Dirección del Instituto Wingate solicitamos incluir varias mejoras, de acuerdo a las observaciones recibidas en la 13a. Macabeada.
- * Se estudia la posibilidad de establecer un Centro de Alojamiento en Jerusalén. Realizamos negociaciones para la recepción de varios cientos de camas de buen nivel y a precio accesible. En dicha ciudad existen numerosas instalaciones deportivas a alto nivel internacional.



14th maccabiah
המכביה ה-14
ישראל תשנ"ג ט"ו תמוז 1993 - ארץ



14th maccabiah
המכביה ה-14



14th maccabiah
המכביה ה-14



14th maccabiah
המכביה ה-14



14th maccabiah
המכביה ה-14



14th maccabiah
המכביה ה-14

14th maccabiah
המכביה ה-14



14th maccabiah
המכביה ה-14



14th maccabiah
המכביה ה-14



14th maccabiah
המכביה ה-14



14th maccabiah
המכביה ה-14



14th maccabiah
המכביה ה-14



14th maccabiah
המכביה ה-14



14th maccabiah
המכביה ה-14



14th maccabiah
המכביה ה-14



14th maccabiah
המכביה ה-14



14th maccabiah
המכביה ה-14



14th maccabiah
המכביה ה-14



14th maccabiah
המכביה ה-14



14th maccabiah
המכביה ה-14